

**Financement
12 mois
sans intérêt.**

- 6 modèles de souffleuses 26 po à 45 po de déblaiement
- Moteurs de 8 hp à 13 hp

**White
OUTDOOR**

Cub Cadet

COLUMBIA
Des gens de service



**Anatole
Gagnon
& Fils inc.**

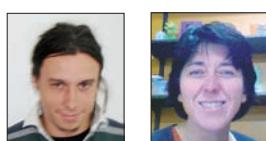
Depuis 1972 Tél.: 449-4000

- Du lundi au vendredi de 8h à 18h
- Samedi de 9h à 12h

364, boul. Desjardins, Maniwaki

Vallée de la Gatineau
L'espace
des découvertes

Vous avez
une nouvelle
à nous
communiquer ?
Contactez-nous au
(819) 449-1725



Simon Turcotte Pag.: 441-5634 Virginie Pelvillain Pag.: 441-5680

Ou par courriel :
hebdo@lagatineau.ca
Et par télécopieur :
(819) 449-5108

REGARDEZ BIEN !

De superbes vedettes dans nos circulaires cette semaine à la page 6

**50^e
Anniversaire**

51^e ANNÉE, NO 51
MANIWAKI, LE 21 DÉCEMBRE 2007

DEPUIS 1955
Votre hebdo

LA GATINEAU

L'information qui coule de source ...

MAGALI UNE HÉROÏNE

**PAGE
24**

GALA DES MUSTANGS



Pierre Vercheval visite les footballeurs

PAGE 20-21

**meubles
branchaud
...L'Cog!**

www.branchaud.qc.ca ISO 9001 :2000

À QUELQUES JOURS DE NOËL... À COURT D'IDÉES-CADEAUX???

On en a
PLEIN LE MAGASIN!!!

Téléphone sans fil - cellulaire - téléviseur - MP3 - système de son - écouteurs - "flash drive" - disque dur - ordinateur - télé satellite - caméra - DVD - lecteur CD - microchaîne - caméscope - accessoires - web cam - routeur - écran - imprimante - meubles de salon - fauteuil La-Z-Boy - biblio - chaise vibro-masseur - chaise pivotante - matelas - mobilier de cuisine ou de chambre - secrétaire - divan-lit - fauteuil - électroménager - lave-vaisselle - ET PLUS!!!



52, Route 105, Maniwaki 449-2610 • AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL D'OR

LE PEUPLE INVISIBLE

Réflexion d'un oblat

Le lundi trois décembre dernier, j'ai vu le film de Richard Desjardins *Le peuple invisible*. Une représentation à Maniwaki qui ne regroupait pas beaucoup plus de 30 personnes. Ce film n'a donc pas attiré les foules, même dans un milieu si proche des Algonquins. Il est vrai qu'il faisait tempête.

Il est clair que ce film est là pour nous faire prendre conscience de l'existence et des misères d'un peuple qui cherche encore sa place. En cela, il réussit bien à nous sensibiliser.

Pour ma part, je ne voulais pas le manquer. Il est clair aussi que j'y allais comme oblat, une communauté qui est écorchée plus souvent qu'à son tour dans ce film et

qui n'est pas tendre non plus envers les gouvernements provincial et fédéral.

Dès les premières images, « les oblats sont ceux qui sont venus de Marseille pour faire peur au monde, dit Richard Desjardins, ils sont venus parler d'enfer. » Cela donne le ton au reste. Des affirmations fortes qui ne souffrent pas de contestation, alors que la vérité est plus vaste, plus ouverte, plus vraie. Nous devons ainsi faire attention à l'expression « les oblats », comme s'il fallait mettre tout le monde dans le même paquet. Remarquez que c'est comme ça tout au long du film.

Que des oblats aient parlé d'enfer, convenons-en. C'était la mentalité de l'époque. Mais ils n'ont certainement pas seulement parlé de cela. Qu'ils soient entrés dans une politique d'assimilation prévue par le gouvernement en dirigeant le pensionnat St-

Marc-de-Figuery, ils ont été partie prenante d'un projet qui dépassait largement cet horizon. Que certains d'entre eux aient usé de violence ou posé des gestes à caractère sexuel, c'est admis et c'est très regrettable. Nous en sommes très humiliés, mais cela nous force à penser qu'il n'y a pas eu seulement cet aspect dans l'éducation. Il m'a semblé que cette éducation était beaucoup mieux structurée au pensionnat qu'actuellement à l'école de Lac Rapide « où il n'y a pas de discipline et où on perd son temps » a dit une jeune Algonquine.

J'ai été agréablement surpris à propos de ce qu'on a montré de la réserve de Maniwaki. J'avais déjà écrit qu'on n'oserait pas faire voir, dans ce film, la vie d'ici, avec ses belles maisons et ses réalisations. Bravo. Mais attention : les gens de Maniwaki doivent se tenir sur leur garde, car leur titre

de propriété ne sont pas clair. On nous laisse avec l'idée que toute la ville est sur la réserve, excepté la partie de Comeauville pour laquelle les Algonquins ont obtenu une compensation de 2,7 millions de dollars il y a quelques années. Donc, une autre grosse affirmation qui aurait besoin d'être plus nuancée.

Dans ce film, il y a des vérités qui sortent de la bouche même des Algonquins, comme celle d'un vieillard de Lac Rapide qui révèle qu'ils sont eux-mêmes, la source de leur malheur, de leur pauvreté, de leur misère. C'est triste à dire, mais la réalité semble bien celle-là. De telles images nous aident à digérer les autres.

Gilbert Patry, O.M.I.

Dumoulin

Mini chaîne
Sony 380 watts

148,88

149, boul. Desjardins, Maniwaki
Tél.: (819) 449-6161 • Fax : (819) 449-7335

Le club Richelieu de Gracefield est généreux

Le club social Richelieu a fait don, à la polyvalente de Gracefield, d'une somme de 1 000\$ afin d'aider les étudiants de l'école secondaire à se déplacer pour des activités sportives.

Le don de 1000\$ servira principalement à aider les élèves qui doivent se déplacer pour des fins d'activités sportives. Ces déplacements peuvent parfois être problématiques pour certains parents qui n'ont pas nécessairement le temps d'aller reconduire leur

jeune à une autre école pour une compétition. À chaque année, des dizaines d'étudiants ont à parcourir plusieurs kilomètres sur le territoire de la Vallée-de-la-Gatineau pour pratiquer leur sport favori.

Ce n'est toutefois pas la première fois que le club Richelieu participe monétairement aux activités de l'école secondaire de Gracefield. L'an dernier, 1500\$ ont été donné à la polyvalente pour l'achat de chandail de hockey. Des dons avaient également été faits pour la mai-

son des jeunes de la municipalité.

**L'ODC, LE CHIEN DE GARDE
DE VOS INVESTISSEMENTS!**

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE

Deloitte
Samson Bellot Deloitte & Touche

La distribution de cette publication est certifiée par l'ODC!
www.odcinc.ca

Collaborer, ça fait chaud au cœur

À l'approche des Fêtes, Bell et son équipe régionale souhaitent remercier chaleureusement leurs clients pour leur confiance et leur fidélité chaque année renouvelées, et profitent de l'occasion pour souligner l'engagement indéfectible de leurs employés envers la collectivité. Continuer à travailler étroitement avec la communauté pour répondre à ses besoins et l'appuyer dans son développement économique et social est un rôle qui nous tient à cœur et que nous comptons poursuivre dans les années à venir.

Nous souhaitons à tous de très joyeuses Fêtes ainsi qu'une bonne et heureuse année.



Mary-Ann Bell
Chef de l'exploitation
Bell Aliant Communications régionales

Aldéric Fafard
Directeur régional
Exploitation et affaires communautaires
Bell Aliant Communications régionales



HO! HO! HO!

Joyeux Noël



Gagnez votre achat
Min. 5000\$
Max. 50 000\$



2007 FORD EXPLORER

XLT, 4x4

PRIX DÉTAIL SUGGÉRÉ 48 214 \$
PAR LE MANUFACTURER

VOTRE PRIX 37 295 \$+TX
PDSF

DÉPÉCHEZ-VOUS!
ILS VONT VITE DISPARAÎTRE



2007 FORD FREESTYLE

AWD

PRIX DÉTAIL SUGGÉRÉ 39 164 \$
PAR LE MANUFACTURER

VOTRE PRIX 29 795 \$+TX
PDSF

NOUS REMMETTONS 1%
DE LA T.P.S. AU CLIENT
SUR TOUT ACHAT DE VÉHICULE
NEUF SEULEMENT À L'ACHAT
OU À LA LOCATION



2007 FORD EXPLORER

Eddie Bauer

4x4, TOUT ÉQUIPÉ

PRIX DÉTAIL SUGGÉRÉ 54 834 \$
PAR LE MANUFACTURER

VOTRE PRIX 44 995 \$+TX
PDSF



2007 FORD FOCUS SES

KIWI- 4 PORTES

PRIX DÉTAIL SUGGÉRÉ 22 059 \$
PAR LE MANUFACTURER

VOTRE PRIX 18 659 \$+TX
PDSF



2007 FORD FOCUS SE

SILVER- 4 PORTES

PRIX DÉTAIL SUGGÉRÉ 19 459 \$
PAR LE MANUFACTURER

VOTRE PRIX 16 059 \$+TX
PDSF



2007 FORD FOCUS SES

NOIR- 4 PORTES

PRIX DÉTAIL SUGGÉRÉ 20 824 \$
PAR LE MANUFACTURER

VOTRE PRIX 17 424 \$+TX
PDSF



2007 FORD FOCUS S

SILVER- 4 PORTES

PRIX DÉTAIL SUGGÉRÉ 16 099 \$
PAR LE MANUFACTURER

VOTRE PRIX 13 099 \$+TX
PDSF

- POUR LEURS PRIX IMBATTABLES
- POUR LA FIABILITÉ DE SES VÉHICULES
- POUR LEUR FINANCEMENT À TAUX COMPÉTITIFS
- POUR LEUR SATISFACTION APRÈS VENTE



Robert Robitaille
Directeur ventes



Viateur Roy
Rep. ventes



Mario Gauthier
Directeur financier



Robert Grondin
Rep. ventes



HUBERT
MANIWAKI
MONT-LAURIER *Arctic*

Tél.: (819) 449-2266

Fax (819) 449-6217

STERLING
CAMILONS

Site Internet : www.hubertaauto.com

CLUB MOTONEIGE LES OURS BLANCS

Et que vienne la neige !

Le Club motoneige Les Ours Blancs est heureux de constater que nous connaîtrons tous un Noël blanc 2007 dans notre belle région de la Vallée-de-la-Gatineau. Entretien des sentiers

La direction du club souhaite informer ses membres qu'il est difficile de travailler cette grande quantité de neige et de réussir à faire en une seule séquence, un sentier impeccable. Pour réussir à obtenir des sentiers plus uniformes et plus résistants, il faut tout d'abord quelques passages du surfaceur, quelques nuits froides, peut-être un peu de pluie et surtout, pas trop de neige à la fois.

Prudence

Pour les motoneigistes qui souhaiteraient s'aventurer sur un plan d'eau non balisé : la grande quantité de neige a pour effet d'isoler la glace mince qui s'est formée au début décembre. Il est possible de rencon-trer des surfaces peu résistantes en plus de connaître les désagréments de la « slush ».

Nous vous invitons tous à pratiquer la motoneige de façon sécuritaire et à respecter les limites de vitesse, et les milieux plus urbanisés en circulant encore plus lentement.

Passez de joyeuses fêtes et soyez prudents car nous voulons vous garder longtemps !

Source : Christine Labrecque



| | | | | |
|--|---|--|--|---|
| Jacques Larochele Agent immobilier affilié | Century 21 IMMO/NORD Tél.: (819) 449-2173 • Fax: (819) 449-6131 | Courtier immobilier agréé 1565, boul. de l'Avenir Bureau 120 Laval (Québec) H7S 2N5 | DISPONIBLES 7 JOURS / 7 SOIRS SUR RENDEZ-VOUS | Richard Bibaud Agent immobilier affilié |
|--|---|--|--|---|

Visitez-nous au www.jlarochelle.com

| | | | |
|--|---|--|--|
| TERRAIN À BOIS-FRANC SUR PRÈS DE 12 ACRES. BEAU GRAND TERRAIN PRÉT À CONSTRUIRE, À QUELQUES MINUTES DU VILLAGE DE BOIS-FRANC. TRÈS PRIVÉ. 18 000\$ | MANIWAKI - Rue Fafard , maison à étage, 1 ch. à c., possibilité de 2 ch. à c., cuisine, salle à manger aire ouverte, grande salle de bain, grand garage, plancher de béton, près du centre-ville. 42 000 \$ | MESSINES - Près du lac Grant , maison chalet, 1 chambre à coucher, grand terrain, garage, secteur tranquille. Pour vente rapide ! 39 900 \$ | DÉLÉAGE - Luxueux cottage de 1 + 2 c.c., spacieuse cuisine et salle à dîner, céramique, armoires en chêne, salon et chambres en bois franc, mezzanine, très grande fenestration, sous-sol aménagé, chauffage central à bois. La campagne à 2 min. de la ville ! 187 000 \$ |
| PRIX RÉDUIT CHRIST-ROI - Bungalow impeccable, 3 ch. à c., sous-sol aménagé, solarium à l'arrière, grande remise, terrain clôturé. Disponible rapidement. 97 000 \$ | MANIWAKI A distance de marche du centre-ville, solide bungalow de 2 ch. à c., cuisine-salle à manger aire ouverte, grand salon, grande galerie en façade, abri d'auto. Un bon chez soi pour moins cher qu'un loyer ! 59 500 \$ | MANIWAKI Au cœur de l'activité du centre-ville, solide édifice comprenant 2 logis et un grand local commercial avec sous-sol plein grandeur, beaucoup de potentiel, excellent placement. <i>Vous avez une idée ? Appelez-nous pour une visite.</i> | BOUCHETTE FERME , 423 acres incluant maison à étages, 4 c.c., armoires en chêne, vérrière, bâtiments, rive à la rivière Gatineau, au lac Chalifoux et au lac Vert. <i>Un coin de rêve, de calme et de paix.</i> |
| MESSINES Chaleureuse petite maison, 1.c.c., intérieur et extérieur rénové par un professionnel, patio, remise, grand terrain. 60 000 \$ | MANIWAKI A distance de marche du centre-ville, solide bungalow de 2 ch. à c., cuisine-salle à manger aire ouverte, grand salon, grande galerie en façade, abri d'auto. Un bon chez soi pour moins cher qu'un loyer ! 59 500 \$ | À QUELQUES MINUTES DE GRACEFIELD OU DE MANIWAKI... Sur 9 acres de terrain, spacieux bungalow à l'état de neuf. Grandes pièces bien éclairées, garage double, foyer, grand patio, arbres fruitiers. <i>Un vrai petit domaine ! 180 000 \$</i> | VENDU Salle de réception, en voie de rénovation, 4 + 1 c.c., grande pièce véranda à l'avant, sous-sol non-aménagé, grand terrain plat et garage détaché. Un confortable chez-soi pour moins qu'un loyer ! |
| LAC DES NEIGES PRÈS CLOVA Directement sur le lac, confortable chalet de 2 cc, très bien aménagé complètement meublé, génératrice Honda neuve plage de sable. <i>Un paradis de luxe pour amateur de chasse et de pêche !</i> | 98 000 \$ | PRIX RÉDUIT MONTCERF - FERMETTE Sur plus de 37 acres et 400 pieds sur la rivière Désert, propriété incluant bungalow de 2 ch. à c., garage détaché, 2 bâtiments de ferme, tracteur et autres équipements. Vivre en pleine nature à prix abordable ! | Près du centre-ville, duplex commercial avec résidence du propriétaire, garage détaché chauffé, grand terrain, excellent potentiel. Vous avez une idée ? <i>Appelez-nous !</i> |

Message

- L'AFEAS de Gracefield organise une croisière d'une journée sur le M/S Jacques-Cartier le 25 mai 2008. Réservez-tôt les places sont limitées. Info.: 819-463-0678 ou 819-441-7966

- Le Bel Âge de Blue Sea: Souper des Fêtes à la salle municipale, à 17h30, suivi d'une soirée dansante. Réservez avant le 6 janvier au 819-463-2485 ou 819-463-4324

23 DÉCEMBRE 2007

- Service à la chandelle, à 19h, à l'église Unie Trinité de Kazabazua

25 DÉCEMBRE 2007

- Messe de minuit à la paroisse St-Gabrielle de Bouchette

- Souper communautaire, à 12h, au centre communautaire de Kazabazua

29 DÉCEMBRE 2007

- Club de l'Âge d'Or de Ste-Thérèse: souper des Fêtes, à 17h30, suivi d'une soirée dansante à l'école de Laval. Info.: 819-449-7289 ou 819-449-2766
- Messe de clôture du centenaire de Bouchette, à 16h30, suivi d'un souper d'antan à la salle paroissiale.

31 DÉCEMBRE 2007

- Messe de clôture, souper et soirée à la paroisse St-Gabriel de Bouchette
- Club de l'Âge d'Or l'Assomption de Maniwaki: réveillon du Jour de l'An, 20h, à la salle de l'Âge d'Or. Réservez vos billet au 819-449-1657 ou 819-449-4036

Tous les 2e dimanche du mois

- Rencontre musique country, de 14h à 21h, à Chénier. Apportez vos instruments de musique. À partir du 25 novembre. Info.: 819-463-2331

Tous les 3e dimanche du mois

- Déjeuner bénéfice au profit de la paroisse St-Félix de Blue Sea, à la salle municipale, de 9h à 12h.

Tous les dimanches :

- Venez participer à l'Église dans les maisons; à 10h00 au 52 ch. Rivière Gatineau Nord, Déléage. Info.: 819-441-0883.

- Bar Le Rendez-vous à Masham: à partir de 13h30, rencontre de musique country, apportez vos instruments. Info.: 819-210-2625 ou 819-463-2019

- L'Association «Les bons vivants de Bouchette»: soirée de cartes 500, à 19h, au centre municipal

- Église baptiste de Maniwaki, à 9h45, cantique, sermon bilingue. Info.: 819-449-2362

Tous les lundis :

- Sacs de sable, à 19h, à la salle Jean-Guy Provost, à Grand-Remous. Info.: 819-438-2159

- Vie Active: programme PIED de Grand-Remous, de 10h à 11h15, au centre communautaire

- Club de l'Âge d'Or de Blue Sea, Programme VieActive, de 13h30 à la salle municipale.

- Les Joyeux Copains, de Montcerf-Lytton, Programme Vie Active, à 13h30 au centre communautaire. Info.: 819-441-3844

- Club de l'Âge d'Or du Lac Ste-Marie : Club de sacs de sable, à 19h, au centre communautaire. Info.: 819-467-4093

- Comité du centre récréatif du Lac Long : Ligue de dards. Info.: 819-463-3138

- Église baptiste de Maniwaki, à 16h, café partage et collation, bilingue. Info.: 819-449-2362

Tous les 1er mardis du mois :

- Club de l'Âge d'Or Lac Ste-Marie : Bingo au centre communautaire. Info.: Denise au 819-467-3378

Tous les mardis :

- Baseball poches à 19h, à la salle Jean-Guy Provost, à Grand-Remous. Info.: 819-438-2159.

- Club du Bel Âge de Blue Sea: Whist Militaire, à 19h, à la salle municipale.

- Les P'tits mardis au local de l'Âge d'Or, à l'école Laval de Ste-Thérèse. Info.: 819-449-6562.

- Les amis du bricolage activités, de 13h à 15h, au sous-sol de l'église du Christ-Roi.

- Musique au Williamson, apportez vos instruments de musique, de 19h à 23h. Info.: Reina au 819-449-2573

- Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous: Vie Active, à 13h30, suivie de parties de sacs de sable à la Place Oasis. Info.: 819-438-2038/2674/2001.

Tous les mercredis :

- L'Association Sel et Poivre: rencontre de 11h00 à 15h00, au Cerf de Virginie. Info.: 819-449-6417

- Le Club de l'Âge d'Or de Kazabazua: jeux de société et carte, de 13h à 15H, à la bibliothèque

- Le Club de l'Âge d'Or de Déléage: activités à 13h.

- Bingo à Gracefield, à 18h45, au Centre communautaire et récréatif, 3, rue de la Polyvalente.

- Club de cartes à Messines, à 19h15. Info.: 819-465-2849.

- Club de l'Âge d'Or de Cayamant, les Porteurs de bonheur: activités variées de 13h à 16h à la salle communautaire. Info.: 819-463-1997.

- Club d'artisanat de Grand-Remous au centre communautaire, de 13h à 16h. Info.: 819-438-1597 ou 4848.

- Cercle des Fermières: atelier de 13h15 à 15h15 au 2e étage de l'ancien hôtel-de-Ville, au 270 Notre-Dame. Info.: 819-449-2295.

- Église baptiste de Maniwaki, à 19h, réunion, prière et étude biblique bilingue. Info.: 819-449-2362

Tous les jeudis :

- Club de l'Âge d'Or de la Haute-Gatineau (secteur Christ-Roi): petit bingo au sous-sol de l'église, à 13h30.

- Club de l'Âge d'Or de l'Assomption de Maniwaki: Club de cartes 500, à 19h, à la salle de l'Âge d'Or de l'Assomption. Info.: 819-449-4145

- Club de l'Âge d'Or Lac Ste-Marie : Club de dards à 19h, au centre communautaire. Info.: André au 819-467-4367

Tous les 3e jeudis du mois :

- Âge d'Or d'Aumont: Vente de garage, de débarras et de surplus de 15h à 20h. Info: Rachel au 819-449-2485

Tous les vendredis :

- Vie Active: programme PIED de Grand-Remous, de 10h à 11h15, au centre communautaire.

- Le Club de l'Âge d'Or de Kazabazua: jeux de fléchette, sacs de sable et cartes, de 19h à 21h, au centre communautaire

- Club de l'Âge d'Or du Lac Ste-Marie : Club de cartes 500, à 19h, au centre communautaire. Info.: Pierrette au 819-467-4093

- Comité du centre récréatif du Lac Long : Ligue de dards. Info.: 819-463-3138

- Église baptiste de Maniwaki, à 16h, café partage et collation, bilingue. Info.: 819-449-2362

Tous les 2 jeudis :

- Soirée bingo cadeau, à 19h00. Info.: 819-438-2599

S
O
C
I
A
L

PAKWAUN 2008

Une belle fête en perspective

On annonçait la programmation de la fête de la Pakwaun, lundi dernier lors d'une conférence de presse réunissant les principaux acteurs de l'événement.

Le début des festivités se fera le 31 janvier 2008 avec le souper de saucisses du Bar



Les organisateurs de la Pakwaun s'étaient réunis, le 17 décembre dernier afin de faire l'annonce aux médias locaux de la programmation de l'annuelle fête d'hiver de Maniwaki.

Martineau ainsi que la Mascarade du Centre des Loisirs. Des projections de courts-métrages extérieurs et une soirée québécoise au bar Anijack auront également lieu un peu plus tard.

Le lendemain, la salle des Chevaliers de Colomb 3063 sera l'hôte du souper de fèves au lard. Vers 18 heures cette même journée, l'ouverture officielle du carnaval sera faite dans le stationnement du Centre des loisirs de Maniwaki. Ce sera également la soirée du choix des fleurs.

Plusieurs activités sont prévues durant la journée du 2 février. L'organisme jeunesse Zoom 15-35 organise cette année une activité de camping d'hiver. Le restaurant Mikes offre également un déjeuner spécial. Durant toute la journée, une activité de sleigh ride aura lieu sur la rue des Oblats. Un grand diners

hot-dog sera organisé au centre des loisirs sur l'heure du dîner. Durant cette après-midi, des compétitions de VTT auront lieu ainsi qu'un tournoi de 500 et des joutes d'improvisation à différents endroits. Pour le souper, les résidents de Maniwaki auront le choix entre le souper spaghetti du Foyer Père Guinard ou le souper de cipaille de la Légion canadienne. En soirée, le Centre des loisirs accueillera la soirée country et le Bal à l'huile. Une soirée sera aussi organisée à la salle Gilles-Carle pour les moins de 17 ans.

Pour la journée de clôture, les Chevaliers de Colomb offriront un déjeuner de crêpes, suivi d'une animation pour la famille à l'académie Sacré-Cœur. Une compétition d'hommes forts ainsi que des tirs de chevaux auront lieu lors de cet après-midi.

En somme, les organisateurs de l'événement sont très enthousiastes face à cette édition 2008 de la traditionnelle fête maniwakienne. On espère une participation massive des habitants de la région afin de faire de cette édition une réussite mémorable.

ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC

La griffe d'Yvan Cournoyer

Dans le but d'amasser des fonds pour continuer de remplir sa mission, l'Association pulmonaire du Québec met en vente un bâton de hockey autographié par Yvan Cournoyer. Laquelle veut promouvoir la santé respiratoire et de prévenir les maladies pulmonaires par la recherche, l'éduca-

tion et les services, afin de nous aider dans cette démarche.

Il s'agit d'un bâton de hockey de marque Sher-Wood, modèle PRO 5000, fabriqué en Russie. Il est neuf, en bois, pour gaucher et signé par Yvan Cournoyer. Il est possible de faire une offre sur le site ebay.com.

Rappelons que l'Association pulmonaire du Québec se vole à promouvoir la santé respiratoire et prévenir les maladies pulmonaires par la recherche, l'éducation et les services.

Source: *l'Association pulmonaire du Québec*.

Dumoulin

GPS Garmin NUVI 250

249,99



149, boul. Desjardins, Maniwaki
Tél.: (819) 449-6161 • Fax : (819) 449-7335

À MINUIT PROVOQUEZ VOUS-MÊMES

L'EXPLOSION

LUNDI, 31 DÉCEMBRE 2007

**21h Groupe l'echo des songes
Champagne pour tous à minuit
Prix de présence**



www.lein.ca

175, rue Commerciale, Maniwaki

819-449-6140



ÉDITORIAL**AVEC UNE ROUTE MANIWAKI-TÉMISCAMINGUE****Un territoire de diversification économique exceptionnel à notre portée**

A l'heure où le mot diversification économique se prononce sur toutes les lèvres dans les régions du Québec, la Vallée-de-la-Gatineau et le Pontiac vivent aux portes d'un territoire de diversification économique exceptionnellement prometteur.

Il s'agit en fait d'une extraordinaire usine naturelle de diversification économique, située plus à l'ouest, qui n'attend que de tourner à plein rendement au profit de nos populations.

Selon les témoignages entendus de ci, de là, du public, d'intervenants socio-économiques, et d'autres, il semble que le temps redévoient des plus propices pour attirer l'attention sur cette richesse mal connue, mal exploitée, voire conservée sous silence, pour des raisons qui tiennent pas la route du mieux-être collectif.

On pourrait même affirmer que, si on se fie aux commentaires qui circulent de plus en plus nombreux, ces temps-ci, l'opinion publique est prête à soutenir de nouveau qu'une route Maniwaki-Témiscamingue est vue comme plus nécessaire que jamais. Le contexte n'aurait jamais été aussi favorable. Selon ces gens, le temps est venu pour nos représentants politiques de délier les cordons de la bourse.

Une très large variété de retombées économiques

Car ce territoire, inclus entre le Témiscamingue et nos routes 105-117, si propice à une très large variété de retombées économiques, pourrait unir

très rentablement, dans un développement durable et rassembleur, au moins deux régions administratives du Québec l'Outaouais et l'Abitibi-Témiscamingue.

Une telle immensité, (en quelque sorte et par exemple plus imposante que le territoire du Nouveau-Brunswick), enfin organisée en services et produits, pourrait unifier dans des objectifs de développement majeur au moins trois MRC: Vallée-de-la-Gatineau, Pontiac, Témiscamingue.

Il accueillerait plus facilement, rapidement et amplement, des amateurs de chasse et de pêche dans huit zones d'exploitation contrôlée (ZEC): Bras-Coupé-Désert, Pontiac, St-Patrice, Rapide-des-Joachims, Dumoine, Restigo, Kipawa, Magnanasipi.

Il donnerait possiblement accès aux limites sud et ouest du Parc La Vérendrye, que des gouvernements ont plutôt rebaptisé en Réserve faunique La Vérendrye, pour ne pas trop se sentir obligés d'y investir...

En définitive, le territoire, qu'ouvrirait d'est en ouest une route multifonctionnelle Maniwaki-Témiscamingue (une route dont on discute depuis 1928), multiplierait les opportunités d'investissement du côté des activités récréotouristiques, minières, hydro-électriques, de pourvoirie, et on en passe. Mais limitons-nous cette fois-ci à parler de foresterie.

Les ouvertures du côté forestier

Les régions se préparent en vue d'une reprise des opérations forestières, à plus ou moins long terme. Celles qui gagneront

le pari, et repartiront premières, seront celles qui auront travaillé ferme à se préparer, à innover, à faire autrement les choses que dans le passé.

En plein cœur de la crise forestière, par exemple, nos amis des Hautes-Laurentides ont réussi à décrocher des gouvernements des montants d'argent imposants, pour préparer les routes forestières à la reprise des activités, pour rendre la ressource ligneuse plus facilement disponible aux compagnies. Des entrepreneurs ont ainsi pu éviter le pire en remettant au travail leur machinerie et des hommes; cette région se positionne pour le sprint prochain.

Il est dit dans le milieu que la relance de la route Maniwaki-Témiscamingue représenterait une occasion en or de se préparer au prochain sprint forestier et autre. Durant deux ou trois ans, des centaines d'emplois seraient ainsi créés, pour des hommes, pour de la machinerie.

On affirme que les compagnies forestières, qu'on désire encourager à rester ou bien à s'implanter dans la région, compteraient avec une telle route sur un accès plus rapide, plus économique et plus facile à la ressource. Car meilleures et plus rapides sont les routes, moindres sont les coûts pour les transporteurs des compagnies.

Des forêts mixtes proches de la maturité

Dans le milieu des travailleurs forestiers plus âgés, on souligne que cette route Maniwaki-Témiscamingue donnerait accès

à de riches forêts mixtes jadis «bûchées» par des compagnies, comme E.B.Eddy, Boyle, C.I.P. Consol, des forêts maintenant proches de la maturité, donc prochainement récoltables.

La ressource existe donc, l'accès à cette ressource serait rentablement assuré avec cette route. Et même l'énergie hydro-électrique pourrait faciliter l'implantation d'usines le long de rivières facilement aménageables pour la production d'électricité, comme la Dumoine, la Corneille, la Coulonge, la Noire.

Nous savons que le ministre Béchara a déclaré, au dernier Sommet sur la forêt à Québec, que le statut quo actuel en forêt est non valable, qu'il est mûr pour l'abolition des CAAF, qu'il procédera à l'adoption prochaine d'une nouvelle politique sur la forêt. En fait, il annonce la fin du régime forestier actuel.

Tout ceci pourrait donc marquer le début d'une nouvelle façon de gérer la forêt, avec une participation plus active du milieu, comme celle des commissions régionales des ressources naturelles et du territoire.

L'ouverture du paradis forestier situé entre la Vallée-de-la-Gatineau et le Témiscamingue, par le moyen d'une route qui deviendrait enfin réalité à la suite des projets qui ont marqué l'histoire au moins depuis 1928, devient en fait plus nécessaire que jamais.

Nous préparerons-nous à mieux tirer notre épingle du jeu?

La direction**DONNEZ VOTRE OPINION!**

LA GATINEAU invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité régionale. LA GATINEAU ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

Voici les circulaires encartées dans notre journal cette semaine !

185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108

Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :

Canada : 55 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE GÉNÉRALE
REPRÉSENTANTE PUBLICITAIRE
JOURNALISTES

- Muguette Céré
- Valérie Blondin
- Simon Turcotte
- Virginie Pelvillain
- Rodrigue Lafrenière
- Johanne Céré
- Christiane Langevin
- Martin Aubin
- Carine Paquette

Peter McConnery, rep.
McConnery Inc.

Ronald Cross, rep.
Chez Martineau

Jacques Gauvreau, rep.
Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)

Gilbert David, rep.
David T.V.

Robert Coulombe, rep.
Coulombe & Frères (LA SOURCE)

Gerry Baker, rep.
Restaurant Mikes

Robert Morin, rep.
Club de golf Algonquin

Denyse Crête, rep.
Adonis

Hélène Lafleur

André Robitaille, rep.
Vitrerie Maniwaki

ACTIONNAIRES

Pierre Lavoie, rep.
Pneus Pierre Lavoie

Carole Joly & Louise Major
Notaires

Luc Rousseau, rep.
Pourvoirie Luc Rousseau

Rolland Lauriault, rep.
Imprimerie Maniwaki

Marc Vaillancourt, rep.
Climatisation Maniwaki

Rhéal Baker
Homme d'affaires

Luc Morin
Homme d'affaires

François Brossard, rep.
Pharmacie Familiprix

Claude Gauthier, rep.
A. Gauthier & Fils (AXEP)

Maurice St-Amour, rep.
Thibault Électrique

Luc Martel, rep.
Martel & Fils (PRO)

Denis Aubé
Homme d'affaires

Alain Gravelle, rep.
Épicerie Gravelle Inc.

Michel Clermont, rep.
Les Éditions A.V.G.

Jean-Guy Desjardins, rep.
Tigre Géant

Maurice Lévesque
Homme d'affaires

Luc Guy
Homme d'affaires

Joanne Lachapelle, rep.
Notaire

Muguette Céré, prés.
3095-4655 Québec Inc.

Micheline Vaillancourt
Femme d'affaires

Marc Lachapelle, rep.
Homme d'affaires

Pat Morgan, rep.
Clinique d'optométrie Iris

Raynald Hamel, rep.
R. Hamel & Fils

Louis-Arthur Branchaud, rep.
Meubles Branchaud

Oneil Grondin, rep.
Homme d'affaires

Yves Cousineau, dir.
Serrurier Yves Cousineau

3103-0604 Québec Inc.



Office de la Distribution Certifiée
Les distributeurs de presse sont évalués à jour trimestriellement et sont certifiés par Deloitte & Touche périodiquement.

Deloitte & Touche
Services Relatifs à l'Impôt

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions La

Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est montée aux ateliers des Éditions La

RÉSEAU SÉLECT

Gatineau à Maniwaki et est imprimée à l'Imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.

VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Premier salon des arts



Le premier Salon des arts et métiers d'arts est de plus en plus fréquenté par les amateurs d'art de la Vallée-de-la-Gatineau. La période de Noël aura signifié un temps idéal pour lancer ce salon. Grâce à ce succès, l'idée fait son chemin de créer une coopérative des arts et métiers d'art. Un groupe devrait se rencontrer prochainement pour continuer les discussions qui se déroulent depuis plusieurs mois, relativement à cette idée de fonder une telle coopérative dans notre milieu.

AVEC LES 2 DERNIÈRES TEMPÈTES DE NEIGE, INQUIEZ-VOUS PAS, CE SERA UN NOËL BLANC, JOYEUX NOËL À TOUS NOS LECTEURS ET LECTRICES ET BON PELLET... EUH MAGASINAGE !

STOP!

NATALIE CHOQUETTE À LA MAISON DE LA CULTURE

Des voix envoûtantes devant une salle comble

(VP) Le concert de Noël qui a eu lieu samedi 15 décembre en la Maison de la culture a complètement séduit son public. De sa merveilleuse voix de soprano, Natalie Choquette et son pianiste Scott Bradford ont offert un voyage à travers le temps au chœur de l'Allemagne, puis de l'Italie en passant par l'Autriche. De retour au pays, en deuxième partie, la chorale de l'Assomption a donné la saveur du Québec du temps des Fêtes. Au

milieu d'une somptueuse architecture des voix de la chorale, un parfum de jeunesse est venu s'ajouter avec Ariane Lacelle, remarquable demoiselle de 11 ans. Sur la touche des honneurs, ce fut également la reconnaissance en la personne d'Agathe Quevillon. Durant toute cette soirée, le public s'est aisément laissé dépayser, suivez le guide...

Un répertoire des pièces les plus populaires d'Haydn, Mozart et de Bach, musiques

sacrées et opéra ont posé le décor du voyage. Puis, la merveilleuse voix de la cantatrice a donné la saveur saline du contemporain Reynald Arseneault, originaire des îles de la Madeleine. Cette voix féminine si audacieuse s'est même approprié le « Figaro » qui fait la célébrité de ces ténors et barytons ! Enfin, « au diable l'importation ! » a-t-on chanté. Retour au continent avec la chorale de l'Assomption en la deuxième partie. Les coups de cuillère ont retenti pour implorer la fameuse tourtière au milieu des chants de Noël. Puis, « Trois anges sont venus » et parmi eux, Ariane Lacelle que la cantatrice a qualifiée « d'enfant exceptionnelle » a tenu son public en émoi par la qualité de sa prestation. L'émerveillement du public était dans le mouvement de cette soirée. Outre une partie du cachet de l'artiste, les billets et CD vendus lors du spectacle-bénéfice Æterna Celesta de Natalie Choquette à la Maison de la culture de Maniwaki ont permis de remettre 310 \$ à la Fondation québécoise contre le cancer.

En 20 années d'existence, c'est la première fois que la chorale de l'Assomption est approchée par une artiste professionnelle. Madame Lucie Martel, qui dirige la chorale, a été impressionnée par la simplicité et l'humanisme de la cantatrice. Elle remercie ses membres d'avoir accepté de vivre l'expérience. Natalie Choquette fut de même émue d'avoir été accueillie si chaleureusement : « Ce sont des gens comme vous qui font que la

culture ne mourra pas ! ». Ce 24 décembre 2007, on pourra à nouveau apprécier la prestation de la chorale de l'Assomption lors de la messe de 21 heures 30, avec les adultes et celle de 19 heures, avec les chants des enfants.

Hommage à madame Agathe Quevillon.

Lors de la soirée, le personnel de la Maison de la culture Vallée de la Gatineau ainsi que les membres du conseil d'administration ont souligné le dynamisme et l'implication de madame Agathe Quevillon pour sa région. En août 2005, suite à la fusion avec Comi-art, madame Quevillon était aux premières loges lors de l'obtention des lettres patentes de l'organisme de la Maison de la culture. Elle y a assumé la présidence jusqu'au printemps 2006. La mise à profit de ses talents a permis à l'organisme de prendre son envolée. De juin à décembre 2006, avec l'aide financière du Centre local d'emploi, elle a occupé un poste qui visait à réorganiser et harmoniser les missions de diffuseurs de spectacles et de développement culturel. Au printemps 2007, la Maison de la culture lui confiait le mandat de coordonner la 4e édition de FIL

(Festival Images et Lieux). La fin de son mandat a donné l'occasion de souligner l'importance de son passage à la Maison de la culture.

En 2006, l'idée de spectacle de Natalie Choquette avec la chorale de l'Assomption avait été présentée par Agathe Quevillon auprès de Julie Mercier, coordonnatrice de la Maison de la culture, à l'époque. Monsieur



Un spectacle vivement applaudi par un public de tout âge.

Magnifique prestation des artistes.

Dumoulin
Boxing Day
26 Décembre

Prix Choc

149, boul. Desjardins, Maniwaki
Tél.: (819) 449-6161 • Fax : (819) 449-7335

tière au milieu des chants de Noël. Puis, « Trois anges sont venus » et parmi eux, Ariane Lacelle que la cantatrice a qualifiée « d'enfant exceptionnelle » a tenu son public en émoi par la qualité de sa prestation. L'émerveillement du public était dans le mouvement de cette soirée. Outre une partie du cachet de l'artiste, les billets et CD vendus lors du spectacle-bénéfice Æterna Celesta de Natalie Choquette à la Maison de la culture de Maniwaki ont permis de remettre 310 \$ à la Fondation québécoise contre le cancer.

En 20 années d'existence, c'est la première fois que la chorale de l'Assomption est approchée par une artiste professionnelle. Madame Lucie Martel, qui dirige la chorale, a été impressionnée par la simplicité et l'humanisme de la cantatrice. Elle remercie ses membres d'avoir accepté de vivre l'expérience. Natalie Choquette fut de même émue d'avoir été accueillie si chaleureusement : « Ce sont des gens comme vous qui font que la

Benoît Lachance, coordonnateur en poste, a assuré le relais de la mise en place de cette inoubliable soirée. Devant cette réussite, madame Lucie Martel a déclaré : « Ce spectacle est le résultat d'une belle complicité d'équipe ! ».

Immo Outaouais
Courtier Immobilier Agréé
Tél.: (819) 449-1244



Muguette Céré
Agent Immobilier Agréé
(819) 441-8171
Joyeux Noël et Bonne Année 2008

L'expérience fait toute la différence



Une québécoise pure laine construite en 1927 et restaurée, planché bois franc authentique, une maison qui saura mettre en valeur vos belles vieilles choses.

CONSEIL DES MAIRES À LA MRC**Contrat d'évaluateur reconduit et nouvelles demandes**

(VP) Le conseil des maires de la MRC Vallée-de-la-Gatineau qui a eu lieu mardi 11 décembre 2008 au Château Logue à Maniwaki mettait au grand jour les prévisions budgétaires des territoires non organisés pour l'année 2008. En tant que directeur du comité, administration générale et porte-parole des représentants des communautés, Robert Coulombe, maire de Maniwaki, a apporté la proposition d'une demande de mandat d'un consultant aux fins d'étude de structure organisationnelle de la MRC en raison des frais trop importants qui alourdissent les quote parts municipales s'élevant à 1 233 431 \$ pour 2007.

La reconduction du contrat de l'évaluateur a été approuvée par le vote des 20 représentants présents des municipalités. Seules les municipalités d'Aumond, Gracefield et Maniwaki ont retenu leur accord. En effet, celles-ci proposaient que le vote se fasse après la réorganisation de la structure de la MRC. «Cette proposition n'enlève rien au travail très apprécié de Charles Lepoutre», affirme Réal Rochon, maire de Gracefield. «Cependant, il aurait été plus logique que le vote se fasse après la restructuration en raison des nouvelles ressources que sollicite l'évaluateur [...]. Le contrat de Charles Lepoutre est donc reconduit avec clauses qui seront connues sous peu. La soumission de l'évaluateur, Charles Lepoutre, se chiffre à 301 000 \$ sur les trois prochaines années, soit 97 000 \$ en 2008, 102 000 \$ en 2009 et 2010. Par ailleurs, monsieur Coulombe a aussi demandé l'appui du préfet Pierre Rondeau à propos du règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles (REIMR).

Ce REIMR édicté par le gouvernement le 11 mai 2005, est entré en vigueur le 19 janvier 2006. Il permet de mettre en œuvre plusieurs actions prévues dans la politique québécoise de gestion de matières résiduelles 1998-2008, dont l'un des objectifs à s'assurer que les activités d'élimination de matières résiduelles s'exercent dans le respect et la sécurité des personnes et la protection de l'environnement. Pour les municipalités de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, l'objectif est d'assurer une meilleure gestion à 60 %. Les dispositions applicables au 19 janvier 2009 entendent utiliser des lieux de dépôts en tranchées avec toiles de captage. Cependant, ces opérations engendrent des difficultés en termes de planification et de financement. Pour Maniwaki, le lieu le plus proche se trouve à La Chute. Soit 225 km, ce qui génère un coût actuel de 144 000 \$. Si aucune orientation n'est prise, la facture s'élèvera à plus de 1 050 000 \$ au terme de l'année ! Sans compter la pollution occasionnée par les déplacements. Cette opération va à l'encontre de la volonté de faire diminuer la production de gaz à effet de serre. Ces arguments rapportés par monsieur Coulombe ont été retenus par le ministère des Affaires municipales et le ministère de l'Environnement qui à fait appel à la commission parlementaire. Cette problématique fait l'objet d'une demande de période transitoire de 4 ans qui pourrait permettre à la municipalité de Maniwaki de mettre en place une structure opérationnelle adéquate en faveur de sa politique écologique.

Prévisions budgétaires de l'année 2008.

Dans les territoires non organisées, ces prévisions annoncent un total des revenus

de 405 789 \$, dont 194 181 \$ proviennent des taxes. Soit, 151 687 \$ des valeurs foncières ; 5 500 \$ des intérêts et 4 021 \$ d'autres sources. Une autre partie des revenus provient de paiements tenant lieu de taxes pour 3 600 \$, d'autres revenus de sources locales de 17 821 \$ et d'un transfert de 190 186 \$.

Les dépenses de fonctionnement sont réparties comme suit : 133 887 \$ en administration générale ; 19 684 \$ en sécurité publique ; 173 108 \$ en transport ; 5 079 \$ en hygiène du milieu ; 45 % en bien-être ; 156 916 \$ en aménagement, urbanisme et développement ; 18 \$ en loisirs et culture ; 86 \$ en frais de financement. Les surplus



Monsieur André Beauchemin, personne ressource pour l'administration générale, a déclaré la reconduction du contrat de l'évaluateur approuvée à 60 %, par le vote des municipalités représentées.

et déficits non affecté sont de 83 034 \$. La somme des opérations affiche des dépenses de fonctionnement s'élevant à 488 824 \$ avec un excédent net de 405 789 \$.

**SOMMET SUR LA FORÊT
Vers un avenir meilleur**

Le premier sommet sur l'avenir de la forêt québécoise prenait fin, le 12 décembre dernier. Malgré la grandeur de la tâche à accomplir, tous les acteurs présents voient l'avenir de façon un peu plus optimiste.

Devant les différents acteurs socio-économiques actuellement touchés par la piètre performance de l'industrie forestière québécoise, le ministre des Ressources naturelles Claude Béchard a livré un discours fort apprécié des participants.

« A partir d'aujourd'hui, il y a un processus qui met en branle pour nous mener à un nouveau régime forestier, à une nouvelle manière de gérer la forêt. Ce qu'on entreprend, ça ne s'est pas fait depuis 25 ans et les résultats seront là pour un autre 25 ans, » déclarait-il.

Un document de réforme sera d'ailleurs soumis par son ministère au début du mois de janvier, et servira de base à une consultation publique. Un nouveau régime pour l'industrie forestière devrait ainsi voir le jour avant la fin de l'année 2008 selon l'actuel ministre. Un régime qui sera beaucoup plus respectueux de l'environnement et de la faune, au grand bonheur des environmentalistes présents au sommet.

Mais le sommet n'a pas fait que des heureux. Les dirigeants de la FTQ restent abasourdis par l'inaction des paliers de gouvernements lors de cette crise qui fit perdre à des centaines de québécois leur emploi. Plusieurs d'entre eux, trop âgés pour le retour à l'école et trop jeune pour la retraite, se retrouvent dans une situation plutôt difficile. « On parle de la couleur de la tapisserie alors que la maison est en feu » a imaginé Louis Cauchy, un des dirigeants de la FTQ.

Principales décisions du sommet

- Compléter avant la fin 2008 le réseau des aires protégées, pour atteindre 8% du territoire.
- Adopter une politique pour augmenter l'utilisation du bois dans la construction publique, industrielle et commerciale.
- Associer les Premières Nations à la gestion des forêts.
- Doubler, d'ici 25 an, la valeur tirée des ressources de la forêt.
- Reprendre du territoire forestier concédé à l'industrie pour permettre la réalisation de nouveaux projets.
- Généraliser la certification des pratiques forestières à l'ensemble du territoire.



Sur la photo (de gauche à droite) : 1^{re} rangée: Carole Joly, Fabienne Ouellet, Josée Nault, Nancy Landry, Kim Britt. 2^e rangée : Chantale Leduc, entraîneure, Mylène Lacaille, Nathalie Major, Julie Charbonneau, Josée Charbonneau, Nathalie Patry, Lise Heafey et Monique Lapratte. Étaient absentes de la photo : Kim Wallinford, Pauline Guertin et Josée Jolivette

Century 21
CENTURY 21 Multi-Services Inc.
courtier immobilier agréé



Bilingual Service.
Courriel : lucbaker@sympatico.ca
Visitez mes propriétés
www.century21multi-services.com
www.avecunagent.com

Luc Baker, agent immobilier affilié (819) 441-7777



89 900 \$

Succession 9, ch. Jolivette Sud Messines, Bungalow, 2cc chauffage, électrique, poêle à combustion lente, air climatisé central, vide sanitaire abri d'auto, remise, terrain de 45 000 pc.



84 000 \$

178, rue Montcalm. Maison deux étages, 3 c.c. à l'étage, deux salles de bain, salle de jeux au sous-sol, beaucoup d'espace de rangement, chauffage élect., toiture 2007, remise, terrain clôturé, entrée pavée. Venez la visiter.

Joyeux Noël et Bonne Année 2008 !



BILAN POLICIER

Un homme de 49 ans fut intercepté par des agents de la Sûreté du Québec lors d'un barrage routier sur la rue Principale Nord à Maniwaki, le 15 décembre, dernier vers 0H40. Le conducteur a obtenu un résultat de 182 mg d'alcool dans son sang lors de l'alcotest. Il devra également répondre à des accusations d'entraîne au travail des policiers, de menaces et de voie de faits.

Un accident eut lieu à l'intersection des rue Notre-Dame et McDougall, à Maniwaki, le 15 décembre dernier vers 10 h 20, faisant deux blessés mineurs. Ils furent transportés au Centre hospitalier de Maniwaki.

Les conducteurs de la Vallée-de-la-

Gatineau ont encore une fois bien répondu aux conditions routières lors de la tempête du 17 décembre dernier. En effet, la Sûreté du Québec n'a enregistré aucun accident lors de la tempête qui laissa plus de 40 centimètres de neige sur la ville.

Quelques accrochages eurent par contre lieu le lendemain à plusieurs intersections un peu partout dans la région, à cause des conditions routières difficiles à cause de l'accumulation de neige. Il est important de bien se rappeler de garder une distance adéquate entre vous et les autres véhicules lorsque la chaussée est enneigée.

La Sûreté du Québec tient également à rappeler aux usagers du réseau routier que la courtoisie est de mise envers les piétons lorsque les rues sont enneigées.

Portrait robot

Voici le portrait robot du suspect du vol qualifié survenu à Gracefield, le 30 novembre



PORTRAIT-ROBOT
135-071130-014
VOL QUALIFIÉ
Gracefield
H-blanc, ± 20 à 25 ans
± 5,7 à 5,8 pi, ± 1,70 à 1,72 m
± 160 à 165 lbs, ± 73 à 75 kg
TUQUE GRISE

Portrait robot du suspect du vol qualifié survenu à Gracefield le 30 novembre.

dernier. Tout renseignement concernant cet individu peut être utile aux agents de la Sûreté du Québec.

L'ODC, LE CHIEN DE GARDE DE VOS INVESTISSEMENTS!

La distribution de cette publication est certifiée par l'ODC!

Deloitte
Samson Bélair/Deloitte & Touche
www.odcinc.ca



OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE

Dumoulin

Tv ACL 40" HD HDMI
798,88

149, boul. Desjardins, Maniwaki
Tél.: (819) 449-6161 • Fax : (819) 449-7335

PORTES OUVERTES AU CFP VALLÉE DE LA GATINEAU Un franc succès

MANIWAKI, LE 17 DÉCEMBRE 2007- Le mercredi 12 décembre dernier, le Centre de formation professionnelles de la Vallée de la Gatineau a tenu une activité portes ouvertes et près d'une centaine de visiteurs ont défilé dans les ateliers.

«L'activité a été un franc succès et a permis de mieux faire connaître ce que nous faisons», a dit le directeur du CFP, Jean-Paul Gélinas. «Je tiens à remercier tous ceux et celles qui sont venus nous visiter, ainsi que

toutes les personnes qui ont été impliquées dans l'organisation de cette activité qui se tient à tous les ans.» Les visiteurs provenaient de Maniwaki et des environs, mais aussi de Gracefield, de Mont-Laurier et même de Papineauville. Parmi les visiteurs, on comptait des élèves du secteur jeunes et des adultes. Les visites ont permis de faire découvrir tous les ateliers du CFP, dont réparation d'armes à feu, mécanique de véhicules légers, mécanique automobile.

Il s'agissait de visites guidées, sous la direction d'hôtes et d'hôtesses qui étaient des élèves des formations de comptabilité et secrétariat. Les enseignants des ateliers visités, accompagnés d'élèves, ont accueilli les visiteurs et leur ont donné des explications sur ce qu'ils font.

Source : M. Jean-Paul Gélinas

GRATTEZ ET GAGNEZ À COUP SÛR!

LE TEMPS DES «RENDEZ-VOUS GAGNANTS» EST DE RETOUR!

Préparez votre véhicule pour les rigueurs de l'hiver grâce à l'une de nos offres d'entretien automnal et obtenez une carte à gratter pour le concours « Les rendez-vous gagnants »*.

Offre d'entretien «Tranquillité d'esprit»

Comprend :

- ✓ Jusqu'à 5 litres d'huile 5W30 Mopar
- ✓ Un filtre à huile Mopar
- ✓ Graissage (S'il y a lieu)
- ✓ Appoint du liquide lave-glace
- ✓ Permutation des 4 pneus
- ✓ Inspection «Tranquillité d'esprit»
- ✓ Rapport écrit des résultats

Huile moteur synthétique Mobil 1 disponible moyennant supplément

54 95\$[†]

Des frais environnementaux peuvent s'appliquer.

Achetez 3 pneus^{††} et obtenez le 4^e GRATUITEMENT!

* Informez-vous sur les avantages des pneus d'hiver en matière de sécurité

^{††} Pose par le concessionnaire requis et pneus de 18 pouces et plus exclus.
L'équilibrage et l'installation sont en sus.



Valable pour les pneus :

BFGoodrich Momentum **UNIROYAL** **MICHELIN**
GENERAL TIRE **GOODYEAR** **Continental**

Vidange et remplissage du liquide de la direction assistée

69^{95\$}

Comprend :

- ✓ Vidange du système de la direction assistée
- ✓ Remplissage avec liquide pour direction assistée Mopar
- ✓ Essai sur route



Grattez la case et gagnez l'un des 5 prix instantanés*!

- Lave-glace Mopar 4 L
- Trousse d'entretien automobile Mopar
- Rabais de 10% sur la facture
- Nettoyant pour vitres Mopar
- Lampe de poche à DÉL



« Vous pouvez compter sur moi. »

Pratique. Abordable.

CHRYSLER
Jeep
DODGE SERVICE

Nous sommes les meilleurs. Laissez-nous vous le prouver.

SEULEMENT CHEZ UN CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP_{MD} • DODGE PRÈS DE CHEZ VOUS

D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI^{MD}, la mise au rebut des liquides et pour les huiles semi-synthétiques et synthétiques. Valeur des prix et probabilités de gagner approximatives : 4 L de liquide lave-glace Mopar – 4 \$ (60 sur 100); nettoyant pour vitres Mopar – 4 \$ (26 sur 100); Lampe de poche à DÉL – 20 \$ (7 sur 100); trousse d'entretien automobile Mopar – 11 \$ (5 sur 100); rabais de 10 % sur la facture – 100 \$ max. (2 sur 100). *Jusqu'à épuisement des stocks. Aucun achat requis. Le concours prend fin et les prix doivent être réclamés au plus tard le 5 janvier 2008. Il faut répondre correctement à la question d'arithmétique. Pour tous les détails, voyez votre concessionnaire.

CITÉ ÉTUDIANTE DE LA HAUTE-GATINEAU

Nouveau virage santé pour 2008

(VP) Adieu sucreries, chocolats, boissons gazeuses ! Ces fausses gâteries qui remplissaient les distributeurs de la cafétéria laisseront place aux aliments sains et nutritifs qui satisferont les têtes studieuses de la Cité étudiante. Dans le cadre d'une politique amenée par le gouvernement provincial, visant à adopter une saine alimentation et un mode de vie physiquement actif, la Commission scolaire des Hauts-bois de l'Outaouais a amorcé de nouvelles pratiques pour janvier 2008. En collaboration étroite avec la concessionnaire, la nutritionniste et le personnel de cuisine, des repas santé seront élaborés et servis trois jours par semaine. Plus question de frites cependant, certains mets de la cafétéria garderont leur vedette, ceux-ci étant conformes aux objectifs de la politique-cadre depuis plusieurs années, ne nécessiteront que des changements mineurs.

Pour ce faire, un comité «Virage santé» a été formé. Ce comité regroupe les représentants des différents secteurs de la Cité étudiante : soient Gilbert Barrette, Réjean Potvin et Paul Morin, de la direction, Ginette Courchaine, de la cafétéria, Johanne Baker du personnel enseignant, une personne du soutien sera nommée ultérieurement, Michel Grondin, du conseil d'établissement, Marie-Eve Gagné, nutritionniste, Stéphanie

Dusablon, de secondaire 1, Kathya Nault, de secondaire 2, Vincent Hébert, de secondaire 3, Geneviève Durocher, de secondaire 4, et Marie-Gaëlle Coulombe de secondaire 5. Les élèves représentants au comité « Virage Santé » agiront comme ambassadeurs et agents multiplieurs auprès de la population étudiante de l'école. La première réunion du comité qui a eu lieu le lundi 10 décembre dernier a laissé entrevoir que le virage santé à la Cité étudiante se fera par étapes.

Côté étudiants, les changements qui s'an-



Les membres du comité présents à la rencontre du 10 décembre : Geneviève Durocher de secondaire 4, Michel Grondin, du conseil d'établissement, Stéphanie Dusablon, de secondaire 1, Vincent Hébert, de secondaire 3, Kathya Nault de secondaire 2, Gilbert Barrette, directeur de la Cité étudiante, Marie-Gaëlle Coulombe de secondaire 5, Ginette Courchaine, concessionnaire et Marie-Eve Gagné, nutritionniste.

noncent suscitent des réactions partagées. De manière générale, les avis sont favorables chez les ainés tandis que les plus jeunes semblent hostiles aux nouvelles habitudes. Pour Monsieur Barrette, directeur de l'établissement, il faudra s'attendre à une période d'

ajustement, mais il est confiant que les changements finiront par être acceptés et que la qualité des repas, à la cafétéria, attira de nouveaux étudiants.

Par ailleurs, l'accent sur un «mode de vie physiquement actif» annonce une nouvelle personne en charge de l'animation sportive dès le retour des fêtes. Le faible taux de participation des filles aux activités physiques a été identifié comme une faiblesse à corriger.

Soirée du Jour de l'An



**31 décembre 2007
à compter de 19h30**



À la salle des
Chevaliers de Colomb 3063
239, rue King, Maniwaki

Musique avec
Donald Paradis

COÛT DU BILLET : 15 \$
(Seulement 160 billets)

- Prix de présence
- Repas servi en fin de soirée (buffet froid)



tures maximales quotidiennes varient entre 10 et 18 degrés Celcius. Cette vague de chaleur entraîne la mort de plus de 15% des pompiers du sud du Québec.

En 1998, la tempête de verglas du mois de janvier déferle sur le Québec. À partir du 4 janvier et pendant 5 jours, entre 40 et 100 mm de pluie verglaçante tombent sur le Québec. 3 millions de Québécois se retrouvent alors sans électricité et les dommages causés par la tempête sont évalués à 1,4 milliard de dollars.

L'ODC, LE CHIEN DE GARDE DE VOS INVESTISSEMENTS!



OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE

Deloitte

Sanson Belair/Deloitte & Touche

La distribution de cette publication est certifiée par l'ODC!



www.odcinc.ca

Tempête de neige : À vos pelles!

La région de l'Outaouais connaît un mois de décembre assez exceptionnel. Les chutes de neige que connaissent le Québec et l'Ontario sont du jamais vu depuis le début de notre très jeune siècle.

Environ 80 centimètres de neige sont tombés sur la région depuis le début du mois de décembre 2007, dont une quarantaine dans la seule journée du 16 décembre 2007, ce qui constitue un record pour l'accumulation de neige en une seule journée. Le record pour la journée la plus enneigée datait du 21 décembre 1977, alors que 30,7 centimètres de neige étaient tombés. En plus de la neige abondante, des rafales de vents de 50 km/h soufflaient hier sur la région valgatinoise.

Le record du mois le plus enneigé de l'histoire canadienne fut celui de 1970 où 111 centimètres de neige étaient tombés sur la région. Avant les quelque 40 cm qui sont tombés en date du 16 décembre, 49,5 centimètres étaient déjà tombés sur le Québec, plaçant le mois de décembre actuel à environ 20 centimètres du record de précipitations hivernales.

Ailleurs au pays

L'Ontario n'a pas été épargnée par la tempête de la fin de semaine dernière. À Cornwall,

la route 410 fut bloquée à la circulation automobile à cause d'un carambolage monstre impliquant plusieurs semi-remorques et quelques véhicules. Pendant 4 heures, l'autoroute fut inaccessible.

L'aéroport de la capitale nationale connut également des difficultés à cause de la tempête. La plupart des vols en destination du Québec, des Maritimes et de la côte est américaine ont été annulés et plusieurs vols à destination d'Ottawa ou des autres stations aéroportuaires de l'est du pays ont été annulés à cause des mauvaises conditions météorologiques

Événements passés remarquables

Le 20e siècle a donné aux Nord-Américains quelques tempêtes d'une rare intensité qui marquèrent notre mémoire collective. Voici quelques unes de ces intempéries mémorables.

Quelques mois après la fin du XIXe siècle, la ville de Montréal reçoit une tempête de neige d'une rare intensité. Les 1er et 2 mars 1900, quelques 55 cm de neige tombent sur la métropole, du jamais vu. 118 centimètres de

neige tombent sur la ville durant tout le mois, du jamais vu à l'époque.

Plus près de nous, la ville d'Ottawa reçoit presque 20 centimètres de neige, le 4 mai 1907.

Alors que Lennon demande la fin de la guerre du Viet-Nam, au Québec, quelque 70 centimètres de neige, du 26 au 28 décembre 1969. Une des pires tempêtes que la province avait connu jusque là et qui causa la mort de 15 individus.

Deux années plus tard, la Belle Province reçoit une cinquantaine de centimètres de neige, mais cette fois accompagnée de vents très violents, allant jusqu'à 100 km\h, entraînant la formation de congères impressionnantes.

En 1981, les Québécois connaissent un mois de février d'une chaleur incroyable. Pendant huit jours consécutifs, les tempéra-

Dumoulin

Cinema maison haute gamme YHT-280 Yamaha

398,88

149, boul. Desjardins, Maniwaki
Tél.: (819) 449-6161 • Fax : (819) 449-7335

Avis de naissance

Félicitations à Vicky Thibeault et Alexandre Rochon Ouellette pour la naissance de leur fils, Olivier, né le 2 décembre 2007.

De la part de ses 2 grand-mères Joyce Lafontaine et Danielle Rochon



Lisette Lafrance

Agent immobilier affilié

(819) **441-0777**

(866) **441-0777**

(sans frais)

Liste complète sur : www.llafrance.com



La Capitale Outaouais inc.
Courtier immobilier agréé



Puissent les heureux moments de cette belle période des Fêtes réjouir les coeurs et apporter l'espoir des lendemains merveilleux.



Puisse la nouvelle année apporter santé, prospérité, paix et douceur.

UN PROJET DONT TOUTE LA RÉGION PEUT SE MONTRER FIÈRE

La toute nouvelle Auberge du Draveur et son restaurant rénové

(RL) C'est un homme déterminé, fonceur, plein d'énergie et de fougue. Il parle de son projet avec la plus grande confiance, en termes de fierté pour la région, de services nouveaux offerts, de clientèle nouvelle invitée à Maniwaki ainsi que dans la région de la Vallée-de-la-Gatineau. Une clientèle qui profitera somme toute, du moins l'espère-t-il, à tout le monde dans le milieu des affaires.

Cet homme, on le constate dès la première minute de la rencontre, il a le goût et le sens des affaires. On peut deviner qu'il en mange, qu'il peut en partager avec les autres, qu'il en vit pour le plaisir qu'on peut tirer de créer un projet d'affaires, de le soutenir, de le voir cheminer vers la réalisation.

Et c'est un tel homme qu'on a pu rencontrer vendredi dernier, en pleine course, comme une tornade, au milieu des gens de métiers qui s'affairaient en tous sens, les uns à la pose de la céramique ou du tapis, les autres à la vérification des circuits électriques ou de la ventilation, ou encore à des travaux de finition, du nettoyage, du rangement, etc.



Selon toute vraisemblance, le spa toutes saisons de l'Auberge devient le clou des activités de l'établissement. On peut avoir idée, malgré la neige abondante des derniers jours, de l'impact de ce spa à deux bassins coulant l'un dans l'autre. Un trottoir de ciment chauffé y conduit de l'Auberge, créant ainsi un confort certain. Le goût de profiter de ce service s'empare-t-il déjà de vous???

Cet homme d'affaires très confiant, capable de dire au moins un mot à l'un ou à l'autre des gens qu'il croise dans sa

démarche vive, c'est Gilles Lafrenière, le propriétaire de ce qu'on peut maintenant nommer la toute nouvelle Auberge du Draveur, avec 20 chambres et supplémentaires, un établissement établi sur la rue principale, mais qui n'a plus rien à envier à des auberges du genre dans les grandes villes.

Jeudi dernier, lors de derniers sprints, il en avait alors plein les mains et les bras, dans sa course d'une pièce à l'autre de son nouvel édifice, grandement agrandi, ou totalement rénové, incluant le restaurant. Une infrastructure qui profite d'un investissement supplémentaire de 2,6 millions de dollars.

L'appui de tous ces gens importants.

Gilles Lafrenière, le constructeur de nouveaux projets, se montre toutefois bien humble. Il s'empresse, d'entrée de jeu, de souligner l'appui, le soutien, la motivation que lui apportent sa famille, ses employés, la clientèle qui l'appuient depuis 4 ans, sans oublier la population locale, la Ville de Maniwaki, le Groupe Desjardins (le CFE Les Hautes) et son personnel qu'il appelle amicalement son groupe financier.

Il se réjouit du fait que 90 % des montants investis dans la construction et la rénovation sont donnés à des commerçants, entrepreneurs et constructeurs locaux. Comme quoi on peut construire et encourager l'économie locale. Il est bien évident, par exemple, que l'achat d'un ascenseur pour unir le rez-de-chaussée et l'étage supérieur ne peut pas s'effectuer dans la Haute-Gatineau, mais l'installation, oui.

L'aubergiste, qui verra finir au moins 85 % de son projet aujourd'hui, le 21 décembre, sans jamais avoir fermé une seule section de son entreprise, annonce que le tout sera fin prêt la deuxième semaine de janvier. Il souligne qu'il aura à ce moment-là la satisfaction et la fierté de pouvoir servir à Maniwaki une clientèle choisie, à qui on ne pouvait jusqu'à présent offrir les services espérés.

Une Auberge des Draveurs trois étoiles.

Parmi ces services, dont va s'enorgueillir la nouvelle auberge trois étoiles, il faut noter l'utilisation d'un spa extérieur fonctionnel 12 mois par année, une piscine extérieure ouverte durant la saison normale, une salle intérieure capable d'accueillir une dizaine de clients à la fois sur les appareils d'exercices, deux saunas intérieurs. L'utilisation de tous ces services sont inclus dans le prix des chambres, du moins durant l'année 2008.

Dans la partie détente de l'Auberge des Draveurs, on note aussi l'installation de deux chambres à massage, capables de servir à temps plein, avec une équipe composée de trois personnes rodées aux techniques de massothérapie. Mme Rachelle Villeneuve est devenue la responsable du département détente.

Un ascenseur commencera son service vers la mi-janvier. Il conduira à l'étage supérieur qui a contribué à donner accès à deux salles de réception modernes, des mieux organisées pour les besoins de rencontres diversifiées. L'une peut accueillir quelque 135 convives. La seconde, une salle multimédia, peut accueillir 185 personnes pour des fins plus spécifiques qui font appel

à de la technologie moderne. Elles sont communicantes, mais des portes rétractables insonorisées peuvent séparer les deux salles ou, au contraire, permettre à plus de 320 personnes de vivre un événement unique. Soulignons qu'avec ces ajouts aux espaces de rencontres déjà existants, c'est bel et bien 430 personnes qui peuvent se rencontrer à l'Auberge en même temps.

Une carte VIP pour la population locale

Une offre de nouveautés pour les clients extérieurs commandait une offre de nouveautés à l'intention de la population locale. Ceci, Gilles

Lafrenière en était bien conscients. C'est pourquoi il a inventé une «carte privilège» spéciale pour les Valgatinois ou les villégiateurs.

Une telle carte, non transférable, donne accès en tout temps, à volonté, sans rendez-vous, à la piscine ainsi qu'au spa de l'extérieur; aux saunas intérieurs et à la salle d'exercices. Les serviettes de plage et les robes de chambre sont incluses.

En fait, cette carte se vend pour un trimestre ou pour toute l'année. Un invité peut accompagner un abonné et payer alors des frais vraiment minimes pour profiter des services. Il faut souligner que l'accès aux massages thérapeutiques en tout temps n'est pas inclus dans le forfait «carte privilège». Mais l'établissement offre un escompte de 10% sur le prix régulier de ces services aux détenteurs ainsi qu'à leurs invités. Des certificats cadeaux sont bien sûr disponibles.

Un renforcement de l'offre touristique dans la Vallée

Gilles Lafrenière soutient «qu'il n'y a pas de raisons valables pour ne pas offrir en région les mêmes services que dans des hôtels de Montréal». Or, il soutient qu'une combinaison de services offerts par son établissement et les infrastructures du Château Logue peuvent amener ici des participants à des congrès plus restreints que ceux qui s'organisent dans les grands centres.

«Si nos deux établissements sont capables d'héberger des groupes plus nombreux avec une offre de chambres plus nombreuses, ça peut amener plus de monde à Maniwaki et dans la région et c'est important. Car les retombées générales seront

plus grandes que le seul argent investi dans les chambres. Avec la force des deux étab-



La toute nouvelle Auberge du Draveur s'ouvre aux visiteurs, avec une toute nouvelle aire de réception et beaucoup de services intéressants. Ici, le propriétaire Gilles Lafrenière, à droite; Mme Francine Carle, contrôleur; Daniel Argudin, directeur général de l'établissement. Tous les travaux seront fin prêts, le 15 janvier ain.

lisements hôteliers, on peut travailler ensemble pour que l'économie générale en profite tout autant», d'affirmer Gilles Lafrenière. L'homme d'affaires soutient qu'il «n'aime pas du tout se comparer aux autres. Mais il tient tout de même à dire «qu'il faut



Voici la toute nouvelle salle d'exercices qu'offre l'Auberge du Draveur à ses clients ainsi qu'aux détenteurs de carte privilège qui se vendent déjà comme de petits pains chauds et qui donnent accès aux services énumérés dans l'article ci-joint. Dans cette salle, une dizaine d'amateurs d'exercices peuvent en même temps profiter de la vie, ainsi que dans les saunas, le spa, la piscine, etc.

offrir autant qu'ailleurs pour intéresser une clientèle qui peut provenir des quelque 20 millions de touristes et visiteurs qui résident à quelques heures d'ici».

Il croit que, «avec un tel bassin de visiteurs potentiels, on peut tirer plus facilement son épingle du jeu, si on se donne la peine de faire une offre touristique moderne».

«Nous sommes aussi avant-gardistes que partout ailleurs. Mais il faut arrêter de voir les choses en termes de compétition entre commerces, mais plutôt voir à unir nos forces pour accueillir plus de visiteurs à Maniwaki et dans la région», conclut Gilles Lafrenière.

RECHERCHÉ



POUR SES EXCELLENTS PRODUITS !

Michel Marinier

conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'avez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél.: 449-1544

57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

PARC LINÉAIRE

Quel avenir accorder à la piste cyclable?

(R.L.) Quel avenir faut-il accorder à la piste cyclable ici appelée parc linéaire? Quelle importance nos dirigeants lui accordent-ils? Quels projets lui réserve-t-on dans le futur? Et dans quel futur la voyons-nous terminée? Le sujet de cette piste fut abordé à la réunion de novembre à la MRC.

Les maires ont profité d'une discussion dans le cadre des activités loisirs pour débattre quelque peu de la lettre qui avait été acheminée par la Corporation de gestion de la forêt de l'Aigle concernant un budget d'entretien du parc linéaire.

La corporation présentait dans cet envoi le budget 2008 d'entretien de la piste cyclable valgatinoise. Les chiffres reflétaient une légère augmentation des coûts d'opérations que les mandatés sentaient le besoin d'expliquer.

«Nous nous efforçons toujours de minimiser les augmentations, mais nous savons

que vous êtes conscients que nous ne pouvons passer outre les hausses de salaire, le coût de l'essence et des matériaux essentiels au bon entretien» affirmait Yves Lamarche, directeur des opérations.

Achalrandage en augmentation

Le directeur continue sa lettre en confirmant que, «comme les années passées, nous entretiendrons la Parc linéaire avec le même dévouement, car nous savons que sa popularité est toujours grandissante. Nous sommes très encouragés et très heureux de l'achalandage que nous avons eu durant la dernière saison».

Et, de conclure Yves Lamarche, «cela prouve qu'avec une bonne gestion et des employés consciencieux, l'entretien d'une telle infrastructure est possible.»

La corporation demandait à la MRC de prendre connaissance de ce nouveau budget et de retourner une copie signée par qui de

droit.

La recommandation du comité activités et loisirs à la MRC va dans le sens de prendre connaissance du budget d'entretien du parc linéaire en 2007, afin d'être en mesure d'estimer le montant de l'augmentation projetée en 2008.

Hésitations.

On sent des hésitations prononcées autour de la table, quand il est question de cette piste cyclable. Des intervenants politiques avouent qu'il faut se pencher sérieusement sur l'avenir de la piste cyclable dans la Vallée-de-la-Gatineau.

Plusieurs sont persuadés qu'il faudrait faire des demandes substantielles d'aide pour terminer cette piste, quand on se rend compte que les pistes cyclables sont en essor partout ailleurs. Le maire Armand Hubert de Bois-Franc a porté le flambeau de cette voie cyclable, à cette assemblée de nos maires. Il a

fait allusion à cette avancée imposante des pistes cyclables, par exemple à Drummondville ou ailleurs au Québec.

On a mentionné que des handicaps sérieux affectent cependant notre piste, en ce sens qu'elle n'est pas asphaltée comme c'est le cas ailleurs. Pire, elle n'aboutit pas à un centre populeux au sud et ne se raccroche pas à une autre piste au nord est. Le maire Hubert s'est montré d'avis que la MRC devrait présenter un projet en ce sens. Il a fait mention de sommes très substantielles reçues dans d'autres milieux pour réaliser les pistes cyclables.

Certains maires sont d'avis de terminer le parc avant de l'asphalte. Il fut finalement convenu que le comité de développement fera une proposition de conduite du projet vers le sud, alors que d'autres aspects seront sûrement abordés en cours de discussions. Il s'agit donc d'un dossier à suivre.

Remise de chèque pour prendre l'envol

(VP) Le 19 septembre 2007, la Corporation des concessionnaires automobiles de l'Outaouais tenait sa 12e édition de son tournoi de golf au Château Cartier à Gatineau.



Lise Taillon, directrice d'Halte-Femme; Lucie Héault, adjointe; Robert Gendron, représentant des concessionnaires automobiles de Maniwaki et de la corporation de l'Outaouais et Pete McConnery, concessionnaire.

Halte Femme a reçu un chèque de 4 000 \$. Cette somme permettra de fournir des meubles usagés et des paniers d'épicerie aux 42 femmes et 24 enfants bénéficiaires du service afin de les aider à prendre leur indépendance.

Le tournoi de golf bénéfique de la corporation des concessionnaires d'Automobile de l'Outaouais avait permis d'amasser la somme de record de 32 000 \$. L'événement a lieu grâce aux nombreux partenaires dont les Caisses Populaires de l'Outaouais et la Caisse Populaire de Mont-Laurier remet également une partie de ses profits à La Passerelle à Mont-Laurier. Cette maison d'hébergement travaille en étroite collaboration avec la maison Halte Femme de Maniwaki, ceci afin d'optimiser leurs objectifs communs. La maison Halte-Femme remercie toutes les entreprises, particulièrement la corporation des concessionnaires d'Automobile de l'Outaouais.

L'objectif de cet événement étant d'en remettre le bénéfice au profit de maisons d'hébergement pour les femmes et enfants victimes de violence conjugale et en difficulté, mardi 18 décembre 2007, la Maison

Halte Femme a reçu un chèque de 4 000 \$. Cette somme permettra de fournir des meubles usagés et des paniers d'épicerie aux 42 femmes et 24 enfants bénéficiaires du service afin de les aider à prendre leur indépendance.

CRISE FORESTIÈRE L'industrie forestière tombe de haut.

(R.L.) La récolte de bois des forêts publiques du Québec est en chute libre depuis 1997-1998, une année où 32 679 284 mètres cubes avaient été soutirés du patrimoine forestier. En comparaison, en 2007-2008, c'est seulement 18 000 000 mètres cubes (des données toutefois encore préliminaires), qui furent sortis de la forêt.

Il faut noter en contrepartie qu'une crise d'une certaine ampleur avait handicapé les opérations forestières en 93-94, alors que 23 213 998 mètres cubes avaient été récoltés, ce qui représentait toutefois environ 5 millions de mètres cubes de plus qu'en 2007-2008.

Pour illustrer la courbe de la descente aux enfers forestiers, soulignons que l'année 2004-2005 avait permis de prélever 33 415 925 mètres cubes de la forêt publique. C'était le record de la dernière décennie.

Puis, 2005-2006 avait vu transporter quelque 28 858 447 mètres cubes de bois aux usines, soit près de 5 millions de mètres cubes de moins. L'année suivante, la récolte avait baissé à 24 036 014 mètres cubes pour tomber à 18 millions, approximativement, cette année.

Une certaine constante dans la récolte antérieure

Entre 1997-1998 et 2003-2004, une certaine constante de récolte s'était maintenue. Les coupes avaient passé successivement de 32 679 284 de mètres cubes (1997-1998), puis à 32 474 198 (1988-1999); à 33 189 431 (1999-2000) à 31 562 587 (2000-2001); à 29 665 919 (2001-2002); à 30 317 937 (2002-2003); à 30 031 337 (2003-2004). Enfin, on enregistre la dégringolade à partir de 2005-2006, avec un plancher de 17 ou 18 millions de mètres cubes.

Ce creux historique jamais atteint demeure la conséquence de la pire crise de l'histoire de l'industrie forestière, celle qui entraîna la fermeture de 137 usines de sciage et de moulins à papier et qui a causé dans sa chute la perte d'au moins 12 000 emplois directs.

On présume donc que le fond du baril est atteint, mais cela n'empêche pas de redouter que le fossé se creuse davantage si le marché de la construction domiciliaire poursuit sa chute chez nos voisins américains.

Seul encouragement dans ce dossier, mais à long terme, des intervenants établissent que le monde forestier s'est donné comme objectif de doubler d'ici 25 ans la valeur des produits de la forêt, autant de la récolte que de son utilisation récréative.

Soyez original!

OFFrez un certificat-cadeau pour des cours de couture chez Gargantini.

MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS GARGANTINI INC. 449-2835

214, Notre-Dame, Maniwaki

Dumoulin

Graveur DVD

98,88

149, boul. Desjardins, Maniwaki

Tél.: (819) 449-6161 • Fax : (819) 449-7335

LA COMPAGNIE COMMONWEALTH PLYWOOD LTÉE

ACHETONS: SCIAGE PIN ROUGE/BLANC - CHÈNE - ÉRABLE - SCIAGE - MERISIER - BOULEAU - NOYYER - CERISIER - DÉROULAGE - CHÈNE, ÉRABLE, BOULEAU - MERISIER - TREMBLE - TILLEUL

PAIEMENT RAPIDE

SERVICE DE DÉBITAGE ET MARTELAGE

- Points de livraison : Atlas Northfield - Pin Profolia - Feuillus

www.commonwealthplywood.com

Feuillus : Daniel Charbonneau, Tech. forestier, mesurleur
Tél.: (819) 457-2010 #14 / Cell.: (819) 360-9762 / Fax.: (819) 457-2815
Pin : Jean Denis Rochon : Cell.: (819) 661-3957 / (819) 422-3572

APPElez AVANT LE TRONÇONNAGE

CONTACTER NOTRE ACHETEUR AVANT TOUTE LIVRAISON
PLEASE CALL OUR BUYER BEFORE DELIVERY

MARIE-NEIGE BESNER

Leçons de voyage

Nous sommes lundi le 11 décembre. Je suis de retour de la Questura di Genova, l'office de police, ou je suis allée faire ma seconde déclaration de perte de passeport en moins d'un mois...

L'histoire a commencé le 10 décembre lorsque mon professeur de philosophie, M. Pivetta, m'a demandé une photocopie de mon passeport pour le voyage à Londres organisé par la classe et les professeurs Pivetta et Rizzerio, qui est ma professeure de sciences. Je l'ai cherché pendant deux jours au terme desquels je me suis rendue à l'évidence ; je l'avais perdu. À ce moment, j'ai entrepris des démarches afin de me procurer un nouveau passeport. J'ai appelé à l'office de Passeport Canada ainsi qu'à l'ambassade du Canada à Rome et puis j'ai pris un rendez-vous. Ainsi, le 20 novembre, à 5h09, j'ai pris le train pour Rome où j'ai été accueillie par une bénévole AFS dans la vingtaine qui avait fait l'année en Finlande, Francesca Romani. (Toutes les italiennes se prénomment Francesca !) Nous nous sommes pointées à l'ambassade du Canada qu'avoisine celle de la Nouvelle-Zélande vers 11h00-11h30 et là, eh bien, loin d'être il Consolato dell'Italia à Montréal - l'édifice était grotesque, le personnel et les canadiens peu nombreux - ça n'en a pas été moins long, deux heures de 11h30 à 1h30 et une autre heure de 3h30 à 4h30. Cependant, entre les deux, nous sommes allées manger avec le personnel d'AFS Intercultura Italia. J'ai mangé un panini au prosciutto (celui de Parma), à la mozzarella (mozzarella buffala) et aux tomates séchées ; le meilleur panini que je n'ai jamais mangé!

Au retour, j'ai voyagé avec une soeur de Livorno (Toscane) et une jeune diplômée en médecine de Grosseto (Toscane aussi), puis deux napolitains dont une de ces vieilles italiennes qui te parlent des jours saints. Le jour de la Santa-Maria-Neve (Sainte-Marie-Neige) est le 5 août et, selon la napolitaine, c'est mon second anniversaire. Au début, je ne comprenais pas ce qu'ils disaient ; il me semblait qu'ils parlaient italien mais avaient un accent anglais et puis je le leur ai demandé : "Siete italiani ?" (Vous êtes italiens?) et ils se sont mis à rire et m'ont répondu, toujours avec leur accent anglais, "Siamo napolitani ma te, sei del Nord... Genovese ?" (Nous sommes napolitains mais toi tu es du Nord... Genevoise ?). Cela démontre à quel point l'Italie est un pays diversifié ; les italiens du nord et du sud ont des accents différents et s'ils parlent en dialecte ne se comprennent même pas entre eux et cela démontre aussi que je parle déjà l'italien avec l'accent genovese (de Genova).

Deux semaines plus tard, le 2 décembre, je me suis envolée pour Londres avec ma classe et deux classes de la "Quinta" (Cinquième). Ici, on commence l'école à 5 ans, on fait 5 ans de "élémentaire", 3 ans de "medie" et 5 ans de

"liceo". Moi je suis en quatrième. Dans une des classes, il y a une fille, Ilaria qui a fait avec AFS 6 mois aux Etats-Unis, une autre, Mathilde, qui a fait 6 mois à Hawaï et une autre trois mois en Australie. Bref, il s'agit d'une classe très ouverte et dans laquelle je me suis fait plusieurs amis.

À Londres, que je me suis bien sentie ! Les maisons ressemblaient à celle du Vieux-Montréal, le métro en était autant bondé, les gens autant stressés et pressés. Il y avait un quartier chinois et puis ce multiculturalisme que j'aime tant et qui me manque tant en Italie.

Lundi, je suis allée manger dans un restaurant mongolien avec mes professeurs, un délice ! Nous étions les seuls clients. Le service en est particulier ; nous nous préparons un plat comme au restaurant chinois mais cru que nous donnons à un cuisinier qui le fait cuire et pendant qu'il le fait cuire nous mangeons une soupe ou une salade. J'ai aussi mangé mercredi un panini au fromage Brie et aux canneberges, un délice. Bon, j'arrête de parler de nourriture. Sachez seulement que je n'ai jamais aussi bien mangé de ma vie. Cependant, la médaille a deux faces ; j'ai aussi engrangé. Tous les jeunes qui participent à un programme à l'étranger comme cela engrangent, surtout en Italie.

J'ai visité une tonne de musées, j'ai marché, marché et encore marché et j'ai assisté à une comédie musicale au Dominion Theatre, "We Will Rock You" inspiré de la musique de Queen et Elton John.

Cependant, ce n'est ni le Big Ben, ni la National Gallery, ni les autobus rouges à deux étages qui ont marqué mon voyage mais l'arrivée à l'aéroport Malpensa de Milano... Lorsque j'ai pris l'avion pour retourner en Italie, plutôt que de mettre mon passeport dans mon sac-à-dos, je l'ai mis dans la poche du siège avant en me disant que je le mettrais dans mon sac-à-dos plus tard. Cependant, je me suis endormie et lorsque l'avion est arrivé à Milano, j'en suis descendue en toute inconscience et je n'ai réalisé ma sottise que lorsque j'ai atteint les douanes ou j'ai été emporté par la bureaucratie des aéroports, "terre de tous et de personne" comme l'a si bien dit mon professeur, Pivetta. La proposée aux bagages perdus m'a dit "Pardonnez-moi mademoiselle mais l'avion est fermé, vous devez attendre qu'on l'ouvre de nouveau vers les 2h00 pour le vol de Paris et cela dans les bureaux des douaniers puisque

vous ne possédez pas de passeport ou de carte d'identité." Il était 12h00. J'ai attendu pendant une heure dans les bureaux des douaniers qui, soit dit en passant, ne font rien si ce n'est regarder la télévision en attendant qu'un avion arrive. Puis au bout d'une heure, s'apercevant que je n'étais ni terroriste, ni clandestine, ils m'ont laissé aller manger sous condition d'être de retour pour les 2h00, condition que j'ai respecté bien sûr. Cependant, lorsqu'à 2h00 j'ai de nouveau demandé des renseignements à la préposée sur mon passeport, elle m'a répondu "Nous avons fait un erreur, ce n'était pas un avion pour Paris qui partait à trois heures mais un avion pour Olbia en Sardaigne qui est déjà parti". Ahahah ! Comment est-ce que je fais maintenant moi pour passer les douanes ? Cependant, les douaniers ne pouvaient pas me garder à l'aéroport, pas plus qu'ils ne pouvaient me renvoyer en Angleterre; ainsi, ils m'ont fait passer les douanes SANS PASSEPORT.

Voilà, c'est ainsi que j'ai perdu pour la seconde fois mon passeport.

Aujourd'hui, après avoir fait ma seconde déclaration de perte de passeport, je suis allée chercher les quelques affaires que j'avais laissé chez les Loleo qui ne sont plus ma famille depuis le 21 novembre... Eh oui, j'ai changé de famille il y a presque quatre semaines maintenant ce qui explique mon retard dans mes articles. Vous vous demanderez "Pourquoi est-ce qu'elle a changé ? Ou est-ce qu'elle est maintenant ? Est-elle toujours à Genova ? etc." Je vous réponds que je suis toujours à Genova ; j'habite chez une bénévole AFS, Francesca, et sa fille, Paola. Elle a aussi un fils qui était au Portugal jusqu'au 7 décembre, Michele. J'habite à deux minutes à pieds de la station de train P.Principe, la deuxième station de train en importance à Genova. Ainsi je prends le train tous les matins pour aller à l'école. Je commence à me faire un réseau de compagnons de train ; je connaissais un homme, Balter, équatorien d'origine, qui prend le train tous les matins comme moi et il m'a fait connaître ses compagnons, majoritairement équatoriens et albanais. Cependant, je n'habite chez Francesca que jusqu'à ce qu'AFS me déniche une famille d'accueil.

Et pourquoi est-ce que j'ai demandé un changement de famille ? Je ne l'explique pas en une phrase mais... Je pense premièrement qu'AFS ne nous a pas bien harmonisé, la

famille et moi-même, puisque nous avions peu en commun et de ce fait, que sont survenus trop d'événements négatifs dans les premiers temps et comme lorsqu'on échappe un vase, la première fois il est facile à récoler, la seconde un peu moins, la troisième encore un peu moins et ainsi de suite.

Je vous parlerai de mes erreurs, non pas de celles de la famille, puisque je ne suis en mesure que de juger des miennes. Il y a environ un mois, je parlais de l'Italie et des italiens en ces termes : "Je hais l'Italie ; les italiens sont protecteurs, conservateurs, consommateurs, individualistes, racistes, etc." J'en ai honte aujourd'hui, j'ai honte de ma radicalité. Oui, les italiens sont protecteurs et conservateurs mais ils possèdent une culture très riche et ils désirent la protéger et la conserver. Ce qui est tout à fait justifiable et même honorable. Oui, ils consomment énormément, vêtements, cellulaires, etc. Cependant, l'Italie est un pays occidental et celui de la mode, ce qui justifie la consommation de vêtements. En ce qui concerne les cellulaires, eh bien disons que les mamans italiennes sont très protectrices et qu'elles ont allongé leur protection par le biais des cellulaires. Oui, ils sont individualistes mais, je le répète, c'est un pays occidental et l'individualisme est une des qualités de l'occident et des grandes villes et j'habite à Genova, une des plus grandes villes d'Italie. Quant au racisme, il se justifie aussi par la culture.

La première déclaration est ce qu'on nomme "préjugés" et la plupart des conflits sont causés par les préjugés. La seconde est un "jugement". Le jugement est différent ; il est le fruit d'une analyse ainsi que d'une réflexion.

J'ai aussi commis des erreurs minimes comme d'aller dormir sur le divan alors que je n'arrivais pas à dormir dans ma chambre puisque ma soeur était sur l'ordinateur ou bien dire à mon frère que je le haïssais après qu'il se soit plaint pendant toute une journée à Venise. En parlant de Venise, les services de secours, la poste italienne et autres s'y effectuent par voie maritime.

Mais j'ai des personnes merveilleuses qui m'ont aidé et qui m'aident encore à remonter la pente et puis dans une semaine, ce sera Noël. Un Noël vert et à 10 degrés et j'aurai peut-être une famille.

Sur ce, je vous souhaite un JOYEUX NOËL et une BONNE ANNÉE!"

Dumoulin

Mini chaîne
Sony 380 watts

148,88

149, boul. Desjardins, Maniwaki
Tél.: (819) 449-6161 • Fax : (819) 449-7335

Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau

**L'équilibre,
au cœur de la nature !**

Visitez notre site web : www.csssvg.qc.ca

Vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec la direction des ressources humaines
Téléphone : (819) 449-4690 poste 631,
Télécopieur : (819) 449-6137

Faites vite, les préalables débuteront en janvier 2008

Nous avons également des besoins....

- Auxiliaires familiales - 2 jours/ semaine
- Infirmières - garantie de travail et postes disponibles
- Psycho-éducateurs - poste temps complet
- Préposés aux bénéficiaires - liste de rappel

Une qualité de vie et des défis professionnels à la hauteur de vos attentes

PROJET LOCAL DE RECYCLAGE INFIRMIÈRES AUXILIAIRES

Le projet de recyclage c'est un DEC en soins infirmiers concentré sur 2 ans. En plus c'est :

- ✓ La possibilité de travailler une fin de semaine sur 3
- ✓ Des perspectives d'emploi garanties à titre d'infirmière
- ✓ La possibilité de conserver votre lien d'emploi et d'accumuler de l'ancienneté
- ✓ La poursuite d'un cheminement de carrière d'infirmière auxiliaire à infirmière

C'est avantageux...
En effet, une bourse d'étude vous sera versée par l'entremise d'un salaire soit 25 heures par semaine de votre taux horaire durant la durée totale de votre formation. En échange, vous devrez être à l'emploi du CSSSVG pour une période de trois ans à la fin de vos études.

Pour remplacer nos futurs étudiants en soins infirmiers, nous sommes dès maintenant à la recherche d'infirmières auxiliaires.

- ✓ Garantie de travail 6 jours par quinzaine
- ✓ Pour les finissants, possibilité d'être éligible au crédit d'impôt de 8000\$ et à la prime d'installation de 3000\$

Renseignez-vous!

ÉDUCATION DES ADULTES

Les métiers s'explorent

Au cours du mois de décembre, les «Après-midi d'exploration des métiers et professions» ont permis aux étudiants des trois centres de l'établissement de découvrir multiples carrières qui s'offrent à eux. Sous la responsabilité de Sylvain Marquis,

sions disponibles aux élèves. Pour cette année, pas de journée «carrière» ni de journée «resource» mais plus précisément une demi-journée, axée sur les comités sectoriels de main-d'œuvre.

Il existe plusieurs comités sectoriels et

culture.

Sur une base de volontariat, les enseignants participants ont choisi un comité sectoriel à exposer aux étudiants qui avaient le choix de deux parmi une dizaine d'ateliers.

En après-midi, à raison de deux périodes, l'activité

a eu lieu le 4 décembre pour le centre Notre-Dame-du-Désert à Maniwaki, le 12 décembre pour le centre St-Joseph de Gracefield et le 13 décembre pour le centre Pontiac de Fort-Coulonge.

La participation obligatoire a réuni 200 étudiants des centres. «Nous avons atteint plusieurs objectifs», a déclaré monsieur Marquis. «D'abord, les élèves ont pu recueillir des informations sur des catégories



Des étudiants ont suivi l'atelier animé par Marie-Noëlle Hamelin, sur les métiers de l'agriculture.



Un groupe d'étudiants a suivi l'atelier animé par Sylvain Marquis.

conseiller d'orientation au centre Notre-Dame-du-Désert, avec des ateliers présentés par les enseignants des centres de l'éducation des adultes, l'activité visait à offrir le maximum d'informations sur les profes-

ceux-ci regroupent diverses catégories d'emplois et de professions. Parmi eux, on peut compter des comités sectoriels sur le commerce de détail, sur le tourisme, l'agriculture, la construction, la foresterie et la

d'emploi qui les intéressent. Ensuite, les enseignants qui ont mis sur pied les ateliers ont été sensibilisés à l'importance de l'orientation. Il a tenu à remercier les membres du personnel et étudiants des trois centres qui ont participé à l'événement, notamment Geneviève Calvé, enseignante très impliquée au centre Notre-Dame-du-Désert.

APRÈS 13 MOIS D'EFFORT

La relance de l'usine Ka'N'Enda de Mont-Laurier

(RL) On annonce dans la MRC d'Antoine-Labelle que la nouvelle société Bois Nobles Ka'N'Enda procède au rachat des actifs des Produits forestiers Bellerive Ka'N'Enda de Mont-Laurier. En conséquence, quelque 60 travailleurs seront ainsi rappelés au travail au début de 2008.

Cette nouvelle société se spécialisera dans les opérations de sciage, de déroulage et de mise en copeaux. On prétend que les activités de sciage et de mise en copeaux démarreront aussi tôt que le gouvernement aura procédé au transfert du CAAF antérieurement attribué à l'ancienne usine. Le ministre Béchard devrait confirmer ce transfert d'ici quelques semaines.

On assure que la production de Bois Nobles Ka'N'Enda devra atteindre sa vitesse de

croisière autour de l'automne 2008, une période où on produirait sur un quart de travail et demi. On a affaire dans ce dossier à un groupe d'investisseurs locaux. Le groupe aurait investi, au chapitre du temps, au moins 13 mois pour en arriver à l'annonce actuelle de redonner vie à cette usine de 103 ans d'existence.

Soulignons que le tiers des actions appartiennent au Fonds de solidarité des travailleurs du Québec, la FTQ. Les «relanceurs» de l'usine témoignent de l'appui d'acteurs économiques et financiers importants dans la région.

2009 devrait être une meilleure année

Le porte parole du groupe d'investisseurs déclare que «c'est avant la course qu'il faut préparer sa voiture». Car il s'attend à ce que les pronostics soient favorables à l'industrie

forestière et que 2009 pourrait bien être une meilleure année et que les acteurs de l'économie prévoient que 2010 atteindrait un niveau de réussite comparable à 2004. Les entreprises déjà en place seraient donc prêtes à bénéficier du synchronisme prévu.

On a fait connaître cinq partenaires financiers associés à ce projet de relance. Il s'agit de Desjardins, par l'entremise de la Caisse centrale Desjardins et des caisses populaires Desjardins de l'Outaouais et de la Caisse populaire de Mont-Laurier, rapporte-on.

Présents dans le dossier, sont Investissements Québec, le Fonds de solidarité de la FTQ, la SADC et le CLD de Mont-Laurier. On ne cache pas du tout que l'appui des travailleurs et de leur syndicat fut indispensable à la réalisation du projet de relance.

Mais on déclare d'abord que le retour à l'emploi d'un grand nombre de travailleurs de la région fut un élément déterminant dans tout ce cheminement.

«Beaucoup de travailleurs qui ont toujours gagné leur vie honorablement pourront retrouver toute leur dignité de travailler. Avec cette annonce, a dit un intervenant majeur de la vie socioéconomique d'Antoine-Labelle, l'espoir renaît dans beaucoup de foyers».

SEJOURS EXPLORATOIRES EN RÉGION

FIN DE SEMAINE D'ACTIVITÉS GRATUITES POUR VIVRE ET FAIRE CARRIÈRE EN RÉGION

18 à 35 ANS DIPLOMÉS OU FUTURS DIPLOMÉS

3 fins de semaine dès janvier dans la Vallée-de-la-Gatineau!

INSCRIS-TOI MAINTENANT !

Place aux jeunes Vallée-de-la-Gatineau

Prépare ton avenir dans la région!

Place aux jeunes Vallée-de-la-Gatineau invite les finissant(e)s ou diplômé(e)s âgés entre 18 et 35 ans à venir redécouvrir la région!

Les séjours exploratoires t'offrent l'occasion de te bâtir un réseau de contacts, de rencontrer des employeurs potentiels dans ton domaine d'études et de planifier ton retour dans notre région!

Dates: 26-27 janvier, 23-24 février et 15-16 mars 2008

Coût: Tout est gratuit !!!

**Informations: Joelle Paiement
Tél : 819-441-1165
Courriel : joelle.paiement@cjevg.qc.ca**

Desjardins

Emploi Québec

Dumoulin

Boxing Day

26 Décembre

Prix Choc

149, boul. Desjardins, Maniwaki

Tél.: (819) 449-6161 • Fax : (819) 449-7335

PROGRAMME INTÉGRÉ D'ÉQUILIBRE DYNAMIQUE

On fait un pied de nez aux chutes



Les participants au programme PIED: Céline Carle, Lise Chaussé, Pierre Carrière, Ginette Carrière, Hugues Larivière, Beverly Cloutier, Diane Gagnon, Lionelda Gagnon, Nicole Lacroix, Marcia Montfort, Gertrude Merleau, Claire Dufour, Suzanne Lacroix, Gisèle Beauregard, Georgette Patry, Flore Binette et Fanny Lacroix, ergothérapeute et animatrice.

Une groupe de 17 citoyens (incluant une co-animateuse et une bénévole) venant principalement de Bouchette ont suivi pendant douze semaines le Programme Intégré D'Équilibre Dynamique(PIED). Le PIED a pour but de prévenir les chutes et les fractures chez les aînés autonomes vivant dans une communauté.

Il est dirigé par l'équipe de réadaptation

du Soutien à domicile de Gracefield et de Maniwaki. Au cours des rencontres, les participants ont pu profiter d'un programme d'exercice complet, ainsi que de conseils pour aménager leur domicile et adopter des comportements sécuritaires à l'égard des chutes. Selon le résultat d'évaluation pré et post programme, les participants ont amélioré la force de leurs jambes et leur équilibre.

Félicitation à tous les participants et principalement à Mme Pomerleau qui a fêté son 92e anniversaire de naissance au cours des rencontres.

Avis aux personnes intéressées, un prochain groupe se tiendra au Lac Ste-Marie dès mars prochain. Surveillez la publicité faite à ce sujet pour vous inscrire. Source : Fanny Lacroix

MRC

Coordonnateur régional des cours d'eau

(R.L.) La MRC a nommé son coordonnateur régional des cours d'eau en vertu de l'article 105 de la Loi sur les compétences municipales. Il fut en effet résolu de désigner Thierry Malette à titre de personne responsable de voir à l'application des pouvoirs qui sont par la Loi attribués à la MRC (LQ 2005, chapitre 6)

Les maires ont considéré que la MRC avait la compétence de faire concernant certains cours d'eau à débit régulier ou intermittent de son territoire.

Ils ont de plus pris en compte que la MRC

doit réaliser les travaux requis pour rétablir l'écoulement normal des eaux lorsqu'elle est informée de la présence d'une obstruction qui menace la sécurité des personnes et des biens.

Enfin, la MRC a considéré que, toujours en application des dispositions de l'article 105 de la Loi sur les compétences municipales, tout employé désigné à cette fin peut sans délai retirer d'un cours d'eau les obstructions qui empêchent ou gênent l'écoulement des eaux.

GARDERIE LOULOU

Empreintes préventives

(VP) Les chérubins de la garderie Loulou située au 213 rue Montcalm à Maniwaki avaient revêtu leurs jolis costumes de policiers pour rencontrer David Pintal, agent de la Sécurité du Québec. Cette rencontre ponctuée par la venue du Père Noël était l'occasion de laisser ses empreintes dans un carnet d'identification, de Réseau Enfants Retour, à l'intention des parents.



Les enfants de la garderie Loulou se sont prêtés à l'opération comme un véritable jeu.

Les parents de Maryssa, Jessy, Joey, Brandon et Mickael se voient à présent remettre un carnet d'authentification où sont regroupés plusieurs informations et conseils utiles de préventions et de manœuvres à effectuer lorsqu'on perd de vue ce que l'on a de plus précieux.

Café d'artistes

à l'Hôtel Château Logue de Maniwaki

à partir du 10 janvier prochain et durant toute l'année 2008

Calendrier des expositions 2008

Du 10 janvier au 29 février: exposition de groupe (peintres)

En mars et avril: exposition en duo, avec Martine Sautereau du Part et Adeline Dault

En mai et juin: exposition solo avec Lyse Cameron-Courtemanche de Lac-des-Îles

En juillet: exposition de groupe

En août et septembre: exposition solo avec Patricia Beauregard de Messines

En octobre et novembre: exposition solo de Louise Laurin de Ferme-Neuve

En décembre 2008: une importante exposition de petits formats de Noël

Une présentation du Studio d'Art Rita Godin, en collaboration avec l'Hôtel Château Logue de Maniwaki.

Une aide au développement de la culture régionale

Pour informations Mme Rita Godin 819-449-5466

2008 YAMAHA GRIZZLY 700



SERVO
DIRECTION
AVEC
CHENILLES

SPÉCIAL NOËL !!!



Marinier
Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9



CLUB OPTIMISTE
D'AUMOND

RECHERCHE

Nous sommes à la recherche de six jeunes filles âgées entre 12 et 17 ans qui sont intéressées au titre de reine à notre carnaval, les 8 et 9 février 2008. Pour vous inscrire ou pour de plus amples renseignements,

CONTACTEZ :

Claire au 449-6247
ou Ariane au 441-1131
après 17h

ÉCOLE CHRIST-ROI

De la générosité tricotée serrée !

Sous la supervision de leur enseignante Céline Morin, les élèves de 5e année de l'école primaire Christ-Roi, ont fait un important don de conserves et de vêtements au centre de dépannage du Christ-Roi. Le 12 décembre en soirée, dans les rues de Maniwaki, les jeunes avaient récolté conserves et autres denrées non périssables. Une totalité de 1 084 articles et 100 \$ en argent comptant ont été amassés. La collecte de denrées qui a pris place depuis 19 années avec Pierre Denis, devenu directeur adjoint, se poursuit avec l'enseignante Céline Morin. Cette année, l'ajout d'un volet «vêtements» s'est différencié des collectes précédentes.

Les élèves ont en effet appris à tricoter et, dans le cadre d'un projet «Jeunes entrepreneurs», ils ont confectionné plusieurs pièces vestimentaires : foulards, tuques, cache-cou et bandeaux. Les parents avaient fourni la laine et l'école a acheté des métiers à tisser. Deux élèves qui savaient comment tricoter ont accepté d'enseigner la technique à leurs amis. Les confections ont été tricotés en classe pendant les temps libres puis elles ont été apporté au centre de dépannage situé au sous-sol de l'ancienne église du Christ-Roi.

«C'était très plaisant et les élèves ont apprécié. L'an prochain, ils seront en 6e année et ils sont pourtant prêts à donner un coup de main avec les élèves de 5e année que j'aurai alors».

Devant le succès de l'opération et l'intérêt que manifestent les jeunes, madame Morin se



Accompagnés de leur enseignante, Céline Morin, sœur Gertrude, à l'arrière-plan, et sœur Rollande, à gauche, les élèves de 5e année ont arboré avec fierté les tuques, foulards et cache-cou tricotés par eux-mêmes.

promet bien de renouveler l'expérience en décembre 2008. La responsable du centre Christ-Roi, sœur Rollande, ainsi qu'une collègue, sœur Gertrude, ont été très heureuses de

recevoir ces jolies créations et remercient les élèves de 5ème année de l'école primaire Christ-Roi.

MUNICIPALITÉ DE MONTCEF-LYTTON

Appui de taille pour la résidence

Montcerf-Lytton, le 18 décembre 2007 - Les Habitations Montcerf Lytton inc. ont reçu, cette semaine, un appui significatif de la part de la Municipalité de Montcerf-Lytton, pour leur projet de la résidence pour personnes retraitées Sainte-Philomène.

Au cours de l'assemblée publique spéciale du lundi 17 décembre, la Municipalité de Montcerf Lytton a adopté à l'unanimité une résolution de règlement d'emprunt au montant de 100 000 \$, montant qui sera versé aux Habitations Montcerf-Lytton inc. pour le projet de la résidence, si celui-ci se réalise.

Pour réaliser le projet, les Habitations Montcerf-Lytton doivent quand même obtenir de la ministre des Affaires municipales et des Régions, Mme Nathalie Normandeau, certaines modulations au programme de subvention du Ministère. Entre-temps, les HML ont commandé les plans et devis afin de pouvoir aller en soumission le

plus tôt possible.

Rappelons que la résidence permettra de créer quatre emplois et de conserver nos personnes âgées dans notre milieu tout en leur offrant un logement complet avec chambre de bain privée complète, chauffé, éclairé, et services d'alimentation et d'entretien compris, pour un coût moindre que si l'on demeurait à la maison et infiniment moins que lorsqu'on est forcé de s'expatrier loin de nos proches, en ville.

Le projet sera assorti d'un restaurant public avec service de plats pour emporter, ce qui stimulera d'autant plus l'économie régionale et offrira un service essentiel à la collectivité. D'autres projets stimulants et novateurs pourront venir se greffer à ce noyau au fil des années.

Source : M. Ward O'Connor, président des HML



Nous sommes ouvert le lundi 24 décembre

• **Le Photo-Laser •**

La méthode d'épilation définitive de l'heure!

**Faites-lui le plus beau des cadeaux
(disponible en certificat cadeau)**

Les Forfaits Expérientiels

à offrir en cadeau

- Éveil des sens \$95 tx Incluses
- Sensation d'Orient \$75 tx Incluses
- Enchantement minéral \$115 tx Incluses

• **L'Éveil des sens comprend •**

Un gommage corporel aux sels marins, un enveloppement à la boue minérale et un modelage corporel relaxant. \$115. Tx Inc.

• **Épilation définitive au photo-laser •**

**Plus : Photo-Rajeunissement, couperose, taches pigmentaires, acné, détatouage.
(sans contrat, payable à la session)**

certificat cadeau Promotions Noël

**2e étage des Galeries Maniwaki, local 225
Anne Paul**

**(819) 441-1151
Chantale Leduc**

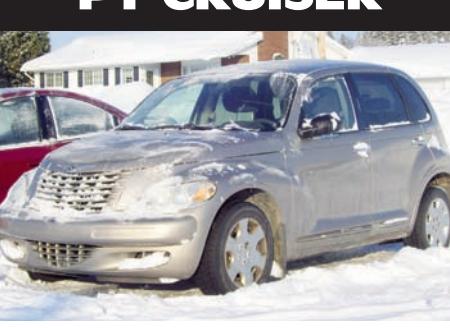
**2008 YAMAHA
BRUIN 350**



• ROUGE
• ÉQUIPÉ

7 099\$

**2004 CHRYSLER
PT CRUISER**



- 140 000 KM
- BEIGE
- TOUT ÉQUIPÉ

5 995\$



**Marinier
Auto**



Depuis 1977!

Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9



**Marinier
Auto**
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

AGENTS DE DÉVELOPPEMENT RURAL

agents de changement

(R.L.) La MRC Vallée-de-la-Gatineau a dans les derniers mois engagé des agents de développement ruraux, à savoir Claire Lapointe, Rénald Mongrain et Fabrice Benney. Quand on analyse la description des tâches qui leur sont confiées par les maires, il devient clair que ces agents sont affectés à des postes qui exigent beaucoup. De fait, on constate que les agents de développement rural sont en quelque sorte des agents de changement.

Claire Lapointe assume plus particulièrement les tâches de suivi des dossiers. Elle est affectée au domaine agroalimentaire, à la culture et au patrimoine et aux relations avec la communauté algonquine.

Rénald Mongrain se voit confier les dossiers qui touchent à l'emploi et à la formation, à la population, aux relations avec les maires de la MRC, à la rédaction de documents.

Pour sa part, Fabrice Benney se voit au récrétourisme, aux nouvelles technologies d'informatique, à l'information et à la communication ainsi qu'aux services publics et privés.

Une description de tâches en provenance de la MRC établit que ces trois agents de changement ont pour mandat d'accueillir, d'accompagner et de soutenir technique-ment les promoteurs dans l'élaboration de leurs projets.

Ils ont aussi pour tâches de présenter les

différents projets au comité d'investissement, de favoriser la diversité économique, d'assurer un développement durable en faisant émerger des projets structurants à partir des priorités identifiées.

Ces trois travailleurs de l'économie rurale doivent identifier et supporter les territoires dévitalisés ; offrir un soutien professionnel à l'animation, la mobilisation et l'aide technique aux démarches des communautés rurales et autochtones.

En sus, ils animent et supportent les comités de développement dans l'élaboration et la réalisation des projets présentés dans le cadre du Pacte rural de la MRC. Ils collaborent avec la MRC au suivi et à la reddition des

comptes reliés au Pacte rural; ils conseillent et contribuent à la formation des intervenants locaux et régionaux des diverses organisations du milieu rural sur différents aspects du développement rural durable.

De façon plus spécifique, Rénald Mongrain doit promouvoir la Politique nationale de la ruralité il par des présentations aux municipalités et favoriser la mobilisation et l'implication de la population et de ses élus. Quant à Claire Lapointe, on lui confie la responsabilité de s'assurer de l'analyse, de la gestion et du suivi des projets présentés.

L'UNIVERS LOUFOQUE DE LA BD!

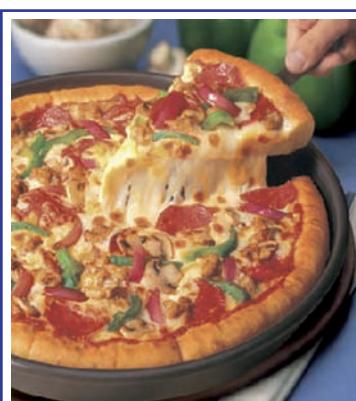
Gagnants du concours

Gatineau, le 20 novembre 2007 - Au terme du concours L'univers loufoque de la BD! qui s'est tenu du 24 septembre au 31 octobre 2007, le Réseau BIBLIO de l'Outaouais, le Salon du livre de l'Outaouais et le Rendez-vous international de la bande dessinée de Gatineau ont recensé plus de 174 participants. Lors d'une visite en bibliothèque, les usagers étaient invités à dessiner leur univers loufoque de la BD et à compléter un coupon de participation. Une invitation toute spéciale avait été lancée aux jeunes élèves des écoles primaires du territoire du Réseau BIBLIO de l'Outaouais.

Le tirage des prix a eu lieu le 19 novembre 2007, dans les bureaux du Réseau BIBLIO de

l'Outaouais. Le premier prix, un magnifique panier cadeau BD d'une valeur de plus de 600 \$, a été remporté par Alexandre Aubé-Pariseau, de la bibliothèque de Bois-Franc. Le deuxième et le troisième prix, une nuitée à l'Hôtel Four Points by Sheraton et deux entrées gratuites pour le Salon du livre de l'Outaouais, ont été remportés par Annabelle Brière, de la bibliothèque de Val-des-Bois/Bowman et par Rémi Lussier, de la bibliothèque de Bois-Franc.

Le Réseau BIBLIO de l'Outaouais tient à remercier ses partenaires dans l'élaboration et la tenue de ce concours: le Salon du livre de l'Outaouais et le Rendez-vous de international de la BD de Gatineau.



Spécial pizza à L'Entre Deux Mondes

Tél.: (819) 463-3199

49, St-Joseph, Gracefield Sylvie & Ivan

À L'ACHAT

OBTENEZ GRATUITEMENT

- 1 pizza petite 1 frite ou 1 liqueur
- 1 pizza moyenne 1 pizza petite ou spaghetti petit
- 1 pizza large 1 pizza moyenne ou spaghetti moyen

Offre valide jusqu'au 15 janvier 2008.

NOËL AU CENTRE JEAN-BOSCO

Les Wézi Wézo font des heureux

Le 13 décembre dernier, le Centre Jean-Bosco de Maniwaki a eu droit à son dîner de Noël. Cette année, le dîner avait lieu au Château Logue. À part le Père Noël et son lutin, une centaine de personnes y étaient présentes. Le coût des repas était défrayé par le Centre Jean Bosco, la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais et le Pavillon du Parc. Grâce aux bénéfices de son souper-bénéfice d'avril 2007, le club des Wézi Wézo qui vient en aide aux personnes handicapées de la région, a remis un chèque de 1 137,50 \$ à madame Guylaine Brunelle, coordonnatrice par intérim du Centre Jean-Bosco. Ce montant a permis au Père Noël d'apporter une multitude de cadeaux personnalisés aux personnes vivant avec des limitations intellectuelles. Ces personnes fréquentent le



Un père Noël qui a fait plus de 80 heureux au centre Jean Bosco !

Centre Jean Bosco, le Centre St-Eugène et/ou reçoivent des services du Pavillon du Parc.

J'aimerais remercier le CLSC de Gracefield et tout son personnel, le Centre médical de Gracefield et tout son personnel ainsi que la pharmacie Proxim de Gracefield et tout son personnel pour tous les soins et l'aide apportés à mon épouse Mary Swettenham. Jean-Claude Larivière

Boxing day
Chez Chaussures Lapointe
Ouvert de 12h, à 17h

10 % à 50 % rabais
sur marchandise en magasin
(sauf sur bottes et souliers de travail)

Carte Sears acceptée



Chaussures Lapointe

GALA DES MUSTANGS : Pierre Vercheval visite nos Mustangs !

Une ambiance de fête régnait à l'Auberge du Draveur, le mercredi 12 décembre, alors que les joueurs, parents et amis de l'équipe de football et des cheerleaders de la Vallée-de-la-Gatineau s'étaient

présent afin de parler avec les jeunes joueurs et également pour offrir une conférence.

Une conférence, ou plutôt un partage de vie, que les jeunes ont écouté avec une grande, très grande attention. L'importance de croire en soi, d'avoir des rêves, de foncer dans la vie et de ne jamais abandonner. Il a aussi abordé le sujet de la

conciliation

mental et surtout de garder le cap. Toute cette présentation s'est faite dans un langage familier, avec humour et positivisme.

Tout au

long de la

soirée,

les jeunes filles et les jeunes garçons,

ont reçu un bel hommage

de la part des entraîneurs de cheerleading et de football.

Madame Francine Mantha, co-entraîneur avec

Madame Sylvie Dénommé, a

remis des prix à «ses

élèves qui ont su adopter des comportements exemplaires hors du terrain.

Ainsi,

Kenny Miller a

remporté le prix accordé au joueur ayant démontré un comportement exemplaire hors terrain pour la saison 2007.

Étaient en nomination

Michaël Richard, Yan Lafrenière et Dylan Whyteduck.

Pour le prix du joueur ayant démontré le plus d'assiduité, il a été

remis ex aequo à Jean-François

traineur a également choisi

d'honneur

les élèves qui

ont

su

adopter des

comportements

exemplaires hors du terrain.

Ainsi,

Kenny Miller a

remporté le prix accordé au joueur ayant démontré un comportement exemplaire hors terrain pour la saison 2007.

Étaient en nomination

Nathan Matthews, Nicolas Beaumont et Michael Richard qui fut le récipiendaire. Un prix spécial pour le meilleur porteur d'eau a été remis à Michaël McConnini, une personne très importante au sein de la formation.

Les finissants de

cette année ont

reçu une belle

photo qui les

montre en

pleine action, et

c'est avec émo-

tion que

Monsieur

Bouliane nous

les a présentés;

Mathieu Langevin, Yan Lafrenière, Maxim Lafrenière, Michaël Richard, Dylan Whyteduck, Kenny Miller, Renaud St-Amour, Jean-François Clément, Alexandre Jacob, Vincent Grondin, Nathan Matthews, Joshua Dumont, Philippe Chartier, Kevin Morin, Emmanuel Dubé et Mathieu Lachapelle. «On leur souhaite la meilleure des chances dans le football, mais également dans leur vie!» soulignait Monsieur Bouliane.

Frédéric

Bouliane était extrême-

mement

heureux du

déroule-

ment de

cette cér-

émonie bien

spéciale,

une pre-

mière

recompense

fut Vincent

Grondin. Étaient

aussi en nomina-

tion dans cette catégo-

rie

Martin Beaujod-

in et

Nicolas Beaumont.

Quant au prix pour le joueur ayant les meilleurs résultats scolaires, il fut remis à Vincent Grondin. En nomina-

tion dans cette catégorie Philippe Chartier et Renaud St-Amour.

Les «nomi-

nés» au prix remis au joueur ayant démontré le meilleur esprit sportif, étaient: Nathan Matthews, Nicolas Beaumont et Michael Richard qui en fut le récipiendaire. Un prix spécial pour le meilleur porteur d'eau a été remis à Michaël McConnini, une per-

sonne très importante au sein de la formation.

Les finissants de

cette année ont

reçu une belle

photo qui les

montrent en

pleine action, et

c'est avec émo-

tion que

Vincent Grondin, joueur ayant les meilleurs résultats scolaires saison 2007, accompagné de Monsieur Pierre Vercheval

l'amour du sport qu'il

était

venu partager avec les joueurs et

les cheerleaders ainsi que leurs parents et

amis constituent pour lui un beau geste de générosité, de la part d'un homme

accompli qui a consacré une

grande par-



Sonia Charland, Vanessa Gagnon, Debbie Lacasse et Caroline Richard, sont finissantes de l'année, accompagnées de Monsieur Pierre Vercheval

réunis pour célébrer la fin de la saison.

Par Simon D. Turcotte et Johanne Cére

Pour cette occasion hors de l'ordinaire, les jeunes

études et sports «il faut que le football soit une locomotive pour vos études»

mentionnant. Ayant lui-même fait partie d'un programme de sports-études lors de ses études universitaires, il considère l'importance des résultats académiques des jeunes sportifs. Avec beaucoup d'humour, il a

raconté quelques anecdotes reliées à sa route de vie «Vous savez quoi? J'ai reçu plusieurs prix concernant mes performances au football, mais sans jamais touché à un ballon! Alors vous comprenez bien l'importance du mot ÉQUIPE au football», soulignait Monsieur Vercheval.

Plus sérieusement, il a expliqué aux jeunes l'importance de la discipline, de l'engagement, de la dureté du moment touchant. Dernier était

à concilier

la passion pour le football et la volonté d'aller à l'école.

Il a également parlé

des résultats des

cheerleaders dans le football, des compétitions qu'elles s'appré-

cient à faire et du merveilleux travail que

Monsieur Vercheval a signé plusieurs autographes, pris quantité de photos, serré d'in-

stantané. Ayant lui-même fait partie d'un programme de sports-études lors de ses études universitaires, il considère l'importance des résultats académiques des jeunes sportifs. Avec beaucoup d'humour, il a

raconté quelques anecdotes reliées à sa route de vie «Vous savez quoi? J'ai reçu plusieurs prix concernant mes performances au football, mais sans jamais touché à un ballon! Alors vous comprenez bien l'importance du mot ÉQUIPE au football», soulignait Monsieur Vercheval.

Il a également parlé

des résultats des

cheerleaders dans le football, des compétitions qu'elles s'appré-

cient à faire et du merveilleux travail que

Monsieur Vercheval a signé plusieurs autographes, pris quantité de photos, serré d'in-

stantané. Ayant lui-même fait partie d'un programme de sports-études lors de ses études universitaires, il considère l'importance des résultats académiques des jeunes sportifs. Avec beaucoup d'humour, il a

raconté quelques anecdotes reliées à sa route de vie «Vous savez quoi? J'ai reçu plusieurs prix concernant mes performances au football, mais sans jamais touché à un ballon! Alors vous comprenez bien l'importance du mot ÉQUIPE au football», soulignait Monsieur Vercheval.

Il a également parlé

des résultats des

cheerleaders dans le football, des compétitions qu'elles s'appré-

cient à faire et du merveilleux travail que

Monsieur Vercheval a signé plusieurs autographes, pris quantité de photos, serré d'in-

stantané. Ayant lui-même fait partie d'un programme de sports-études lors de ses études universitaires, il considère l'importance des résultats académiques des jeunes sportifs. Avec beaucoup d'humour, il a

raconté quelques anecdotes reliées à sa route de vie «Vous savez quoi? J'ai reçu plusieurs prix concernant mes performances au football, mais sans jamais touché à un ballon! Alors vous comprenez bien l'importance du mot ÉQUIPE au football», soulignait Monsieur Vercheval.

Il a également parlé

des résultats des

cheerleaders dans le football, des compétitions qu'elles s'appré-

cient à faire et du merveilleux travail que

Monsieur Vercheval a signé plusieurs autographes, pris quantité de photos, serré d'in-

stantané. Ayant lui-même fait partie d'un programme de sports-études lors de ses études universitaires, il considère l'importance des résultats académiques des jeunes sportifs. Avec beaucoup d'humour, il a

raconté quelques anecdotes reliées à sa route de vie «Vous savez quoi? J'ai reçu plusieurs prix concernant mes performances au football, mais sans jamais touché à un ballon! Alors vous comprenez bien l'importance du mot ÉQUIPE au football», soulignait Monsieur Vercheval.

Il a également parlé

des résultats des

cheerleaders dans le football, des compétitions qu'elles s'appré-

cient à faire et du merveilleux travail que

Monsieur Vercheval a signé plusieurs autographes, pris quantité de photos, serré d'in-

stantané. Ayant lui-même fait partie d'un programme de sports-études lors de ses études universitaires, il considère l'importance des résultats académiques des jeunes sportifs. Avec beaucoup d'humour, il a

raconté quelques anecdotes reliées à sa route de vie «Vous savez quoi? J'ai reçu plusieurs prix concernant mes performances au football, mais sans jamais touché à un ballon! Alors vous comprenez bien l'importance du mot ÉQUIPE au football», soulignait Monsieur Vercheval.

Il a également parlé

des résultats des

cheerleaders dans le football, des compétitions qu'elles s'appré-

cient à faire et du merveilleux travail que

Monsieur Vercheval a signé plusieurs autographes, pris quantité de photos, serré d'in-

stantané. Ayant lui-même fait partie d'un programme de sports-études lors de ses études universitaires, il considère l'importance des résultats académiques des jeunes sportifs. Avec beaucoup d'humour, il a

raconté quelques anecdotes reliées à sa route de vie «Vous savez quoi? J'ai reçu plusieurs prix concernant mes performances au football, mais sans jamais touché à un ballon! Alors vous comprenez bien l'importance du mot ÉQUIPE au football», soulignait Monsieur Vercheval.

Il a également parlé

des résultats des

cheerleaders dans le football, des compétitions qu'elles s'appré-

cient à faire et du merveilleux travail que

Monsieur Vercheval a signé plusieurs autographes, pris quantité de photos, serré d'in-

stantané. Ayant lui-même fait partie d'un programme de sports-études lors de ses études universitaires, il considère l'importance des résultats académiques des jeunes sportifs. Avec beaucoup d'humour, il a

raconté quelques anecdotes reliées à sa route de vie «Vous savez quoi? J'ai reçu plusieurs prix concernant mes performances au football, mais sans jamais touché à un ballon! Alors vous comprenez bien l'importance du mot ÉQUIPE au football», soulignait Monsieur

Boxing Day

26 Décembre

de

12h à 17h

Nous payons les taxes

*La direction et le personnel de
J.O Hubert s'unissent pour souhaiter à tous leurs clients et amis, un*

Joyeux Noël et

une

Bonne Année

J.O. Hubert ltée



Pour le **BOXING DAY**

Dès 12h

Liquidation

sur films prévisionnés

Plus de 3000

DVD

1 seul prix
1 seule journée



5 99\$
+ taxes



RÉSERVEZ NOS NOUVEAUTÉS CE VENDREDI :

- JACKASS 2.5 • THE KINGDOM • RUSH HOUR 3 • LES PROMESSES DE L'OMBRE

Horaire des Fêtes

Faites vos
PROVISIONS DE FILMS
le 24 et le 31 décembre:
Il n'y a aucun frais de location pour le
jour de Noël, ni pour le Jour de l'An.

Le retour des films du 23 décembre se fait pour 13h
le 24 décembre.

24 décembre: ouvert de 9h à 18h
FERMÉ LE 25 DÉCEMBRE

26 décembre: ouvert de 13h à 23h

Du 27 au 30 décembre: ouvert de 9h à 23h
31 décembre: ouvert de 9h à 18h

Le retour des films du 30 décembre se fait pour 13h
le 31 décembre

FERMÉ LE 1er JANVIER

2 janvier: ouvert de 13h à 23h



**Foyer
du Video**

184 Commerciale, Maniwaki 449-2359

**Jeux prévisionnés
X-BOX
PS2
GARANTIS**

NOUS PAYONS LES TAXES*

1
seul
prix



* Sur jeux seulement.



**FOYER
DU VIDEO**
de Maniwaki inc.

Ouvert 7 jours de 9h à 23h
184, rue Commerciale, Maniwaki
(819) 449-2359

Ouvert 7 jours de 10h à 22h
Voisin du Subway et du Métro Ber-Jac, Gracefield
(819) 463-1269

MAISON AMITIÉ VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Entrain, générosité et bonne humeur

(VP) Quelle ambiance ! La Maison Amitié a vraiment l'air d'une grande famille... pleine... d'amitié ! On ne peut nier le contraire. Une petite visite, au repas de Noël, ce jeudi 13 décembre 2008 et c'est toute l'assemblée qui vous accueille. Le bon repas, de fameux tirages, des gens extraordinaires ont donné les notes de l'événement.

Les employés s'affairaient depuis 6 semaines à la réussite de « LA » journée. Le Père Noël présent avait déjà assuré le coup avec de nombreux partenaires de la communauté. On a mis en vedette le dévouement de Line Richard. Depuis quatre années, Line s'applique à rendre plus agréables les tâches des employés et clients de la Maison Amitié. C'est avec un œil un peu ému qu'elle a reçu des mains du Père Noël, un magnifique four micro-ondes. Puis chacun s'est adonné à d'agréables échanges de paroles.

Le magnifique calendrier de la Maison Amitié a été présenté. Il est illustré de peintures de Gail Larivière, qui participe aux ateliers d'art de Sylvie Grégoire. Ces ateliers qui ont lieu à la Maison Amitié s'inscrivent parmi ceux de cuisine et d'alphabétisation, aussi grandement appréciés. Au 108 rue du Christ



La sympathique Line Richard, mise à l'honneur pour son dévouement.

Roi à Maniwaki, la vente de ces calendriers au coût de 5 \$ chacun, permettra de financer l'achat de matériels de peinture et de dessin. De nombreuses confections sont aussi réalisées dans le cadre des projets de réinsertion

à l'emploi. Ces acti-vités permettent à la clientèle de la Maison Amitié, aux prises avec des troubles faibles de santé mentale, de

les préjugés. Dans une telle ambiance de plaisir, prendre soin de sa santé mentale, ce n'est pas fou, non ?



Qui est le maître? Qui est l'artiste? Sylvie Grégoire et Gail Larivière.

Adieu à Brigitte Lauriault

Je garde de très bons souvenirs de nos nombreuses discussions pour les affaires courantes, la religion et surtout la politique à tous les niveaux. Je crois dans ton espoir qu'un jour il y aura paix et justice pour tous. Ta présence va me manquer beaucoup "Rest in peace, dear friend".

Marjory O'Leary

INCENDIE À GRAND-REMous Une jeune héroïne

Seulement âgée de 3 ans, Magali Lamoureux permettra à sa famille de passer des fêtes remplies de joie.

Ce mardi 18 décembre, au petit matin, inquiète par des odeurs de fumée, la petite Magali est venue alerter «Papi» et «Dada». Un incendie causé par le système électrique allait ravager la demeure située au Chemin Lamoureux à Grand Remous. Louise Villeneuve, Michel Lamoureux ainsi que leur petite fille ont juste eu le temps de sortir. Face à la situation, la solidarité des proches, amis du village ainsi que la Croix-Rouge ont offert aux sinistrés un toit et des vivres. Roxane, Dany, Pascale, Stéphane et les enfants ont désiré souligner la chance d'avoir à leurs côtés une si remarquable petite héroïne.



D'agréables moments attendent la petite Magali aux côtés de sa famille.

Besoin de changer d'air?

Deviens assistant à la protection de la faune professionnel

- Guide chasse et pêche
- Animateur de plein-air
- Patrouilleur
- Travailleur en pourvoirie

Salaire initial moyen : 510\$/semaine*

* Relance du ministère de l'Éducation 2006

DÉBUT DES COURS JANVIER 2008

Moi... je m'inscris **PRÉTS ET BOURSES**

L'efficacité en formation!



Centre de Formation Professionnelle Mont-Laurier
850, Taché Mont-Laurier
819 623.4111
1.866.314.4111
cfpmi.qc.ca

Dumoulin

Boxing Day

26 Décembre

Prix Choc

149, boul. Desjardins, Maniwaki
Tél.: (819) 449-6161 • Fax : (819) 449-7335

9 idées-cadeaux !

Balayeuse centrale Drain Vac, toute équipée à partir de

599^{00\$} + taxes

DRAIN VAC

MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS

GARGANTINI INC. 449-2835

214, Notre-Dame, Maniwaki

*Quatre heures d'aubaines
Venez en profiter*

Boxing Day



*Nous serons ouverts
de 13h à 17h le 26 décembre*

TEMPS DES FÊTES À EGAN-SUD

Le paradis des enfants

La traditionnelle fête des enfants qui avait eu lieu mercredi 5 décembre à Egan-Sud a fait le bonheur de 45 enfants. Le Père Noël était bien sûr au rendez-vous avec sa fée des étoiles, Johanne Lafontaine, et son lutin, Pierre Laramée. Avant l'arrivée du vieil homme, petits et grands enfants ont su patienter au milieu des jeux gonflables. Puis le souper hot-dog, servi par le maire Neil Gagnon et le conseiller Yvon Blais, ont calmé les petits creux. La vente des billets pour le tirage d'une chaise en bois a permis de remettre les profits de 101 \$ à la famille de la petite Aude Benoit. La magie de Noël à Egan-Sud fut encore l'occasion de plaisir et de partage.

L'équipe organisatrice remercie la municipalité d'Egan-Sud pour sa contribution aux cadeaux, les parents ainsi que

tous ceux et celles qui se sont généreusement investis dans l'événement,

Notez que pour la soirée du Pakwaun qui aura lieu prochainement. Les personnes qui le désirent pourront rejoindre l'équipe de bénévoles en composant le 819 449-4006.



Des enfants bien sages que le Père Noël n'oubliera pas !

RÉSEAU PETITS PAS

Collecte de denrée non périssables



La journée du 12 décembre fut une expérience enrichissante pour les enfants qui ont contribué à leur façon à rendre la fête de Noël plus agréable pour les familles.

Maniwaki, le 12 décembre 2007 - Grâce à la générosité des parents du centre de la petite enfance Réseau Petits Pas, les enfants fréquentant le service de garde ont pu apporter des denrées non périssables ainsi que des jouets pour les familles dans le

besoin. Les enfants, accompagnés des éducatrices, ont transporté leurs présents dans des traîneaux jusqu'à l'église Christ-Roi où Sœur Rolande Robidoux les attendait avec plaisir.

CFP PONTIAC

Bilan du plan de réussite

MANIWAKI, LE 17 DÉCEMBRE 2007 - Le mardi 11 décembre dernier, le Centre de formation professionnelle Pontiac a tenu un '5 à 7' pour dévoiler le bilan de son plan de réussite 2003-2007.

L'activité s'est déroulée dans les locaux du CFP, à Fort-Coulonge, et une vingtaine de personnes ont participé. Un PowerPoint a été projeté et les représentants du CFP ont pris la parole pour faire le bilan, notamment le président du conseil d'établissement, Martin Boucher, et le directeur du CFP, Jean-Paul Gélinas.

Le bilan montre que, sur la période allant de 2003 à 2007, le nombre d'élèves inscrits a augmenté de 40 à 54. De même, le nombre de diplômés a été rehaussé, de 22 à 40. Le taux de présence a été de 88 % durant la période, soit légèrement en-deçà de la cible (90 %). Du côté des élèves en continuité de formation, le CFP visait à en accueillir 32 pour la période. Les résultats obtenus montrent que 25 élèves ont été accueillis.

«Les jeunes sont attirés par la ville et ont encore trop souvent une perception négative de la formation professionnelle. Plusieurs activités ont été organisées en lien avec l'approche orientante et nous devrons poursuivre

nos efforts en ce sens», de dire M. Gélinas. Le '5 à 7' a aussi donné l'occasion de présenter certains projets d'avenir, dans l'optique du prochain plan de réussite de l'organisme, pour la période 2007-2012. Ce plan de réussite sera dévoilé à la fin du mois de janvier, sitôt son adoption par le conseil d'établissement.



L'eucalyptus menace nos papetières

Il ne s'agit pas d'une quelconque «bibitte» ou d'une maladie qui menacent ainsi nos papetières, durant cette crise forestière qui ruine de grands pans de notre économie québécoise. Il est plutôt question d'un arbre qui alimente des usines de pâte au Brésil, un arbre qui croît en 7 ans, pour produire alors une pâte à papier qui révolutionne déjà les façons de faire.

Rappelons qu'ici un producteur doit patienter plus de 30 ans avant d'abattre un bouleau à maturité, propice à la pâte. La compétition s'annonce donc très difficile face à cet arbre qui pousse quasiment à vue d'œil.

Cette trouvaille fut faite alors que la compagnie Aracruz cherchait à améliorer la qualité de la pâte de l'eucalyptus pour tenter de remplacer la pâte de feuillus nordiques et une partie du segment de marché de la pâte de résineux.

Jadis cantonné aux mouchoirs, au papier hygiénique et aux essuie-tout, l'eucalyptus sert aussi à l'élaboration du papier de bureau. Il entre même dans la composition de plusieurs papiers de spécialité. Aujourd'hui, cela gruge des parts de marché importantes des producteurs de pâte de feuillus dans les marchés du papier de bureau et photo.

Comment se battre contre un phénomène qui prend seulement 7 ans à pousser dans des climats chauds si favorables ?

Célébrations de Noël et du Jour de l'An

Voici l'horaire des célébrations qui auront lieu dans les différentes églises de la paroisse L'Assomption-de-Marie.

Messes de Noël le 24 décembre

- Assomption : 16h30, 19h et 21h30
- Messines : 19h30
- Sainte-Thérèse : 19h30
- Grand-Remous : 19h30
- Montcerf-Lytton : 21h
- Bois-Franc : 21h30

Messe de Noël le 25 décembre

- Assomption : 11h

Messe du Jour de l'An le 1^{er} janvier

- Grand-Remous : 9h15
- Messines : 9h30
- Assomption : 11h

L'avenir est dans la gestion écologique des forêts.

Deviens garde-forestier professionnel

-Mesureur de billes -Responsable de l'inventaire

Salaire initial moyen : 593\$/semaine*

* Relance du ministère de l'Éducation 2006

Quelques places disponibles pour le cours débutant en janvier 2008

Moi...

je m'inscris

PRÉTS ET BOURSES



Centre de Formation Professionnelle Mont-Laurier
850, Taché Mont-Laurier

**819 623.4111
1.866.314.4111**

cfpm.qc.ca

L'efficacité en formation!

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Le Québec vraiment vert?

Alors que le gouvernement Charest se présentait à la conférence de Bali comme un exemple en matière d'environnement, le commissaire au développement durable du Québec, Harvey Mead, déposait son premier rapport sur l'impact de la société québécoise sur le territoire.

Le Québec se classe actuellement au huitième rang mondial des plus grands

gaspilleurs de ressources de la planète. « Si toute la population mondiale adoptait notre mode de vie et nos habitudes de consommation actuelles, il faudrait l'équivalent de trois planètes pour soutenir un tel développement. » déclarait le commissaire en conférence de presse la semaine dernière.

Harvey Mead profitait du dépôt de son

rapport pour partager avec les membres de l'Assemblée nationale et la population l'empreinte écologique du peuple québécois, une première dans notre histoire. Cette empreinte calcule, en hectare, la superficie par individu nécessaire étant donné son mode de vie (consommation, production de déchets, etc...). L'empreinte québécoise est de 6 hectares par habitant, devançant ainsi

plusieurs pays dont la France, l'Angleterre, l'Allemagne et plus près de nous, les provinces maritimes. Le Québec fait cependant mieux que l'Alberta et l'Ontario. L'empreinte écologique moyenne de l'humanité est actuellement de 2,2 hectares par habitant et elle devrait se situer à 1,8 hectare pour respecter les capacités de notre planète.

AREQ

Thérèse Émond-Begley, Flamme de l'année 2007

À chaque année, l'Association des Retraitées et Retraités de l'Enseignement du Québec (AREQ), honore une personne qui a su s'engager au sein de l'association. Le titre de Flamme de l'année 2007 fut donc remis à Madame Thérèse Émond-Begley, en présence de la Flamme 2006, Madame Gertrude Mathieu.

Retraitee depuis 1985, après de nombreuses années de dévouement au sein de l'éducation, Madame Émond-Begley poursuit généreusement son bénévolat au service de l'Association et de sa communauté.

Fidèle et respectueuse de ses engagements dans différents domaines, tels la paroisse, le Centre de santé et des associations multiples, elle rayonne par son accueil, sa sociabilité, sa jovialité. Soulignons que Madame Thérèse Letendre-Gagnon fut aussi honorée pour son engagement comme responsable de la chaîne téléphonique de l'Association.

Toujours est-il que, lors de ce dîner de Noël, les deux présidentes de l'AREQ, Madame Claude Vaillancourt, président régionale (Outaouais) et Madame Georges Grondin, présidente du secteur Haute-Gatineau, ont par leur présence témoigné des nombreuses actions posées et à poser par l'Association au



Georgette Grondin, présidente, 2007 Thérèse Begley, Flamme de l'année et Gertrude Mathieu, Flamme 2006.

cours de 2007-2008.

Les 2014 membres du secteur A-Haute-Gatineau devront se pencher sur des dossiers importants : l'indexation, la santé et le bien-être des personnes âgées, l'action sociopolitique, la condition des femmes et des hommes, l'accès à l'égalité.

Comme le soulignait la présidente du secteur, «Personne ne peut diriger le vent, mais on peut ajuster les voiles!» L'année 2008 s'annonce donc fortement engagée.

Source: l'AREQ, Madame Agathe Quevillon.

AGENT DE DÉVELOPPEMENT RURAL

Nouveaux venus



Voici les nouveaux agents de développement rural qu'a nommés, ces derniers temps la Municipalité régionale de comté de la Vallée-de-la-Gatineau. Dans l'ordre habituel, on peut voir le directeur général du CLD, Marc Dupuis, Claire Lapointe, Fabrice Benley, Rénald Mongrain, et le préfet de la MRC Pierre Rondeau.

9 idées-cadeaux !

Balayeuse centrale Drain Vac, toute équipée à partir de **599^{00\$}** + taxes

MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS GARGANTINI INC. 449-2835
214, Notre-Dame, Maniwaki

Dumoulin

Cinéma maison haute gamme YHT-280 Yamaha

398,88

149, boul. Desjardins, Maniwaki
Tél.: (819) 449-6161 • Fax : (819) 449-7335

COLLECTE DE DENRÉES NON PÉRISSABLES

Meubles Branchaud vous remercie pour votre grande générosité!

MANIWAKI - Du 8 au 16 décembre, avait lieu chez Meubles Branchaud la collecte de denrées non périssables destinée à venir en aide à ceux qui manquent de tout durant les fêtes, particulièrement ceux-là qui ont même de la difficulté à combler l'un des besoins les plus élémentaires : manger convenablement.

La collecte, cette année, était organisée en collaboration avec CHGA et le journal La Gatineau qui n'ont pas ménagé leurs efforts pour faire un succès de cette activité.

Comme tous les ans, c'est avec beaucoup de générosité que les gens ont répondu à l'appel. En plus d'apporter des

denrées chez Meubles Branchaud, plusieurs ont fait des dons en argent. C'est donc une bonne quantité de nourriture et un montant de plus de 400\$ qui ont été remis à l'organisme L'Entraide de la Vallée, qui a la responsabilité de distribuer le tout à ceux qui en ont le plus besoin.

Merci très sincère à vous tous, gens de chez nous, qui avec votre grand cœur, pensez aux autres durant cette période des fêtes. Merci à CHGA et au Journal La Gatineau pour leur participation. Merci tout spécialement à Louisiana Pacific et à Denis St-Amour, notaire, pour leur contribution.

À l'an prochain!



De gauche à droite : de Meubles Branchaud, Yvon Carle, Martin Archambault, Rock Lafond, Rénaldo Villeneuve, Roxanne Branchaud, Martin Lanthier et Adam Harris remercient chaleureusement tous ceux qui ont pris la peine de se déplacer pour apporter leurs dons.

FOYER PÈRE GUINARD**Une retraite bien méritée**

Le départ à la retraite de Georgette Renaud a été grandement souligné par ses collègues du foyer Père Guinard

(VP) La nouvelle année qui s'annonce marque également un changement de cap pour Georgette Renaud, préposée au foyer du Père Guinard. Après 36 années de service dans l'établissement de soins pour personnes âgées, Madame Renaud voit prendre une belle retraite.

Mercredi 19 décembre 2007, les employés et bénévoles, «sa grande famille» du foyer Père Guinard ont souligné le départ de leur collègue. C'est ainsi que Georgette Renaud a vu comprendre les raisons qui ont fait d'elle une employée remarquable et très appréciée pour sa générosité, son approche humaniste et le positivisme qu'elle a su transmettre aux personnes qui ont parcouru tant de chapitres. Autant de leçons de vie qui lui ont enseigné

l'importance du moment présent. «J'ai su m'entourer de gens extraordinaires qui nous remontent dans les moments plus délicats; je suis certaine qu'il y aura une bonne relève, ce n'est pas fini!». Dans ses projets à court terme, Madame Renaud profitera de moment de repos et de chaleur familiale auprès de ses enfants : Simon, Nadia et

Julie et petits-enfants : Mia, Coralie, Dylan, Brandon et bientôt Élodie.

L'ODC, LE CHIEN DE GARDE DE VOS INVESTISSEMENTS!

La distribution de cette publication est certifiée par l'ODC!



OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE

Deloitte

Samson Belair/Deloitte & Touche

www.odcinc.ca



CENTRE DE LA FAMILLE Nouveauté en perspective

L'équipe du Centre de la famille tient à informer sa clientèle que ses services seront interrompus du vendredi 21 décembre au dimanche 20 janvier 2008 inclusivement. Le retour en la nouvelle année verra de nouveaux locaux situés au 224 rue Notre-Dame à Maniwaki. En attendant,

Joëlle Martel, directrice et son équipe Annick Groulx, Suzanne Émard, Suzanne Brunet, Yanie Lafontaine, Chantal Rondeau et Caroline Marinier vous souhaitent de joyeuses Fêtes !



La Maison de la famille a fêté Noël avec les familles participant à ses ateliers. Merci spécial pour la visite Père Noël et la distribution de cadeaux. Merci également à Madame Chantal Chartrand de Bell Aliant qui a pris le temps de recueillir les fonds nécessaires pour contribuer au succès de la fête de Noël.

Dumoulin

Graveur DVD

98,88

149, boul. Desjardins, Maniwaki

Tél.: (819) 449-6161 • Fax : (819) 449-7335

Soyez original!

OFFrez UN certificat-cadeau pour des cours de couture chez Gargantini.

MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS GARGANTINI INC. 449-2835

214, Notre-Dame, Maniwaki

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

CHALETS À LOUER

Chalet pour vacancier situé à Bouchette sur le

CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **Joanna Shean**, dont l'adresse du domicile est le **195, ch. Rivière Gatineau Nord, Bouchette, Québec, J0X 1E0**, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **Joanne Shean**.

Avis rempli et signé à Maniwaki le 12 décembre 2007 par **Joanne Shean**.

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Lac Roddick. 4 saisons, incluant ski de fond, pêche sur le lac. Info.: 819-465-2980

Chalet pour semaine ou fin de semaine, 4 saisons, bord du lac Charron à Bouchette accès au lac 31 Milles. Contactez Alain ou Isabelle au 819-827-1129, cell: 819-664-3393 et les fins de semaine au 819-465-1018

CHAMBRES À LOUER

Chambres simples pour personnes âgées, autonomes ou semi-autonomes, avec soin complet et repas équilibré, dans le centre-ville de Maniwaki. Info.: 819-449-5399

10 Chambres, 1 lit double, literie fournie, au centre-ville de Maniwaki, cuisine, salon, gymnase

Emploi
Québec
Outaouais



VOUS AVEZ UN PROJET D'AFFAIRES EN TÊTE ?

**LA MESURE SOUTIEN AU TRAVAIL AUTONOME
EST PEUT-ÊTRE POUR VOUS !**

**VÉRIFIEZ VOTRE ADMISSIBILITÉ AUPRÈS DU
CENTRE LOCAL D'EMPLOI DE MANIWAKI,
AU 819-449-4284, POSTE 247**

- Consultations, encadrement technique et juridique
- Assistance pour votre plan d'affaires et votre financement
- Soutien du revenu, possibilité de 52 semaines
- Suivi en entreprise et formations sur mesure

gratuit avec location. Pour travailleur, étudiant, sportif au 230 Notre-Dame. Info.: 819-449-6647 ou 819-334-2345

Chambre à louer près de l'hôpital, fraîchement rénovée, accès laveuse-sécheuse, cuisine complète, 75\$/sem. Info.: 819-449-5226

Chambre à louer style pensionnaire dans une vaste maison, à 2 pas du centre-ville et des



Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau

AVIS PUBLIC

Collecte des ordures et recyclage durant la période des fêtes

Avis aux contribuables de la municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau que la collecte des ordures et recyclage pour la période des fêtes sera :

Le lundi 24 décembre, ordures ménagères. Le lundi 31 décembre, ordures ménagères et recyclage.

Joyeuses fêtes à tous !

Mélanie Lyrette
Directrice générale, sec.-trés.

commodités, fumeur accepté. Info.: 819-441-0345

Chambres à louer situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-onde. Info : 819-449-7011.

COMMERCE À VENDRE

Propriété forestière, succession Céline Hunert-Fraser, 393, Route 105 à Bois-Franc, maison de campagne, valeur financière brute du bois pour 38,9 hectares de 250000\$ et demande 125000\$. Info.: 819-449-4049 ou 819-449-3431

CHIFFONS VITRES & MIROIRS

-Les gens les aiment tellement qu'ils en achètent deux, trois et même plus, pour en offrir en cadeaux. Tous en raffolent!

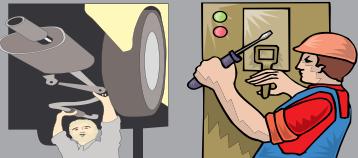
MÉFIEZ-VOUS!

Ce chiffon "miraculeux" ne se vend pas dans les magasins. Méfiez-vous des imitations car vous serez déçus. Nous vendons le vrai de vrai, l'original portant l'étiquette "TREND".

Aucun savon! Aucun détergent! De l'eau chaude seulement, bien tordre, secouer et essuyer. Simple comme bonjour et ça brille sans aucun "chamarrage".

Agathe Grondin, représentante pour la région.
455 Ste-Cécile, Maniwaki. Tel.: 819 449 1237
N'achetez pas sans une démonstration!

Section Affaires



Les Toitures Denis Rochon
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

• Pose de plancher de bois franc • Sablage et vernissage de plancher de bois franc • Pose de moulures de tout genre • Fabrication, refection et installation d'armoires de cuisine • Pose de céramique
(819) 449-8043 / Cell.: (819) 441-7929

R.B.Q. 8333-8640-11

Les Finitions Blais

Tél.: (819) 449-6115 Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380

Excavation Jean Robillard Inc.
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES

RÉSIDENCE 395, R.R. #1 ADRESSE POSTALE C.P. 498
Déléage (Québec) J9E 3A8 Maniwaki (Québec) J9E 3G9

GMP Garage MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Batteries

Entreposage de bateaux PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE

Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Déléage (Québec) J9E 3A8

TRANSPORT branchaud

SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa

VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222 Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

RBO 8293-4985-41
Membre CMMTO

Plomberie Aumond inc.
Philippe Aumond PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729 Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Déléage (Québec) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

Ford HUBERT Auto STERLING CAMIONS

Gérard Hubert Automobile ltée

VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217

Sans frais : 1 877 449-2266 Résidence : (819) 449-6791

Viateur Roy Représentant

ENSEIGNES Performance PLUS

- Lettrage de tous genres
- Impression numérique grand format
- T-Shirt & Casquettes
- Service complet d'imprimerie

819.449.7493 Fax: 819.449.4850 Cell: 819.441.4333
156, McLaughlin, Maniwaki, Qc J9E 1E7
Courriel: info@enseignes-plus.com Pop. Pierre Auger

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE

PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation de pompes submersibles
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9

LICENCE R.B.Q. 1687-0511-30

Tél.: (819) 623-3369 ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551

MÉTAL GOSSELIN LTÉE

- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
- TUYAUX POUR PONCEAUX

Mario & Denis Gosselin GÉRANTS
1591, boul. Paquette Mont-Laurier J9L 1M8

119, route 105 Maniwaki, Qc J9E 3A9 (face à Martel et Fils)

ENTREPÔTS MARTEL
ENTREPOSAGE DE TOUT GENRE

Luc Martel, propriétaire luc.martel@martel.qc.ca

Tél. 819-449-8318 819-449-1590

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION - RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40

Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@ireseau.com

MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS GARGANTINI INC.
214, rue Notre-Dame Maniwaki (Québec) J9E 2J5
TÉL.: (819) 449-2835

ÉCOLE DE COUTURE

- machines à coudre
- aspirateurs **JANOME**
- VENTE ET RÉPARATION
- système central

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Édifice commercial, 10 chambres à louer ou à vendre, voir au 258 chemin Cayamant.

CONDO À VENDRE

Wakefield Harboor for sale brand new ground floor condo for first time buyers or investors. Contact 1-613-230-3474

DIVERS À VENDRE

Pelle à neige basculante, neuve de VTT, 3 grandeurs avec attachement complet, à partir

de 320\$, installation incluse et garanti 5 ans. Info: 819-449-1881

Poêle à combustion lente, 250\$; Deux pelles à neige, 200\$ et 450\$; Camion Dodge 1992, 4x4, 3/4 de tonne, diesel, 5500\$; Balle de foin de 4x4 pour 20\$. Info: 819-449-7489

4 Pneus d'hiver comme neuf, Michelin Artic Alpin, 195/55R15, radial, 120\$ pour les 4. Info de soir au 819-465-2396

Pelle à neige, modèle Minute-Monte 1998 était

sur un Dodge Ram, 2500\$. Demandez Sébastien au 819-441-3243

Réfrigérateur commercial, 2 portes, avec minuterie, blanc, 600\$. Info Sébastien au 819-441-1211

Inventaire d'articles de pêche. Info: 819-463-0972

Fournaise et réservoir à l'huile (plein) pour le prix de l'huile, 600\$. À déménager. Info demandez Julien au 819-669-9949 ou Francine au 819-449-2523

Couvert de boîte de camion GM de 6 1/2', sur rouleau, valeur à neuf 1200\$, prix demandé 500\$. Guy au 819-465-5331

Balle de foin ronde sec 20\$. Info Yvan ou Katia au 819-449-1141

Sableuse 10' x 4' hydraulique pour l'hiver. Sébastien au 819-441-3243

Auvent de roulotte, long de 16', bleu et blanc, a été ouvert 2 étés. Pratiquement neuf. Demande 800\$ négociable. Demandez Carole ou Claude au 819-441-8248 ou 819-441-6411

X-Box, 2 1/2 d'usure, 2 manettes sans fil, 2 manette avec fil et 19 jeux, tout en excellente condition, 200\$ pour le tout. Vente du à un changement de modèle. Info: 819-465-1423

Lit d'eau anti-vague avec matelas mousse à l'intérieur, enveloppe chauffante neuve de 1300W

120V., réglable, meuble plateforme de 6'2" x 7', 400\$ et prix réduit à 300\$. Info: 819-463-1267 après 19h.

Sofa 5 places. Prix: 800\$. Tél: 819-441-2406 et laissez un message.

LOCAUX À LOUER

Local commercial au 251 Notre-Dame, Maniwaki 950 pi. carré. Pour info: 449-2485 ou 449-5763

Garage de 18x28 pour entrepôt, 150\$/m. Info: 819-449-7489

Espace commercial au Centre Professionnel au 198 rue Notre-Dame, local 301 au 3e étage, 240 pi.ca., rénové, chauffé et éclairé, salle de réunion, stationnement. Immeubles Feeny au 819-561-4586 ou 819-441-0200

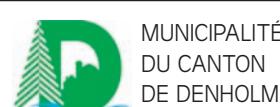
AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la corporation «**3988945 CANADA INC.**» demandera au Régistre des Entreprises de se dissoudre.

SIGNÉ à Gracefield, le 21 décembre 2007.

Gérard Labelle, président

AVIS PUBLIC



Bureau du directeur général

Aux contribuables de la municipalité de Denholm, **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par le soussigné directeur général que le conseil municipal a adopté les prévisions budgétaires suivantes pour l'exercice financier 2008 lors d'une séance spéciale du conseil tenue à la salle municipale le 15 décembre 2007 à compter de 19 heures.

TAUX D'IMPOSITION ET TARIFS POUR 2008

Le taux global de la taxe pour l'année 2008 a été révisé à la baisse à 1.0692 du cent dollars d'évaluation imposable et ce, réparti comme suit :

| | |
|---|-----------------------------|
| Taxe foncière générale | 0.8621 du 100 \$ évaluation |
| Taxe Sûreté du Québec | 0.0980 du 100 \$ évaluation |
| Taxe quotes-parts MRC | 0.0958 du 100 \$ évaluation |
| Taxe quotes-parts MRC - Boues septiques (dette) | 0.0133 du 100 \$ évaluation |

La tarification pour la cueillette et le traitement des matières résiduelles a été fixée à **60 \$** par logement. Le tarif relatif à l'achat de bacs à ordures et de bacs de recyclage est porté à **84 \$** par logement pendant une période de trois années consécutives.

Les tarifs concernant la collecte des boues de fosses septiques demeurent à **30 \$** pour un chalet et à **60 \$** pour une résidence permanente.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'ANNÉE 2008 (sommaire)

REVENUS

| | |
|-----------------------------------|--------------|
| Taxation et tarification | 1 106 660 \$ |
| Autres revenus de sources locales | 145 406 |
| Transferts | 386 424 |

TOTAL

1 638 490 \$

DÉPENSES

| | |
|------------------------------|------------|
| Administration | 372 973 \$ |
| Sécurité publique | 137 474 |
| Transport | 618 060 |
| Hygiène du milieu | 90 233 |
| Santé et bien-être | 207 |
| Aménagement et développement | 135 648 |
| Loisirs et culture | 10 462 |
| Frais de financement | 596 |
| Immobilisations | 272 837 |

TOTAL

1 638 490 \$

Donné à Denholm, ce 21^e jour de décembre 2007.

Marc Langevin
Directeur général

CONDO À VENDRE

Wakefield Harboor for sale brand new ground floor condo for first time buyers or investors. Contact 1-613-230-3474

DIVERS À VENDRE

Pelle à neige basculante, neuve de VTT, 3 grandeurs avec attachement complet, à partir

Section

Professionnelle

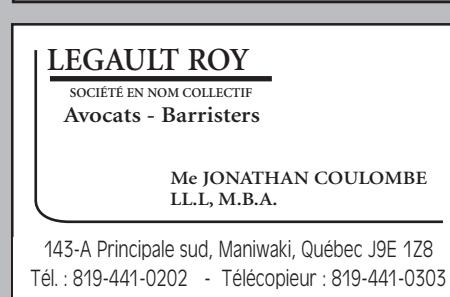


Directrice générale

Bur.: 449-1725
Fax: 449-5108



LA GATINEAU
Information par courriel de service



Desjardins & Gauthier

Avocats - Lawyers

Maniwaki : 171, rue Notre-Dame 449-6075

Gatineau : 132, rue St-Raymond 771-7415

MEMBRE DE
GROUPE Servicais

FRANÇOIS
LANGÉVIN | CA

139, BOUL. DESJARDINS
MANIWAKI (QUÉBEC)
J9E 2C9

T 819 449-5319
T 1 866 449-5319
F 819 449-6431

Jean Trépanier

AVOCAT

145, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Téléphone : (819) 449-4231
Télécopieur : (819) 449-2229

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

MACHINERIES LOURDES À VENDRE

Garret TriFarmer, C4, reconditionnée, chaînes avant neuves, winch A8 refait à neuf, etc. Prix: 12 000\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

MAISONS OU CHALETS À VENDRE

Maison magnifique avec 2 grands logements de 24x40, comprenant un garage neuf de 26x40x12, fonctionnel, grand terrain de 4 1/2 acres, endroit idéal pour personnes âgées, bed&breakfast, situé à Grand-Rémois sur la 117, 150000\$ négociable. Info.: 819-438-2787

Maison-chalet à Gracefield, secteur Notrhfield, 25'x44', terrain de 7.5 acres, puit de surface, champ d'épuration certifié, 15 min. du Mont Ste-Marie, chauffage électrique et bois, 57000\$. Info.: 819-449-3701

Maison mobile, 3 c.c., toit refait à neuf et doit être déménagée. Info.: 819-438-1639 ou 819-438-2013

Chalet au Lac Ste-Marie, 4 saisons, bord de l'eau, 299000\$. Info.: Pierre au 819-465-2980

Bois de construction, 2x6 pour les murs, 2x8 pour plancher, veneer 1/2 et 5/8, panneau électrique avec poteau. Faite une offre. Info.: 819-449-2106 et laissez un message.

Maison 4 c.c., terrain près de 2 acres, place commerciale, possibilité de fermette, piscine au 71 Route 105 à Egan-Sud, vendue avec 2e petite

maison louée à un mille de l'hôpital. Info.: 819-449-4274 ou 819-441-5011

MAISONS OU APPARTEMENT À LOUER

Appartement 1 c.c., idéal pour personne âgée ou personne seule au 115 rue Laurier # 4, à Maniwaki, 390\$/m. pas chauffé ni éclairé, animaux non-admis. Info. 819-449-1738 ou 819-449-4092

Logis au 196, Lévis à Maniwaki, 2 c.c., pas chauffé ni éclairé, libre le 1er janvier 2008, 440\$/m. Info.: 819-441-0526

Appartement au 245 rue Principale Nord à Maniwaki, 390\$/m., chauffé et éclairé. Info.: 819-449-0794 de jour ou 819-449-4320 soir

Appartement 1 c.c., libre immédiatement, avec balcon privé, situé au 11 rue Principal à Gracefield, idéal pour personne seule ou couple, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, 400\$/m. stationnement privé, références exigées. Info.: 819-463-2395

Maison très propre, 2 c.c., situé à Blue Sea, 600\$/m., libre immédiatement. Info.: 819-463-0972 et laissez un message

Très beau logement 4 1/2, 575\$/m. pas chauffé ni éclairé,, Info.: 819-449-7178 ou 819-465-5119

Appartement au 227, Principale Sud, 1 c.c., cuisine, salon, très propre, près du centre-ville, 310\$/m., pas chauffé ni éclairé. Info.: 819-449-

1611 ou 819-449-5688

Appartement 3 c.c. au 2e étage, 400\$/m., pas chauffé ni éclairé, dans le village de Blue Sea, stationnement privé, pas d'animaux. Info: 819-215-0979 cell. ou 819-463-2439

Appartement 2 c.c., situé au coeur du village du lac Cayamant, accès au lac, près de toutes les commodités de la place. Dans un édifice de 4 logis, nouvellement peinturé et bien entretenu, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, 375\$/m., libre immédiatement. Info.: 819-463-3428

Maison de 3 c.c. située sur le chemin Blue Sea, salon, cuisine, salle de bain, 399\$/m., pas chauffée ni éclairée, possibilité d'option d'achat. Info.: 819-463-3878

819-463-1998 et laissez un message.

Un grand appartement, 2 c.c., grand salon, très grande cuisine avec salle à dîner, 450\$/m., pas chauffé ni éclairé. Info. 819-449-1611 ou 819-449-5688

Maison, 3 c.c., centre de Gracefield, certains appareils compris, 600\$/m. pas chauffée ni éclairée, pas d'animaux. Info.: 819-463-3878

Local commercial au centre-ville, libre immédiatement, 450\$/m.. Logis au centre-ville, 1 c.c., chauffé et éclairé, libre le 1er janvier, 525\$/m.. Info.: 819-449-3027 de jour ou 819-449-3577 de soir



MUNICIPALITÉ DE MESSINES

Revenus

Taxes sur la valeur foncière
Taxes sur une autre base pour services municipaux
Paiement tenant lieu de taxe
Autres recettes de sources locales
Transferts

Total des revenus

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2008

| | 2008 | 2007 |
|---------------------|---------------------|------|
| 1 132 331 \$ | 1 054 648 \$ | |
| 263 386 | 246 631 | |
| 7 968 | 5 125 | |
| 44 850 | 38 850 | |
| <u>313 821</u> | <u>362 074</u> | |
| 1 762 356 \$ | 1 707 328 \$ | |

DÉPENSES

Administration générale
Sécurité publique - Sûreté du Québec
Sécurité publique - Incendie
Sécurité publique - Autre
Transport
Hygiène du milieu
Aménagement, urbanisme et développement
Loisirs et culture
Frais de financement
Remboursement en capital
Transfert à l'état des activités d'investissement
Total des dépenses

| | |
|---------------------|---------------------|
| 324 548 \$ | 299 700 \$ |
| 170 823 | 152 404 |
| 50 319 | 44 574 |
| 100 | 100 |
| 490 524 | 471 512 |
| 313 084 | 286 214 |
| 45 391 | 45 922 |
| 101 284 | 92 114 |
| 51 893 | 23 689 |
| 62 725 | 41 357 |
| <u>151 665</u> | <u>249 742</u> |
| 1 762 356 \$ | 1 707 328 \$ |

TAUX DE TAXES (DU 100 \$ D'ÉVALUATION)

| | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| Taxe foncière générale | 0,6132 \$ | 0,6132 \$ |
| Taxe sécurité publique - Sûreté du Québec | 0,1377 | 0,1252 |
| Taxe Quote-Part M.R.C. | 0,1021 | 0,0959 |
| Règlement d'emprunt incendie | 0,0219 | 0,0223 |
| Règlement emprunt - aménagement terrain salle | 0,0108 | 0,0110 |
| Règlement d'emprunt - agrandissement et rénovation du Centre multiculturel | 0,0273 | 0 |
| Total du taux de taxes foncières | 0,9130 \$/ 100 \$ | 0,8676 \$/ 100 \$ |

TAXES DE SERVICES

| | | |
|---|-----------|-----------|
| Taxes matières résiduelles (chalet ou résidence) | 139,50 \$ | 131,50 \$ |
| Taxes boues septiques (vidange, transport et valorisation): | | |
| Chalet (occupation saisonnière) | 45,00 \$ | 38,88 \$ |
| Résidence principale | 90,00 \$ | 77,75 \$ |

AUTRE TAXE

| | | |
|--|-----------|-----------|
| Taxe de secteur chemin Carle (Larouette) | 476,26 \$ | 476,26 \$ |
|--|-----------|-----------|

Adopté le 17 décembre 2007

Jim Smith
Directeur général/secrétaire-trésorier

1611 ou 819-449-5688

Appartement 3 c.c. au 2e étage, 400\$/m., pas chauffé ni éclairé, dans le village de Blue Sea, stationnement privé, pas d'animaux. Info: 819-215-0979 cell. ou 819-463-2439

Appartement 2 c.c., situé au cœur du village du lac Cayamant, accès au lac, près de toutes les commodités de la place. Dans un édifice de 4 logis, nouvellement peinturé et bien entretenu, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, 375\$/m., libre immédiatement. Info.: 819-463-3428

Maison de 3 c.c. située sur le chemin Blue Sea, salon, cuisine, salle de bain, 399\$/m., pas chauffée ni éclairée, possibilité d'option d'achat. Info.: 819-463-3878

819-463-1998 et laissez un message.

Un grand appartement, 2 c.c., grand salon, très grande cuisine avec salle à dîner, 450\$/m., pas chauffé ni éclairé. Info. 819-449-1611 ou 819-449-5688

Maison, 3 c.c., centre de Gracefield, certains appareils compris, 600\$/m. pas chauffée ni éclairée, pas d'animaux. Info.: 819-463-3878

Local commercial au centre-ville, libre immédiatement, 450\$/m.. Logis au centre-ville, 1 c.c., chauffé et éclairé, libre le 1er janvier, 525\$/m.. Info.: 819-449-3027 de jour ou 819-449-3577 de soir

VILLE DE MANIWAKI



CONCOURS DE DÉCORATIONS DE NOËL 2007

Dans le but d'égayer, d'illuminer et de créer une atmosphère de fête, la ville de Maniwaki lance encore cette année son concours de décos de Noël «volet résidences».

Un comité procédera à une pré-sélection de 12 résidences décorées qui rencontrent les critères de sélection. Afin de donner la chance à tous ces finissants, nous procéderons à un tirage au sort de 7 gagnants qui se mériteront un prix en argent au montant de 75 \$ chacun.

Courez la chance de gagner en vous inscrivant par téléphone au 819-449-2822, poste 222

Les critères de sélection sont :
1- Résidence de Maniwaki
2- Originalité 3- Souci du détail
La remise des prix :
Les prix seront remis au cours du mois de janvier 2008 et les résultats seront publiés dans les médias locaux.



VILLE DE GRACEFIELD

Vente d'actif par soumission

19-2007

La ville de Gracefield demande des soumissions écrites pour la vente d'actif dont elle juge qu'elle n'en aura plus besoin.

Description de l'actif

1- Boîte à ordures à chargement arrière

- Marque : Fanotech
- Modèle : F370
- Couleur : Blanche
- Année : 2002

L'ÉQUIPEMENT EST VENDU TEL QUEL SANS GARANTIE DE LA PART DE LA VILLE.

L'équipement peut être visité sur rendez-vous au garage municipal au 8, rue Kelmon, Gracefield.

Soumission :

Les formulaires sont disponibles au bureau municipal à l'adresse ci-dessous mentionnée

La Ville recevra les soumissions cachetées jusqu'au 27 décembre 2007 au bureau municipal situé au 351, Route 105, Gracefield jusqu'à 15h pour être ouvertes à 15h05 le même jour;

La Ville se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute soumission déposée.

Jean-Marie Gauthier
Directeur général / greffier

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Appartement 2 c.c. à Gracefield. Info.: 1-819-467-2130 après 18h

Appartement 1 c.c., cuisine, salon, rénové à neuf, 450\$/m., pas chauffé ni éclairé, situé près du Métro, de l'hôpital et de la Brasserie. Info.: 819-449-1611 ou 819-449-5688

Jolie 1 chambre à coucher située à Bois-Franc, jolie décoration, prise laveuse-sécheuse, 350\$/m, pas chauffé ni éclairé, libre immédiatement.
Info.: 819-449-0627 ou 819-449-0794

Logement 3 1/2, 315\$/m. sur la rue Legault. Info.: 819-660-0091 et demandez Pascal

Appartement 1 c.c., secteur Comeauville, libre le 1er janvier. Info Sylvain au 819-441-5298

Bachelor au centre-ville de Maniwaki. Demandez Claire au 819-449-5999

Logis à louer situé au 239, Principale Nord. Infos.: 1-819-660-0091

Appartement 3 c.c., aux Habitations Montcerf-Lytton, loyer proportionnel au revenu, libre immédiatement, carte autochtone obligatoire. Sans frais 1-866-445-9695.

Logement à louer, 1 c.c. Info.: 819-463-2434

Hébergement, idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 min. de Maniwaki. Info.: 819-441-2761

OFFRE D'EMPLOI

Chauffeur demandé avec un an d'expérience requis ou cours de CFTR, bon salaire et bonne condition de travail. Info.: Appeler Rock ou Pauline au 819-438-2223

Gagnez 300\$, 500\$ ou plus semaine, en assemblant nos différents produits à domicile, disponible partout, aucun exp. Info: Envoyé une enveloppe: KIP Inc. 15-101 boul Don Quichotte suite 620 ref 336 île Perrot, Qc, J7V 7X4 ou par email: kipinc2000@hotmail.com

DCI service d'imagerie distributeur autorisé Canon, porduits multifonctionnels (fax, imprimantes, photocopieurs) recherche vendeur

CANADA COUR DU QUÉBEC
PROVINCE DE QUÉBEC Chambre civile
District de LABELLE/MANIWAKI

Dossier NO : 565-22-000059-077

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-GATINEAU Demanderez c.
ALAIN LAPRISE, autrefois domicilié au 7, rue Lise, Déléage, province de Québec, J9E 3H1 Défendeur

ASSIGNATION (139 C.p.C.)

PAR ORDRE DU TRIBUNAL :

La demanderesse avise le défendeur qu'elle a déposé au greffe de la Cour du Québec, chambre Civile, du district de Labelle, une requête introductive d'instance en réclamation d'une somme d'argent. Une copie de cette requête et de l'avis au défendeur a été laissée à l'intention du défendeur, au greffe du tribunal, au Palais de Justice de Maniwaki, 266, rue Notre-Dame, Maniwaki, J9E 2J8.

Le défendeur est requis de produire une comparution écrite dans un délai de 30 jours de cette publication, personnellement ou par l'entremise de ses procureurs, au greffe du tribunal, au Palais de Justice de Maniwaki.

Le demanderesse avise le défendeur qu'à défaut par lui de déposer sa comparution écrite au greffe du tribunal dans ce délai, la demanderesse pourra procéder à obtenir contre lui un jugement par défaut conforme aux conclusions contenues dans la requête introductive d'instance.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

Maniwaki, le 13 décembre 2007
GREFFIER DE LA COUR DU QUÉBEC
France Richard

ME JEAN TRÉPANIER, avocat
145, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Procureur de la demanderesse
Tél.: (819) 449-4231
Fax : (819) 449-2229

dynamique, connaissant logiciels Office Contact. Info.: Barry 1-866-414-1828 ou servicesdci@videotron.ca

OFFRES DE SERVICES

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 37 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ:#8229-7813-10. Infos.: 819-449-2538

«Ramoneur de cheminée»
Une cheminée sale c'est jouer avec le feu!
Demandez un expert: R. Denis
au 819-449-4897 ou 819-449-7060

Ferais des travaux légers comme finition intérieure: peinture, pose de bois franc et plus encore. Info.: 819-441-0890

Diplômée comme auxiliaire familiale, recherche couple ou personnes âgées en perte d'autonomie, pour chambre pension en milieu familial, environnement paisible et calme. Pour information contactez le 819-441-0058

Du nouveau à Gracefield, une boutique de couture. Medoussa, 3 rue du Pont. Haute couture, réparation, vente de vêtements. Graduée de l'Académie de mode Richard Robinsson. Info.: 819-463-2225

Scierie Mobile D.A. Richard, disponible pour faire sciage de vos billes de bois. Info.: 819-449-2007

Discothèque mobile

D.J. Pierrot et plus..., musique de tout genre pour spectacles, événements, festival, son et lumières. Info.: 819-463-0101 ou 1-866-685-0101 ou 819-441-9768 paget.

BESOIN DE RÉNOVATION! Travail professionnel, pose de gypse, joint, peinture, patio, remise, céramique et bois franc. Appelez René Lapratte au 819-463-1717

DISCO MOBILE

Tous genres de musique, moderne et autres, imitations, spectacles d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Info.: 819-441-0679 entre 9h et 13h et demandez Serge ou laissez un message.

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, entretien de lignes électriques privées, assurance-responsabilité 1 million \$. Les Entreprises Latourelle, 819-463-4001 ou 819-441-7789

N. Lefebvre rénovation intérieur et extérieur, infiltration d'eau au sous-sol, construction générale, 20 ans d'expérience. Info.: 819-449-8814

J.E. GENDRON AUTOS LTÉE OFFRE D'EMPLOI
POSTE : CONSEILLER DES VENTES

BUT :

Conseiller les clients pour l'achat de véhicules neufs et usagés.

COMPÉTENCES :

- doit posséder une solide capacité de communication
- doit avoir une attitude efficace et amicale et une bonne tenue vestimentaire
- doit être capable de travailler sous supervision et en équipe
- doit être à l'aise avec les chiffres et les calculs
- doit être en mesure de composer avec l'hésitation et la réticence des clients

Envoyer votre C.V. à :

J.E. Gendron Autos Ltée
Attention de : Denis Gendron
259, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2E4

RECHERCHE OU PERDU

Recherche colocataire pour un appartement à Gatineau pour un étudiant, 2 c.c. sur le boulevard de la Savane à 5 minutes de marche du Cegep. Info.: 819-306-0555

RECHERCHE boîtier 35mm, Minolta, focus automatique, pour ceux qui passent au numérique. Info.: 819-449-5466

RECHERCHE transport pour samedi le 22 décembre pour aller à Québec. Info.: 819-441-7541

Recherche professeur de guitare privé pour 2 jeunes enfants. Info.: 819-449-6141

PERDU dans le stationnement du Maxi une sacoche beige et bleu avec tout dedans. S.V.P. si retrouvée appelez au 819-449-3400

Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2lb, 1lb et 2lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

TERRAINS À VENDRE

Terrains à vendre
À Déléage, 5 à 6 min. de Maniwaki, plusieurs terrains sablonneux, 200 x 200 et plus. Info.: 819-449-3157

Terrain à vendre sur la rue Dominique à Egan Sud, superficie de 3079 m.c. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis

Terrains à vendre à Messines, terrain d'un acre, rue Jutras et aussi sur la rue Cody, un acre et plus et vue sur le lac. Info.: 819-465-3030

Terrain à vendre au bord du Lac Murray près de la municipalité d'Aumont, 50m. x 31m., prix 15000\$. Info.: 1-450-659-0981

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan Sud, voisin de Martel et Fils, superficie de 6 442 m.c.. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis

VÉHICULES À VENDRE

Toyota 2002 Corolla CE, taupe, auto., 4 cyl., 4 portes, radio AM/FM/CD, air climatisé, 77000km, catégorie de garantie: classe A, 6 mois ou 10000km, 9995\$ ou 289\$x48m. à 8.95%. Info.: 819-623-7341 Honda Mont-Laurier

Chevrolet 2003 Malibu, beige, auto., 6 cyl., 4

VILLE DE MANIWAKI

HORAIRE DU PATIN LIBRE

L'aréna sera ouverte pour l'activité de patin libre durant le temps des fêtes Venez vous amuser !

Le lundi 24 décembre : 13h15 - 14h05

14h15 - 15h30

Le mercredi 26 décembre : 13h10 - 14h10

14h20 - 15h30

Le jeudi 27 décembre : 12h00 - 13h00

13h10 - 14h10

Le vendredi 28 décembre : 15h30 - 16h20

11h30 - 13h20

Le samedi 29 décembre : 13h30 - 14h20

12h25 - 13h10

Le dimanche 30 décembre : 13h20 - 14h10

14h20 - 15h20

Le lundi 31 décembre : 13h10 - 14h10

14h20 - 15h30

Le mercredi 2 janvier : 13h10 - 14h10

14h20 - 15h30

portes, radio AM/FM/CD, air climatisé, régulateur de vitesse, 49800km, catégorie de garantie: classe A, 6 mois ou 10000km, 6995\$ ou 199\$x48m., 8.95%. Info.: 819-623-7341 Honda Mont-Laurier

Honda 2003 Accord, rouge, manuelle, 6 vitesses, 6 cyl., toute équipée, radio AM/FM/CD, vitres électriques, toit ouvrant, intérieur cuir, 48000km, garantie limitée certifiée jusqu'à 6 ans/120000km, 18495\$ ou 398\$x60m. à 4.9%, comptant de 2000\$. Info.: 819-623-7341 Honda Mont-Laurier

Honda 2003 Civic DX-G, bleu, auto., 4 cyl., 4 portes, radio AM/FM/CD, portes électriques, air climatisé, aileron, 92000km, garantie limitée certifiée jusqu'à 6 ans/120000km, 11995\$ ou 269\$x60m. à 5.9%. Info.: 819-623-7341 Honda Mont-Laurier

Chrysler Intrepid 1998, noir, automatique, 6 cyl.,

BESOIN DE FINANCEMENT APRÈS UN FAILLITE AUTOKAZ PEUT VOUS AIDER

| | |
|--------------------------|-----------------|
| 2001 - HONDA ACCORD AUT. | 11 500\$ |
| 2003 - FORD EXPLORER 4X4 | 14 500\$ |
| 2004 - KIA SEDONA | 10 999\$ |
| 2005 - DODGE RAM 4X4 | 16 995\$ |
| 2005 - CHEV. EQUINOX | 14 500\$ |

INFO : 1-866-467-5079

toute équipée, 137000km, 4995\$ ou 195 pour 36m.. Info.: 819-623-7341 Honda Mont-Laurier

Dodge 2004 Dakota SLT, rouge, auto., 8 cyl., 4.7l., quad cab, tout équipé, 4x4, radio AM/FM/CD, 58300km, garantie suppl.: balance de garantie Dodge 7 ans/115000km, 17995\$ ou 379\$x72m. à 8.95%. Info.: 819-623-7341 Honda Mont-Laurier

Honda 2004 Accord SE, gris, auto., 4 cyl. portes, toute équipée, radio AM/FM/CD, 74240km, garantie limitée certifiée jusqu'à 6 ans/120000km, 13495\$ ou 398\$x60m. à 4.9%. Info.: 819-623-7341 Honda Mont-Laurier

Honda Civic 1998. vert, manuelle, 4 portes, radio AM/FM/CD, air climatisé, 193000km, 4995\$, 195\$/m. pour 36 mois. Info.: 819-623-7341 Honda Mont-Laurier

Public général
Parents et enfants
Public général
Parents et enfants moins de 6 ans
L'heure du

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Les p'tites annonces classées

Chevrolet 2005 Aveo LT, noir, manuelle, 5 vitesses, 4 cyl., 5 portes, à hayon, radio AM/FM/CD, air climatisé, toit ouvrant, jantes aluminium, 47000km, garantie suppl.: balance de garantie GM, 7995\$ ou 195\$x60m. à 8.9%. Info.: 819-623-7341 Honda Mont-Laurier

Honda 2006 CR-V EX, rouge, auto, 4 cyl., toute équipée, radio AM/FM/CD, 45800km, garantie limitée certifiée jusqu'à 6 ans/120000km, 24495\$ ou 499\$x72m. à 8.95%. Info.: 819-623-7341 Honda Mont-Laurier

Honda 2005 CRV EX, bleu, auto, 4 cyl., toute équipée, lecteur cassette/CD, 36000km, garantie limitée certifiée jusqu'à 6 ans/120000km, 25495\$ ou 524\$x72m. à 8.95%. Info.: 819-623-7341 Honda Mont-Laurier

Passat toute équipée 1999, V6, 180000km, 6500\$. Info.: 819-463-2444

Camion Chevrolet 1999, 4x4, club cab, 140000km, beige, 7500\$ négociable. Info.: Louis-Philippe au 819-441-1583

Chevrolet Cavalier 1989, 2.8l, 6 cyl., automatique, bleu, bons pneus, petites réparation à faire, 206000km, roule bien, 750\$ négociable. Info.: 819-441-0515

Optra 5 portes 2006, air climatisé, manuelle, 47000km, rouge, prix à discuter. Info.: 819-441-2114

Lincoln Town Car 1988, 96000km, propre, vrai millage, pour les pièces, 1000\$. Info.: 819-449-5716

Chevrolet Venture 2000, 6 cyl., air climatisé, 142000km. Info.: 819-449-2965

Subaru Impresa 1997 à traction intégrale, 2950\$. Info.: 819-463-4001 ou 819-441-7789 cell.

Voiture Passat 1991, 1000\$. Info.: 819-465-3344

Mazda 323, 1992, 5 vitesses, très bonne mécanique, 1000\$. Info.: 819-465-2231

Sunfire 2000, toit ouvrant, manuelle, 5 vitesses, 2 portes. Info.: 819-449-2965

GMC 1991 Sierra 2500, 3/4 de tonnes, 4x4, 8cyl, club cab, boîte longue, équipé, 190750km, pelle à neige bien entretenue, Western, 8.5', 5700\$ négociable. Info.: Marc au 819-465-5202

Camion Ford F150, King Cab, 2 x 4, 1997, 119000km, à boîte longue, 3700\$ nég. Info.: 819-441-2020 ou 819-449-7533

Mazda Tribute 2001, 4 cylindres, 100 000km, manuelle, une seule propriétaire, prix 8000\$. Info.: 819-449-1789 de soir ou pagette 819-441-5669 et laissez un message vocal.

Pontiac Sunfire modèles certifiés occasionsGMoptimum.com

Avalanche 2002, tout équipé, 17000\$. Info.: 819-334-051

Chevrolet Cobalt avec ou sans a/c, groupe électrique aux choix, entre 2 et 4 portes occasionsGMoptimum.com

Van Aerostar 1993, 230 000 km, bon état. 1150\$. Info.: 819-463-1790

Échange en considération 1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 400 km, graissé, huilé toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'échange 17 000\$. Info.: 1-450-655-0199

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

Bombardier Formula 3, 1999, 700cc, 3 cylindres, excellent état, 2400\$. Info.: 819-441-3462 ou 1-450-821-0037

Motoneige Ski-Doo, 500cc, démarreur, reculon, 1991, 850\$; Elan 1 cyl., 600\$; Moto Suzuki 300, 4x4, 1995, 2500\$; Motoneige Yamaha Bravo, 1994, 1400\$. Info.: 819-465-1264

Motoneige Grand Touring 800, 3 cyl. 2000, poignées chauffantes avant et arrière, pied chauffant arrière, sac de voyage arrière et avant, toile de transport. Contactez Denyse ou Ivan au 819-449-4625

2 Motoneiges Polaris 2003 Touring Classic, toutes équipées, poignée chauffante, marche arrière, très bonne condition, vente pour cause de maladie, aussi remorque double pour motoneige. Info.: 819-463-1109

Motoneige Arctic Cat Triple Touring 600, 1999, toute équipée, bas millage, 3800\$. Info.: 819-465-2858

Motoneige Ski-Doo, 2004 Legend Touring 380. Info.: 819-449-5311

Motoneige XCR 700, 1998, 2003\$. Info.: 819-465-2597 après 18h

Motoneige Polaris Touring Spéciale Édition 50e anniversaire, moins de 1500 milles. Info.: 819-463-2149

Motoneige Polaris 2004 Classic 500, 3000 milles, suspension M-10, poignées chauffantes et reculon, skis équipés de roues pour traverse de chemin, mécanique A-1, démarreur électrique, 3800\$. Info.: 819-449-3205

Polaris 2003, 4x4, 330 Magnum, 4000 milles, treuil, poignées chauffantes, siège arrière avec coffre, bonne condition, 3700\$. Info.: 819-441-1201

Achèterais VTT, motoneige ou motomarine. Les véhicules peuvent être en bon état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Info.: 819-449-2083 et demandez Marc.

VTT Yamaha Bruin 2005, 350cc, 4x4, automatique avec treuil électrique, 750km, 4900\$. Info.: 819-449-6150 ou 819-441-7927

Terre-à-Jet, 4x4, modèle Industriel VA6, 2000\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

2001 Moto Gold Wing, 1832cc, 11000 milles, 17000\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

Roulotte Gitan, excellente condition, un essieu, 15', 5900\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

Chaloupe 14', moteur 2hp johnson, infos après 20h 819-449-4096.

Chaloupe Alcan 19' avec volant et sièges en cuir, 1000\$, info Mélanie au 819-449-4105 poste 221.

VISITEZ CHACUN DE NOS 113 CONCESSIONNAIRES.

Tout notre réseau en un clic.

gmoptimum.com



Nécrologie

Anniversaire



Denise Desloges
2^e Anniversaire

*Voilà déjà 2 ans
que tu nous as quitté
pour un autre monde.
Tu sais, pour nous sur terre
la vie continue mais, de là-haut,
nous savons que tu nous protèges.
Ton image est gravée à tout jamais
dans nos coeurs et le restera toujours.
Nous pensons à toi,
tu nous manques beaucoup.

De ton fils Stéphane, ta bru Nicole
et ton ami de cœur Joelle*

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois, je vous salut Marie par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

P. B.

Remerciements

Constance Lander St-Amour

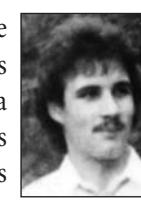
La famille Landers St-Amour désire sincèrement remercier tous les parents et ami(e)s qui lors du décès de notre mère survenu le 4 décembre 2007, nous ont témoigné des marques de sympathie soit par leurs présence aux funérailles ou leurs messages de condoléances. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



17^e Anniversaire

Collin Villeneuve

Cher Collin, 17 longue années se sont écoulées depuis que le Seigneur t'a appelé auprès de lui mais ton souvenir est toujours présent en nous. Ta grande bonté et les moments si heureux passés ensemble resteront à jamais gravés dans notre coeur. Nous savons que tu es toujours près de nous afin de nous donner la force, le courage dont nous avons besoin chaque jour. Cette année, un de tes grands copains est aller te rejoindre. Ce qui nous rempli d'une grande tristesse. Se qui me console, c'est que vous êtes heureux là-haut. Seule la pensée de retrouver un jour au ciel près de toi nous réconforte. Nous t'aimerons toujours.



*De ton père, ta mère, tes soeurs,
beaux-frères, nièces, neveux et filleul*

À la douce mémoire de

Ernest Larcher
(27 juillet 1934 -
18 décembre 2005)



Cher époux, cher papa, il y a 2 ans, un ange est apparu et ta montrer le chemin vers la grande lumière, tu l'a suivi pour mettre fin à ta souffrance. Sachant que tu repose maintenant et que tu ne souffre plus, notre douleur est moins grande mais ta présence et ton amour nous manque comme au premier jour. Fermer les yeux et écouter tes chansons, nous fait sentir ta présence et ton amour qui à jamais restera graver dans nos coeur. Veilles sur nous et protèges-nous de ton beau nuage là-haut.

*Ton épouse Gervaise, tes enfants;
Chantal et Martin, tes petits-enfants;
Vicky et Randy, et maintenant ton
arrière-petit-fils Mathys*

Nécrologie



**Maison Funéraire
McConnery**
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

M. DENIS BLAIS

De Point-Comfort, est décédé le 4 décembre 2007 à l'hôpital Général d'Ottawa, à l'âge de 53 ans. Il était le fils de feu Hervé Blais et de Pierrette Blais. Outre sa mère il laisse dans le deuil son épouse Pauline Boucher, sa fille Sophie (Jason Carpentier), ses frères; Pierre (Marianne Guy), Yves «Bill» (Hélène Boucher), Patrice (Csilla Fouldes) et Christian ainsi que ses neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Il fut précédé par ses frères; Gilbert (Lisette Blais) et Richard. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église Notre-Dame-de-Perpétuel-Secours de Point-Comfort à compter de 13h30 le Mardi 11 décembre 2007, suivi du service religieux à 14h en présence des cendres. Des dons à la Fondation Les petits anges de l'hôpital général d'Ottawa seraient appréciés.



La famille Rondeau a le regret de vous annoncer le décès de

MME GISELLE RONDEAU

De Gracefield, décédée paisiblement le 11 décembre 2007 au Foyer d'accueil de Gracefield, à l'âge de 93 ans. Elle était la fille de feu Adélar Rondeau et de feu Mary Ritchot. Elle laisse dans le deuil son frère Daniel (Ninette), ses sœurs Gertrude et Thérèse, sa belle-sœur Liliane, son beau-frère Palma, ainsi que plusieurs neveux et nièces, spécialement Simone, Richard, Marie-Laure et Henriette Rondeau qu'elle a accueilli chez elle suite au décès de leurs mère. Elle fut précédée par plusieurs frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. Elle fut employée au ministère des postes de Gracefield pendant 40 ans. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery de Gracefield**. Le service religieux eut lieu le samedi 15 décembre 2007 à 11h en l'église Notre-Dame-de-la-Visitation, suivie de l'inhumation au cimetière paroissial. Des dons à la Fabrique de Gracefield seraient appréciés. Un merci au personnel du Foyer d'accueil pour tout l'amour et les bons soins qu'elle a reçus. Un grand merci à sa nièce Hélène pour l'attention et les services rendus.

**MRS BETTY ALLAN (née Bealey)**

of Maniwaki, passed away Friday December 14th, 2007, at the Foyer Pere Guinard, at the age of 78. Beloved daughter of the late Walter Bealey and the late Alfilda Bostrom. Loving wife to Kenneth Allan. Dear mother to Steven (Lisa) of Edmonton, David (Sherry) of Midland, Robert of Halifax and Cynthia of Ottawa. Loving grandmother to George, Christopher and Justin. Dear sister to Gloria of Victoria. Also survived by her nephews, nieces, brothers-in-law, sisters-in-law, cousins and friends. Predeceased by her sister Evelyn (Tom Button) of Dryden. Funeral arrangements entrusted to **McConnery's Funeral Home of Maniwaki**. With respect to Betty's request there will be no visitations or funeral service. Donations to the Alzheimer Society would be appreciated. Un merci spécial au personnel du Foyer Père Guinard pour les bons soins prodigues.

La famille Marleau a le regret de vous annoncer le décès de

MME ANNETTE MARLEAU (née Danis)

De Low, décédée le 11 décembre 2007 au Foyer d'accueil de Gracefield, à l'âge de 74 ans. Elle était la fille de feu Patrick Danis et de feu Florence Vallière l'épouse bien-aimée de Thomas Marleau, la mère bien-aimée de Louis Georges, Lise (Vincent), Claire et Réal (Karine), la grand-mère adorée de Samuel et Zacari. Elle fut précédée par son frère Réal (Évelyne). Elle laisse également dans le deuil ses frères Cléo (Yolande) de Québec et Fernand (Rolande) de Gatineau, ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et de nombreux ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux eut lieu à l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Gracefield le mercredi 19 décembre 2007 à 11h. Des dons à la Fondation du Foyer d'accueil de Gracefield ou la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Claude, Pierre, Roselyn, Frank, Louise, Céline, Katherine, Marie, Jean et Jude ont le regret de vous faire part du décès de leur mère

BRIGITTE NAULT LAURIAULT

Née le 19 février 1911

Décédée le 12 décembre 2007 à Maniwaki (Québec). Elle était l'épouse de Clifford Lauriault, la fille d'Elmire Riopel et Jean-Baptiste Nault et la sœur de Laurence, Blanche, Léontine, Edna, Jeanne D'Arc, Gertrude « John », James « Jim » et Ernest, tous décédés. Elle laisse ses brues et gendres Pauline Bruyère, William Beaudoin, Marie Desjardins, Martine Calvé, Lise Thériault, ainsi que Thérèse Coulombe et Bertrand Lafleur tous deux décédés. Ses petits-enfants Martin, Douglas, Keith, Michel, Robert, Anick, Jennifer, Peter, Brigitte, Stéphanie, Julie, Mathieu, Kim, Jennie, Caroline, Judy, ainsi que ses 18 arrière-petits-enfants pleurent sa perte. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Selon les dernières volontés de leur mère, il n'y aura pas de visites au salon funéraire. Un service aura lieu à une date ultérieure. La famille remercie le personnel du Foyer Père Guinard pour les bons soins. Des dons aux Sœurs Servantes De Jésus-Marie, 210 rue Laurier, Gatineau (Québec) J8X 3W1 tél. (819) 777-1744 seraient appréciés.

À la douce mémoire

**M DAVID RICHARD**

De Maniwaki, est décédé le 17 décembre 2007 au C.S.S.S.V.G. Maniwaki, à l'âge de 97ans et 10 mois. Il était le fils de feu Joseph Richard et de feu Lucie Beauregard, époux de feu Irène Bernatchez. Il laisse dans le deuil son fils Raymond, ainsi que ses neveux, nièces et ami(e)s. Il fut précédé par ses frères et sœurs. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux eut lieu le mercredi 19 décembre 2007 à 14h30 en l'église St-Gabriel de Bouchette suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Des dons à la Fondation du C.S.S.S.V.G. Maniwaki seraient appréciés.

**1^{er} anniversaire****Roger Saumure**

Déjà une année que tu es parti sans laisser d'adresse, tes amis western se sont joint à moi pour te dire comment ils ont manqué tes légumes frais que tu apportait au festival western, ils ont une pensée pour toi (tes amis western country).

Ton amie de cœur Jacqueline

À la douce mémoire**Pierre Langevin (20 décembre 2002)**

Déjà 5 ans que tu nous as quittés, mais tu reste là pour nous soutenir. Tu es l'homme le plus important dans notre vie. On garde ton cœur dans le nôtre. Tu es parti si vite, mais il ne passe pas une journée sans que l'on pense à toi. Continue à veiller sur nous et à nous guider comme tu le fais si bien. Avec tout notre amour



Marc, Sandra, Stéphanie Langevin et la mère de tes enfants, Hélène
On t'aime xxxx

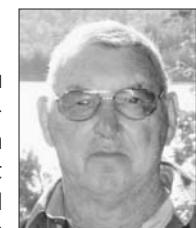
**Coopérative Funéraire Brunet**

Une approche responsable
Cathy Legacy & Jocelyne David conseillères aux familles

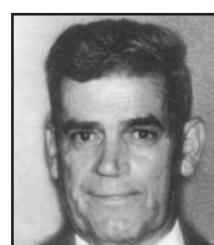
19, rue Principale Nord
Maniwaki (Québec) J9E 2B1
819 449-6082
Téléc.: 819 449-7669
tbcopfu@ireseau.com

**HÉBERT, JEANNE-D'ARC (1927-2007)**

Le 16 décembre 2007, au Centre de Santé Vallée-de-la-Gatineau de Maniwaki, à l'âge de 80 ans, est décédée Madame Jeanne D'Arc Hébert, fille de feu Albert Hébert et feu Eugénie Perras. Elle laisse dans le deuil son époux Monsieur René Robidoux, ses enfants : Daniel (Ginette Saumure), Marie-Lise (Jean Gendron), Alain (Sylvie Tétreault), Serge (Céline Larivière), Charles (Sylvie Marcil) et Mario (Carole Crête) ainsi que ses 15 petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet de Mont-Laurier**. Elle laisse également ses frères, ses sœurs, belles-sœurs et amis (es). Selon ses désirs, Madame Hébert ne sera pas exposée. Le service funèbre aura lieu le vendredi 21 décembre 2007, à 14h en l'église L'Assomption.

**BRENNAN, LLOYD (1927-2007)**

Le 17 décembre 2007, au Centre de Santé Vallée-de-la-Gatineau de Maniwaki, à l'âge de 80 ans, est décédé Monsieur Lloyd Brennan, fils de feu Patrick Brennan et feu Marguerite Orey. Monsieur Brennan est précédé par son fils Allen. Il laisse dans le deuil son épouse Madame Mary Rice, ses enfants; Shirley (Yvon Patry), Irène (Larry Molino), Gail (Rolly L'Arche), Gérald et Bernard (Jacqueline Danis) ainsi que ses 8 petits-enfants; Kevin, Jason, Maxime, Ken, Patrick, Jérémie, Kim, Geneviève et ses 2 arrière-petits-enfants; Nicolas et Tristan. Il laisse également ses frères, ses sœurs; Orville, Dorothy et Celle (Irène Patry) ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, cousins (es), neveux, nièces et amis (es). La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet de Maniwaki**. Selon ses désirs, Monsieur Brennan ne sera pas exposé. Le service funèbre aura lieu le vendredi 28 décembre 2007, à 14h en l'église de La Visitation de Gracefield.

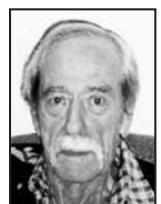
**En mémoire de****Emilien Coulombe****René Coulombe****Collin Coulombe**

En cette période des fêtes, beaucoup de souvenirs nous reviennent en mémoire quand nous pensons à vous. Merci d'avoir fait partie de notre vie. Vous êtes toujours dans notre coeur et on vous aime beaucoup.

De Thérèse, Claudie, Johanne, Sylvianne, Jennifer, Véronique et Bernard

À la douce mémoire**Gilles Gauthier**

En cette période des fêtes, nous pensons beaucoup à vous. Vous êtes toujours dans notre coeur.



**De Bernard, Claudie,
Véronique
et Jennifer**

Nécrologie

M GLORIAN LANGEVIN

De Maniwaki, est décédé le 19 décembre 2007 au C.S.S.S.V.G. Maniwaki, à l'âge de 49 ans. Il était le fils de feu James Langevin et de Marguerite Robitaille. Outre sa mère il laisse dans le deuil sa conjointe Anne Houle ses frères et sœurs; Colette (feu Marcel Moreau), Pierre (Micheline Filiatrault), Christiane, Denise (Conrad Carpentier), François (Suzanne Gauvreau) et Guy ainsi que les enfants de sa conjointe Denis-Pier et Maxim, sa belle-mère Yolande Houle sa belle-sœur Sylvie (Marc Leduc) son filleul Étienne plusieurs neveux, nièces, et ami(e)s et l'équipe de travail de Transport Haute Gatineau. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux aura lieu le vendredi 21 décembre 2007 à 10h30 en l'église Assomption Maniwaki, suivi de l'incinération. Des dons à la fondation de C.S.S.S.V.G. Maniwaki seraient appréciés.



LOGO DU SOMMET

Un logo choisi pour les jeunes par les jeunes...

C'est, le 10 janvier 2008, à 11h00, à l'école secondaire publique Le Sommet lors d'un lancement médiatique, que nous dévoilerons, le LOGO de la première MFR franco-ontarienne! Ce lancement médiatique réserve plusieurs surprises incluant les impressions d'Audrick Laurin-Brouillard, un étudiant, suite à sa visite des MFR en France! C'est un rendez-vous pour tous!

En tant que membre du comité de promotion et de mise en marché de la première Maison familiale rurale franco-ontarienne (MFR-FO), j'ai eu la chance de participer à la création de l'image pour aider à vendre l'idée de ce merveilleux projet éducatif qui verra le jour dès août 2008! Doté d'une approche vivante, ce programme éducatif comprend deux semaines de stages par mois en milieu agricole ou en affaires et commerce! Wow! Voilà de l'apprentissage dans le vrai monde où on aura la chance d'explorer et de créer de vraies entreprises en milieu rural tout en profitant d'une éducation en milieu collégial!

Premièrement, comme tout organisme

auquel les utilisateurs, la communauté et le personnel sont appelés à s'y identifier, la MFRFO devait avoir son logo!

Remue-ménages et sondage

Suite à une longue séance de remue-ménages, les membres du comité, composé d'adultes et de trois adolescents de l'école secondaire publique Le Sommet soit, Audrick Laurin-Brouillard, Jérémie Lavigne et moi-même, avons remis les grandes lignes de nos idées à la firme Chabo Design d'Hawkesbury. Ensuite, accompagnée des adultes, membres du même comité, j'accepte d'assister au nom des adolescentes et des adolescents visés par la MFR, à la réunion chez Chabo Design où M. Chabot nous proposait quatre modèles de logos parmi lesquels choisir. Puisque les opinions étaient partagées, nous avons choisi d'effectuer un sondage auprès d'une trentaine d'adolescents de l'école et d'une dizaine d'adultes afin de valider le choix retenu par le comité ou, de proposer un choix plus susceptible de plaire aux jeunes de 15 à 18 ans visés par le

projet.

Neuf répondants sur dix, surtout lorsqu'ils se centraient sur le fait qu'il s'agissait d'un projet d'apprentissage hors de l'ordinaire pour une clientèle d'ados, arrêterent leur choix sur le logo perçu comme étant le plus vivant et dynamique des quatre. Nous avons proposé au conseil d'administration provisoire (C.A.) de la MFRFO, de retenir le logo préféré par la grande majorité des jeunes et moins jeunes. Seulement quelques nuances apportées au niveau de la calligraphie choisie et de la couleur à accentuer, tel que proposé par l'ensemble des jeunes répondants, étaient nécessaires.

Le C.A dit avoir apprécié notre participation dans le choix du logo puisque les commentaires, selon eux, étaient à la fois intéressants et intelligents car, les jeunes cherchaient vraiment à suggérer le logo qui plairait autant aux jeunes qu'au moins jeunes!

Source : Maude Duval-Renaud

HAUTES-LAURENTIDES

Une commission régionale des ressources naturelles

(R.L.) Un nouvel organisme, la Commission régionale des ressources naturelles et du territoire des Hautes-Laurentides, s'activera bientôt sur le territoire de nos voisins d'Antoine-Labelle. Il sera dirigé, à Mont-Laurier, par l'actuel directeur du service de l'aménagement et secrétaire adjoint de la MRC d'Antoine-Labelle. Dix-neuf personnes représentatives de cette région le dirigeront, alors présidé par le préfet Roger Lapointe.

On dit que les élus demandaient la création d'un tel organisme, en appui à une décentralisation de certains pouvoirs en matière de gestion du territoire, avait finalement trouvé une oreille attentive chez l'ex-ministre Corbeil des Ressources naturelles du Québec qui avait demandé à 14 conférences régionales des élus de lui soumettre des propositions en vue de la

création de ces commissions dans 14 régions du Québec.

En premier lieu, cette commission va se structurer un plan régional de développement du territoire, qui voit là un beau défi de se prendre en main et de partager des pouvoirs avec Québec. Ces pouvoirs réels restent à définir et entériner par le ministre en titre ou par le gouvernement.

Les ressources et usages visés par ces mécanismes de partage, du côté de la forêt, incluent la production de matière ligneuse, l'acériculture, les écosystèmes forestiers exceptionnels. En ce qui regarde la faune, on parle de territoires fauniques libres et structurés (zecs, réserves fauniques, pourvoiries). Du côté des mines et de l'énergie, on ajoute l'énergie éolienne, les sites hydrauliques de 50 MW, les sites miniers et ressources minérales de surface.

En matière de ressources territoriales, on mentionne les paysages, le récrétourisme, la villégiature, les sentiers motorisés ou non.

Il s'agit donc d'un large éventail de sujets de développement important. Malgré le nombre élevé de membres de cette commission, la commission vise le plus grand nombre encore. D'autres intervenants qui pourront participer à ce processus de décision, par exemple lors de forums régionaux

où les participants auront à analyser et valider les orientations.

Au niveau des CAAF, la Commission n'aura évidemment pas de décisions finales à formuler, mais on se console en soutenant qu'elle aura au moins un mot à dire concernant les récoltes de bois. Les budgets de fonctionnement pour les commissions régionales sont garantis par le MRNF.

 la collecte

INFO-COLLECTE (Ouest du Québec)
(514) 832-0873 • 1 800 343-SANG
www.hema-quebec.qc.ca

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

 **LHMM**
LA LIGUE DE HOCKEY MEDIUM DE MANIWAKI

Qui se déroulera le 12 janvier 2008
Au centre des loisirs de Maniwaki.

- Maximum de 9 joueurs par équipe
- Inscriptions : 400\$/équipe
- Seulement 2 catégories : Open et B
- 3 contre 3

INFORMATIONS : Robert Grondin
Tél.: (819) 449-2266
grondin_robert@hotmail.com



Vous invite à sa première
édition d'un tournoi
**À bout
de souffle !**

 **Le Club Richelieu
La Québécoise**

PRÉSENTE

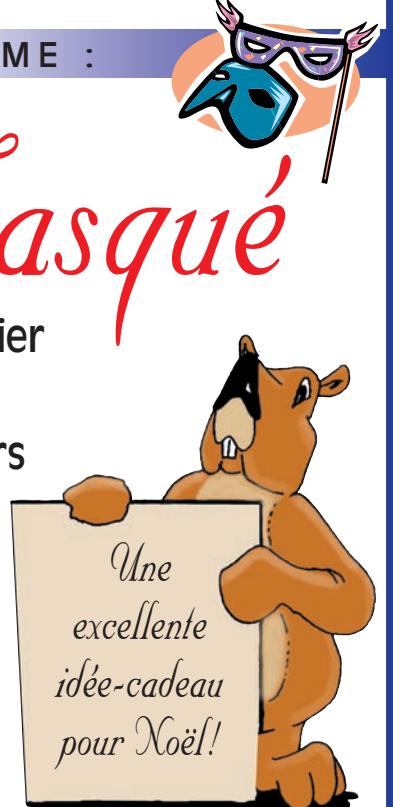
La Soirée des Fleurs

SOUS LE THÈME :

Bal Masqué

Vendredi 1^{er} février
2008 au
Centre des loisirs

Billets en vente
auprès du
Club Richelieu La Québécoise
au coût de 10\$



Une excellente idée-cadeau pour Noël!

Participez à notre tirage

TIRAGE DE NOËL

À gagner, un téléviseur 37" Vision Quest à l'achat d'un produit Coca-Cola ainsi que d'un frigo Coors Light à l'achat d'une caisse de 24 de produits Molson Coors.

Tirage le
23 décembre
2007 à 16h.
Animation en
magasin dès 14h.
Prix de présence, le
Père Noël sera
présent.

Tirage en
collaboration
avec :



METRO

Votre spécialiste du temps des Fêtes !

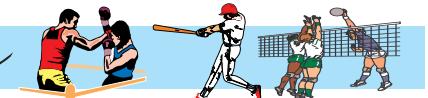
(819) 449-1699 - 100, rue Beaulieu, Maniwaki (Québec) J9E 1A9

benvenue aux petits et grands !

Joyeux Noël et
Bonne Année 2008 !



Section sportive



LHJMQ:

Céré échangé à Val d'Or

C'est cette semaine que le jeune hockeyeur de Maniwaki a reçu la nouvelle des dirigeants de la formation de Val d'Or qu'il avait été échangé pour un choix au repêchage.

«Nous sommes en reconstruction et nous avons besoin de jeune avec beaucoup d'intensité et travaillant comme le jeune Céré» expliquaient les dirigeants de Val d'Or.

Rejoint au téléphone, Jesse Céré était

fier de cette nouvelle. «Je suis content, j'aime beaucoup cette équipe, et en plus c'est plus proche de chez-nous.» soulignait-il. Le jeune Céré, présentement en attente de savoir s'il fera parti de l'alignement cet hiver, sera du camp d'entraînement l'automne prochain et espère entre temps jouer quelques matchs avec ses nouveaux coéquipiers.



Jesse Céré est très fier de son échange.

TOURNOI DE SOCCER

Droit au but pour Gracefield



L'équipe de Gracefield : Sébastien Caron, Benoît Houle, Katia Vaillancourt, Karen Barbe, Joey Brennan, Nataniel Caron-Lafrenière, Maude Lafrenière et leur entraîneur Stéphane Lachapelle. Absente de la photo : Cynthia Manseau.

L'équipe de soccer de l'école de Gracefield a remporté tous les honneurs lors du tournoi de soccer qui a eu lieu le 30 novembre 2008 à Maniwaki. Dans un bel esprit sportif, les jeunes sportifs ont écrasé de cinq victoires sur cinq matchs, les écoles Woodland, du Rucher et l'école du Coeur de la Gatineau. Leur entraîneur Stéphane Lachapelle dit bravo à l'équipe de Gracefield ainsi qu'à tous ceux qui ont participé à cette magnifique rencontre.

Source : Stéphane Lachapelle

devait s'avérer insuffisante pour participer à la ronde finale.

En outre, l'équipe masculine a, quant à elle, connu une meilleure performance en récoltant 2 victoires (1 contre Chapeau et une autre contre Fort-Coulonge) avant de subir une défaite crève-coeur par la marque d'un seul point dans le set final contre Shawville, en ronde préliminaire. Cette

performance leur a tout de même donné accès à la ronde finale qui les a opposés à l'équipe de

VOLLEY-BALL

Gracefield défend son titre



Dominic Gauthier, Felipe Comas, Jonathan Dumais, Yves Bélisle, entraîneur, Cory C. Thérien, Alexandre C. Latrelle, Dominic Dallaire, Olivier Cléroux, Jérémie Barbe, Stéphane Danis.

C'est le mercredi 5 décembre dernier que se tenait à Shawville la coupe du Pontiac en volleyball dans la catégorie juvénile. À cette occasion, l'école Sacré-Coeur de Gracefield était représentée par son équipe féminine et masculine. Du côté féminin, nos sportives ont quand même fait bonne figure en s'inclinant 2 fois dans des parties serrées (1 fois contre l'équipe de Chapeau et une autre contre l'équipe de Shawville) avant de gagner de façon convaincante contre l'équipe de Fort-Coulonge. Toutefois, cette performance

Chapeau. Nos représentants ont été sans pitié pour leurs adversaires en rapportant la grande finale 2 set à 0. Notre équipe masculine juvénile a donc été couronnée championne de la coupe du Pontiac pour une deuxième année consécutive. Il est à noter que l'équipe masculine cadette de l'école Sacré-Coeur de Gracefield tentera plus tard cet hiver de défendre son titre d'équipe championne à la coupe du Pontiac qui aura lieu toujours à Shawville.

Source : Gilles Crites

Résultats des quilles Semaine finissant le 17 décembre 2007

| LIGUE LES DIX ÉTOILES P.J.: 45 | TOT. | PTS |
|--------------------------------|--------|-----|
| G.H.T. | 41 786 | 120 |
| Martel et fils | 40 282 | 111 |
| David TV | 40 782 | 108 |
| Equipements Maniwaki | 39 822 | 108 |
| Transports Ardis | 39 784 | 106 |
| Pavillon Pins Gris | 40 115 | 97 |
| M.D.L. | 39 959 | 96 |
| Maniwaki fleuriste | 40 584 | 92 |
| H.S.H. - Jean Carrière : 233 | | |
| H.T.H. - Marc Richard : 634 | | |

| LIGUE DES COUCHES TARD P.J.: 42 | TOT. | PTS |
|---------------------------------|--------|-----|
| Young Guns | 34 293 | 117 |
| G.H.T. | 33 612 | 113 |
| Salon Le Ciseau | 33 693 | 109 |
| Transports A. Heafey | 31 509 | 107 |
| Napa P. Piché Maniwaki | 33 186 | 99 |
| Living In | 33 413 | 97 |
| Maniwaki Fleuriste | 33 248 | 94 |
| R. Hamel et fils | 33 034 | 91 |
| Golf Trois Clochers | 33 102 | 90 |
| H.S.H. - Marc Richard : 221 | | |
| H.T.H. - Gilbert Guay : 595 | | |

| LIGUE DES AS DE PIQUE P.J.: 45 | TOT. | PTS |
|--------------------------------|--------|-----|
| Dufran const. | 42 260 | 151 |
| Canadian Tire | 44 605 | 146 |
| Lyras Bonhomme | 44 392 | 133 |
| Légion Canadienne | 43 672 | 126 |
| The Unbeatables | 44 095 | 119 |
| The Killers | 43 743 | 119 |
| Côté Plus Mlnus | 43 474 | 118 |
| Machinerie Stosik | 43 338 | 103 |
| Salon Jeanne D'Arc | 43 503 | 99 |
| H.S.F. - Mélissa Gagnon : 216 | | |
| H.S.F. - Jackie Côté : 546 | | |
| H.S.H. - Eddie Côté : 225 | | |
| H.T.H. - Claude DaPrato : 618 | | |

| LIGUE M.V.S. P.J.: 45 | TOT. | PTS |
|--------------------------------------|--------|-----|
| Réno Luc Alie | 45 081 | 169 |
| K.Z. Brats | 44 296 | 140 |
| Aménagement DB | 43 864 | 138 |
| Flaming Skulls | 43 398 | 135 |
| Construction M Martin | 44 303 | 128 |
| Les Joyaux | 44 233 | 126 |
| C.P. Branchaud | 44 004 | 119 |
| Pat's Menes | 43 631 | 111 |
| Bijouterie La Paysanne | 43 738 | 106 |
| Les Naufragés | 38 495 | 77 |
| H.T.F. - Mignonne Lacroix : 182 | | |
| H.T.F. - Mignonne Lacroix : 526 | | |
| H.S.H. - Marc Richard : 213 | | |
| H.T.H. - S. Morin / M. Richard : 579 | | |

| LIGUE DU DIMANCHE P.J.: 45 | TOT. | PTS |
|-----------------------------------|--------|-----|
| Maniwaki Fleuriste | 33 181 | 165 |
| Propane Maniwaki | 33 003 | 139 |
| Maison McConney | 32 781 | 133 |
| Métro Gracefield | 33 240 | 127 |
| Labrador | 32 739 | 127 |
| S.S.V.G. | 31 723 | 127 |
| Taxi Central | 32 851 | 121 |
| Sports Dault | 33 005 | 121 |
| Living In | 32 764 | 113 |
| Métro Lapointe | 32 073 | 76 |
| H.T.F. - Stéphanie Lefebvre : 183 | | |
| H.S.H.. - Rachel Grondin : 510 | | |
| H.T.H. - Marc Riel : 247 | | |
| H.T.H. - Henri Richard : 626 | | |

| LIGUE DES DAMES DE COEUR P.J.: 45 | TOT. | PTS |
|-----------------------------------|--------|-----|
| Quille-O-Rama | 40 697 | 123 |
| Caro Design | 40 731 | 113 |
| Dépanneur Messines | 40 633 | 112 |
| L'Étoile du tissu | 40 236 | 111 |
| Salon Micheline | 40 382 | 104 |
| Motel Central 2006 | 39 418 | 100 |
| Imprimak | 39 602 | 97 |
| Temple de Détente | 40 036 | 89 |
| Epilation Plus | 39 865 | 85 |
| H.S.F. - Suzanne Séguin : 195 | | |
| H.T.F. - Suzanne Séguin : 499 | | |

**L'ODC, LE CHIEN DE GARDE
DE VOS INVESTISSEMENTS!**

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE

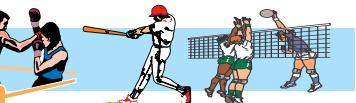
La distribution de cette publication est certifiée par l'ODC!

Deloitte
Samson Bégin/Deloitte & Touche

www.odcinc.ca



Section sportive



ASSOCIATION DE HOCKEY MINEUR DE MANIWAKI Tournoi de Mascouche

(SDT) Les Forestiers Novice B participaient à leur premier tournoi de l'année en fin de semaine dernière, dans la municipalité de Mascouche, tenu du 14 au 15 décembre. Ils affrontaient les Sharks de Masson-Angers lors de leur première partie de la fin de semaine. Ces derniers disposèrent des Forestiers par la marque de 3 à 2. William Branchaud et Sheldon Séguin furent les pointeurs pour l'équipe maniwakienne.

Le lendemain, les Forestiers faisaient face aux Explorateurs de Terrebonne. Ce match très serré fut remporté par l'équipe de Terrebonne par la marque de 4 à 3, suite aux tirs de barrage. Alec Marcil marqua le premier but de l'équipe valgatinoise, assisté par Sheldon Séguin et Yannick Lacroix marqua le second avec l'aide de Samuel

Constantineau. L'autre but de la formation fut marqué par Yannick Lacroix lors de la fusillade.

Les joueurs et les entraîneurs sont tout de même très satisfaits du tournoi et les joueurs ont eu beaucoup de plaisir lors de cette fin de semaine de hockey.

Atome B

Les Forestiers atome B étaient, quant à eux, en congé durant la dernière fin de semaine d'activité de l'Association. Par contre, Philippe Gauthier participait à la journée du Président, sorte de match des étoiles de la ligue. L'équipe de la division Ouest, dont fait parti Maniwaki, a gagné le match 5 à 3. Le jeune Gauthier marqua un but et obtenu une mention d'assistance lors de ce match.

CLUB ÉLAN DE MANIWAKI

Visite du père Noël



Le 26 novembre dernier, les élèves de l'équipe de patinage artistique l'Élan de Maniwaki participaient à des tests dans la ville de Gatineau. Caly Vaillancourt, Debbie Lacasse, Zai Brennan et Caroline Richard ont participer à l'événement en exécutant une ou deux danses. Des tests ont également eu lieu à Maniwaki le 16 décembre dernier. Voici les jeunes patineurs accompagnés du Père Noël en compagnie de Manon Rousseau.

CLUB DE CURLING DE LA VALLÉE DE LA GATINEAU

Triple égalité en première position

C'est lundi le 17 décembre que prenait fin la première demi-saison 2007-2008 des acti-vités de la ligue de curling de la Vallée de la Gatineau. Alors que l'équipe de Derek Ardis se dirigeait seule vers le championnat, deux autres équipes l'ont rejointe à la dernière semaine d'activités. Sur l'allée no. 1, l'équipe de Éric Richard n'a fait qu'une bouchée de l'équipe de Marcel Guilbeault, ce qui lui a permis de terminer à deux points des trois équipes en tête du classement. Pour sa part, l'équipe du skip Roger Brokaert a eu raison de l'équipe de Éric Blanchette. Sur l'allée no. 3, l'équipe de Lise Ryan s'est inclinée par le pointage de 9-7 alors qu'elle s'était donnée une confortable avance de 7-3. Finalement, l'équipe

de Rodrigue Plourde a également réussi à rejoindre le premier rang avec une victoire devant l'équipe de Daniel Logue.

La soirée s'est terminée par une rencontre des joueurs de la ligue de 19h à la Légion canadienne. Plusieurs cadeaux de participation ont été distribués et on a souligné plus particulièrement l'implication de certains membres de longue date, dont la seule femme skip dans la ligue de 19h soit Lise Ryan.

Les membres s'organisent pour les compétitions de type « Bonspeil » qui auront lieu à Buckingham, Rivière-Rouge (L'Annonciation) et Amos après la période des fêtes. Les acti-vités reprendront le lundi 7 janvier et un nouveau classement sera compilé pour la deu-xième partie de la saison.

Classement à la mi-saison, ligue de soirée : En position croissante de 1 à 10, les équipes Derek Ardis (7 P.J. ; 5 gains; 2 défaites; 10 points), Rodrigue Plourde (7; 5; 2; 10), Roger Broekart (7; 5; 2; 10), Éric Richard (7; 4; 3; 8), Lise Ryan (7; 3; 4; 6), Daniel Logue (7; 3; 4; 6), Réginald Bouchard (3; 2; 1; 4), Eddie Côté (4; 2; 2; 4), Marcel Guilbeault (7; 2; 5; 4), Éric Blanchette (7; 1; 6; 2).

Source : Jocelyn Carle.



Le club de curling de la Vallée-de-la-Gatineau.

Gracefield, tour à tour appelée Wright, Picanoc, Victory

(R.L) La municipalité de village de Gracefield est située sur la rivière Gatineau, à environ 45 kilomètres au sud de Maniwaki, entre Kazabazua et Bouchette, dans le canton de Wright, en Outaouais. Elle offre, grâce à ses espaces verts et à ses nombreux cours d'eau, des points d'intérêt à de nombreux villégiateurs.

Si le premier Gracefieldois, Augustin Éthier, originaire de Saint-Martin-de-Laval, est arrivé sur les lieux au milieu du XIXe siècle, ce n'est que vers les années 1880 que Gracefield, officiellement érigée en 1905, se développera.

Son nom, attribué au bureau de poste en 1883, rend hommage à Patrick Grace qui y a ouvert le premier commerce et qui a été maire de la municipalité du canton de Wright, créé en 1864-de 1885 à 1890.

Le second élément de la dénomination municipale, field, a pour signification champ,

étendue, terrain.

Le territoire a toutefois porté les noms anciens de Wright, qui rappelle le souvenir de Philemon Wright (1760-1839), le fondateur de Hull, puis le nom de Picanoc, qui signifie noyer, tiré de l'alganquin pakanaq, de pakan, signifiant noix, et qui souligne que Gracefield se situe au confluent de la Gatineau et de la Picanoc. Enfin, Gracefield a porté le nom de Victory, pour un motif inconnu.

En 1849, la mission de La Visitation prenait forme avec l'ouverture des registres et elle ne devait accéder au statut de paroisse officielle qu'en 1901. Pas moins de 400 habitants peuplaient les lieux en 1863.

La MRC de La Vallée-de-la-Gatineau, créée en 1983, y a installé son siège administratif.

(Tiré intégralement du Dictionnaire illustré: Noms et Lieux du Québec, 2006).

Party du Jour de l'An !

LUNDI LE 31 DÉCEMBRE 2007

Chansonnier : Ludgi (musique, danse)
Chapeaux, serpentins et flûtes gratuits

Ouverte le 25 décembre et le 1^{er} janvier à compter de 8h pour les déjeuners, dîners et soupers.

Aucun frais d'entrée... GRATUIT !

Champagne gratuit à minuit !

TIRAGES :

- Bouteilles de champagne
- Repas
- Déjeuner

BRASSERIE LA TABLE RONDE
304, BOUL. DESJARDINS, MANIWAKI
TÉL.: 449-4652

HORAIRE A.H.M.M.

Samedi 22 au vendredi 28 décembre 2007

Site internet: www.hockeymaniwaki.net

Samedi 22 décembre

| | |
|---------------|-----------|
| 08:00 à 08:50 | MAHG 1-2 |
| 09:00 à 09:50 | Pee-Wee A |
| 10:00 à 10:50 | Novice A |
| 11:00 à 11:50 | Novice C |
| 13:10 à 14:30 | Atome B |

Dimanche 23 décembre

| | |
|---------------|-----------------|
| 14:00 à 14:50 | Bantam B Braves |
| 15:00 à 15:50 | Bantam A |

Mardi 25 décembre

FERMÉ NOËL

Mercredi 26 décembre

FERMÉ NOËL

Vendredi 28 décembre

16:40 à 17:40 Novice B

Lorsqu'arrive le temps des Fêtes, c'est tout naturel de penser à ceux et celles qui contribuent à notre réussite, c'est dans cet esprit que nous vous disons sincèrement merci.

Joyeux Noël!



Le 24 décembre,
ouvert jusqu' à 17h



Ouvert
le 26
décembre
2007 de
13 à 17h pour
le Boxing Day !



Passez chez

Dumoulin

pour ce qu'il y a de mieux

149, boul. Desjardins, Maniwaki

Tél.: (819) 449-6161 • Fax : (819) 449-7335

Le Père Noël fait fondre les prix !

2002 JETTA TDI GLS



#7169A
- 136 920 km



10 995\$

147⁰³\$/2 sem.
48 mois

2004 MALIBU LS



#7451A - Tout équipé
- V6 - 73 520 km



12 995\$

144⁶⁰\$/2 sem.
60 mois

2006 IMPALA LS



#7404A
- 43 850 km

OCCASION

OCCASION

OCCASION

OCCASION

188³⁴\$/2 sem.
60 mois



16 995\$

2006 OPTRA 5



#7373A - 11 453 km
- Auto - A/C

133⁶⁷\$/2 sem.
60 mois



11 995\$

2007 PONTIAC G6 SE



#7407A
- 17 189 km

210²³\$/2 sem.
60 mois



18 995\$

2007 BUICK ALLURE CX



#7450A
- 22 132 km

215⁶³\$/2 sem.
60 mois



19 495\$

www.occasionsgm.com

1-819-449-1632

1-888-449-1632



Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

INSPECTION
MÉCANIQUE
COMPLÈTE EN 150
POINTS.

GARANTIES APPUYÉS PAR PRIVILÈGE D'ÉCHANGE ASSISTANCE
DE 30 JOURS OU 2500 KILOMÈTRES. ROUTIÈRE 24H.

2005 BLAZER 4X4



#7396A
- 91 179 km

166⁴⁷\$/2 sem.
60 mois



14 995\$

2005 EQUINOX LS



#7433A - 105 617 km
- Traction intégrale

177⁴¹\$/2 sem.
60 mois



15 995\$



Jean-Guy Séguin
Représentant



Luc Morin
Représentant



Pierre Séguin
Représentant



Marie-Christine Gélinas
Directrice commerciale

McCONNERY

Depuis 1927



SERVICE DE REMORQUAGE 24H **449-3078**

105, boul. Desjardins, Maniwaki **449-1632**

